



2023/2468

2023.11.9.

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2468 RENDELETE**

**(2023. november 8.)**

**az (EU) 2023/1803 rendeletnek az IAS 12 nemzetközi számviteli standard tekintetében történő módosításáról**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a nemzetközi számviteli standardok alkalmazásáról szóló, 2002. július 19-i 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 3. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2023/1803 bizottsági rendelettel <sup>(2)</sup> elfogadásra kerültek egyes, 2022. szeptember 8-án érvényben lévő nemzetközi számviteli standardok és értelmezések.
- (2) 2023. május 23-án a Nemzetközi Számviteli Standard Testület (IASB) kiadta az IAS 12 *Nyereségadók* nemzetközi számviteli standard (a továbbiakban: IAS 12 standard) bizonyos módosításait. A módosítások ideiglenes kivételt vezettek be az OECD második pillérbe tartozó modellszabályainak végrehajtásából eredő halasztott adók elszámolása alól, valamint célzott közzétételeket vezettek be az érintett szervezetek számára.
- (3) Az átmeneti kivételt az említett módosítások IASB általi kiadásakor azonnal és az IAS 8 *Számviteli politikák, a számviteli becslések változásai és hibák* nemzetközi számviteli standarddal (a továbbiakban: IAS 8 standard) összhangban visszamenőleg kell alkalmazni. A közzétételi követelményeket a 2023. január 1-jén vagy azt követően kezdődő éves beszámolási időszakokra kell alkalmazni. A társaságnak a közzétételi követelményeket nem kell alkalmaznia a 2023. december 31-én vagy azt megelőzően végződő évközi időszakokra vonatkozó évközi pénzügyi beszámolóikban.
- (4) Az Európai Pénzügyi Beszámolási Tanácsadó Csoport (EFRAG) konzultációját követően a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy az IAS 12 standard módosításai megfelelnek az 1606/2002/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdésében megállapított elfogadási kritériumoknak.
- (5) Egyes harmadik országok idén már bevezették az OECD második pillérbe tartozó modellszabályait. Amíg nem születik döntés az IAS 12 standard módosításainak alkalmazhatóságáról, az uniós csoportoknak ezeket a második pillér alkalmazásából eredő növekményeket halasztott adóként kell elszámolniuk az időközi konszolidált pénzügyi kimutatásaikban. Ennek megelőzése érdekében az Unióban letelepedett csoportok esetében sürgősen meg kell hozni ezt a döntést.
- (6) Az (EU) 2023/1803 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Számviteli Szabályozó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az (EU) 2023/1803 rendelet mellékletében az IAS 12 *Nyereségadók* nemzetközi számviteli standard e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

<sup>(1)</sup> HL L 243., 2002.9.11., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2023/1803 rendelete (2023. szeptember 13.) az 1606/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban egyes nemzetközi számviteli standardok elfogadásáról (HL L 237., 2023.9.26., 1. o.).

*2. cikk*

Minden társaságnak alkalmaznia kell

- a) az e rendelet melléklete szerinti 4A. és 88A. bekezdést e módosítások kiadásakor azonnal és az IAS 8 standarddal összhangban visszamenőleg; valamint
- b) az e rendelet melléklete szerinti 88B–88D. bekezdést a 2023. január 1-jén vagy azt követően kezdődő éves beszámolási időszakokra. A társaságnak nem kell közzétennie az e bekezdések által előírt információkat a 2023. december 31-én vagy azt megelőzően végződő évközi időszakokra vonatkozóan.

*3. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. november 8-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

## MELLÉKLET

## NEMZETKÖZI ADÓREFORM – A MÁSODIK PILLÉRBE TARTOZÓ MODELLSZABÁLYOK

## Az IAS 12 standard módosításai

## Az IAS 12 Nyerésadók standard módosításai

A standard kiegészül a 4A., 88A–88D. (beleértve a kapcsolódó címet és a 88D. bekezdés utáni keretes írást) és a 98M. bekezdéssel.

**Hatókör**

...

- 4A. Ez a standard a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) által közzétett, a második pillérbe tartozó modellszabályok végrehajtása céljából jogszabályba foglalt, vagy lényegileg jogszabályba foglalt adótörvényekből eredő nyereségadókra vonatkozik, beleértve az említett szabályokban leírt elismert belföldi minimális kiegészítő adókat végrehajtó adótörvényeket is. Az ilyen adótörvényekre és az azokból eredő nyereségadókra a továbbiakban a „második pillérbe tartozó jogszabályok” és a „második pillérbe tartozó nyereségadók” néven történik hivatkozás. A jelen standard követelményei alóli kivételként a gazdálkodó egység nem jeleníthet meg és nem tehet közzé a második pillérbe tartozó nyereségadókhöz kapcsolódó halasztott adókövetelésekre és -kötelezettségekre vonatkozó információkat.

...

**Közzététel**

...

**Nemzetközi adóreform – A második pillérbe tartozó modellszabályok**

- 88A. A gazdálkodó egységnek közzé kell tennie, hogy alkalmazta a második pillérbe tartozó nyereségadókhöz kapcsolódó halasztott adókövetelésekre és -kötelezettségekre vonatkozó információk megjelenítésére és közzétételére vonatkozó kivételt (lásd a 4A. bekezdést).
- 88B. A gazdálkodó egységnek külön kell közzétennie a második pillérbe tartozó nyereségadókhöz kapcsolódó tényleges adóráfordítását (-bevételét).
- 88C. Azokban az időszakokban, amikor a második pillérbe tartozó jogszabályokat jogszabályba foglalták vagy lényegileg jogszabályba foglalták, de még nem léptek hatályba, a gazdálkodó egységnek olyan ismert vagy észszerűen megbecsülhető információkat kell közzétennie, amelyek segítik a pénzügyi kimutatások felhasználóit abban, hogy megértsék a gazdálkodó egységnek az említett jogszabályokból eredő, a második pillérbe tartozó nyereségadóknak való kitétségét.
- 88D. A 88C. bekezdésben foglalt közzétételi célkitűzés elérése érdekében a gazdálkodó egységnek a beszámolási időszak végén kvalitatív és kvantitatív információkat kell közzétennie a második pillérbe tartozó nyereségadóknak való kitétségéről. Ennek az információnak nem szükséges tükröznie a második pillérbe tartozó jogszabályok valamennyi konkrét követelményét, és tájékoztató jellegű adatsor formájában is megadható. Amennyiben az információ nem ismert vagy észszerűen nem becsülhető meg, a gazdálkodó egységnek ehelyett erre vonatkozó nyilatkozatot kell közzétennie, és tájékoztatást kell közzétennie a gazdálkodó egység által a kitétségének értékelése terén elért előrehaladásról.

**Példák a 88C–88D. bekezdésre**

Példák azokra az információkra, amelyeket a gazdálkodó egység a 88C–88D. bekezdésben foglalt célkitűzés és követelmények teljesítése érdekében közzétehet:

- a) kvalitatív információk, például arra vonatkozó információk, hogy a második pillérbe tartozó jogszabályok hogyan érintik a gazdálkodó egységet, valamint azon főbb joghatóságok, amelyekben a második pillérbe tartozó nyereségadóknak való kitétség fennállhat; valamint

---

**Példák a 88C–88D. bekezdésre**

---

- b) kvantitatív információk, mint például:
- i. a gazdálkodó egység nyereségének azon hányada, amely a második pillérbe tartozó nyereségadókat hatálya alá tartozhat, valamint az e nyereségre alkalmazandó átlagos effektív adókulcs; vagy
  - ii. annak jelzése, hogy a gazdálkodó egység átlagos effektív adókulcsa hogyan változott volna, ha a második pillérbe tartozó jogszabályok hatályban lettek volna.
- 

...

**Hatálybalépés napja**

...

98M. A 2023 májusában kiadott, *Nemzetközi adóreform – A második pillérbe tartozó modellszabályok* hozzáadta a 4A. és 88A–88D. bekezdést. A gazdálkodó egységnek:

- a) a 4A. és a 88A. bekezdést e módosítások kiadásakor azonnal és az IAS 8 standarddal összhangban visszamenőleg kell alkalmaznia; valamint
- b) a 88B–88D. bekezdést a 2023. január 1-jén vagy azt követően kezdődő éves beszámolási időszakokra kell alkalmaznia. A gazdálkodó egységnek nem kell közzétennie az e bekezdések által előírt információkat a 2023. december 31-én vagy azt megelőzően végződő évközi időszakokra vonatkozóan.

---



2023/2461

2023.11.9.

## A BIZOTTSÁG (EU) 2023/2461 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2023. november 7.)

**az építési termékekre vonatkozó, a 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet támogatására kidolgozott harmonizált szabványokról szóló (EU) 2019/451 bizottsági végrehajtási határozat módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az építési termékek forgalmazására vonatkozó harmonizált feltételek megállapításáról és a 89/106/EKG tanácsi irányelv hatályaon kívül helyezésétől szóló, 2011. március 9-i 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 17. cikke <sup>(5)</sup> bekezdésére,

mivel:

- (1) A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a gyártóknak a harmonizált szabványokban foglalt módszereket és kritériumokat kell alkalmazniuk – mely szabványok hivatkozásait közzétették az Európai Unió Hivatalos Lapjában – az olyan építési termékek teljesítményének értékelése során, amelyek alapvető jellemzőik tekintetében az említett szabványok hatálya alá tartoznak.
- (2) A C(2021) 5359 bizottsági végrehajtási határozattal <sup>(2)</sup> a Bizottság felkérte az Európai Szabványügyi Bizottságot (CEN) a 305/2011/EU rendeletet támogató, légfűtő berendezésekre vonatkozó harmonizált szabványok kidolgozására és felülvizsgálatára.
- (3) A C(2021) 5359 végrehajtási határozatban foglalt kérelem alapján a CEN felülvizsgálta a következő harmonizált szabványokat: az EN 13240:2001, az EN 13240:2001/A2:2004, az EN 13240:2001/AC:2006 és az EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007 – Szilárd tüzelésű helyiségfűtő készülékek – Követelmények és vizsgálati módszerek; EN 13229:2001, EN 13229:2001/A1:2003, EN 13229:2001/A2:2004, EN 13229:2001/AC:2006 és EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007 – Szilárd tüzelésű kandallóbetétek, a nyitott tűzterű készülékeket is beleértve – Követelmények és vizsgálati módszerek; EN 12815:2001, EN 12815:2001/A1:2004, EN 12815:2001/AC:2006 és EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007 – Lakossági, szilárd tüzelésű tűzhelyek – Követelmények és vizsgálati módszerek; EN 12809:2001, EN 12809:2001/A1:2004, EN 12809:2001/A1:2004/AC:2007 és EN 12809:2001/AC:2006 – Lakossági, önálló, szilárd tüzelésű kazánok – Legfeljebb 50 kW névleges hőteljesítményű és EN 14785:2006 – Fapelletfűtésű lakóépületi helyiségfűtő berendezések – Követelmények és vizsgálati módszerek. E szabványok hivatkozásait <sup>(3)</sup> kihirdették az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* C sorozatában.
- (4) E szabványok felülvizsgálata a következő harmonizált szabványok elfogadását eredményezte: az EN 16510-2-1:2022 – Lakossági szilárd tüzelésű berendezések – 2-1. rész: Helyiségfűtő berendezések, EN 16510-2-2:2022 – Lakossági szilárd tüzelésű berendezések – 2-2. rész: Kandallóbetétek, a nyitott tűzterű készülékeket is beleértve, EN 16510-2-3:2022 – Lakossági szilárd tüzelésű berendezések – 2-3. rész: Tűzhelyek, EN 16510-2-4:2022 – Lakossági szilárd tüzelésű berendezések – 2-4. rész: Legfeljebb 50 kW névleges teljesítményű önálló kazánok és EN 16510-2-6:2022 – Lakossági szilárd tüzelésű berendezések – 2-6. rész: Mechanikusan, fapellettel táplált helyiségfűtők, kandallóbetétek és tűzhelyek.

<sup>(1)</sup> HL L 88., 2011.4.4., 5. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság C(2021) 5359 végrehajtási határozata (2021. július 29.) a 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtásának támogatása céljából az Európai Szabványügyi Bizottsághoz a helyiségfűtő berendezések tárgyában benyújtott szabványosítási kérelemről.

<sup>(3)</sup> HL C 92., 2018.3.9., 139. o.

- (5) A felülvizsgált szabványok tartalmazzák a szilárd tüzelésű berendezések NOx-, szénhidrogén- és légszennyező részecskék kibocsátására vonatkozó mérési módszereket, a szilárd tüzelésű berendezések osztályozására vonatkozó előírásokat és a zárt égésterű készülékek rendszerhatárait, az alkalmazandó energiahatékonysági és energiacímkezést, a szezonális helyiségfűtési hatásfokot és a környezeti fenntarthatósággal kapcsolatos alapvető jellemzőket. A felülvizsgált szabványok lehetővé teszik a gyártók számára, hogy nyilatkozzanak a kibocsátásaikkal, az energiahatékonyságukkal és a környezeti fenntarthatóságukkal kapcsolatban, ezáltal hozzájárulva a kereskedelem technikai akadályainak felszámolásához.
- (6) A Bizottság és a CEN közösen értékelte, hogy a CEN által felülvizsgált harmonizált szabványok megfelelnek-e a C(2021) 5359 végrehajtási határozatban és a 305/2011/EU rendeletben foglalt kérelemnek.
- (7) A CEN által felülvizsgált harmonizált szabványok megfelelnek a C(2021) 5359 végrehajtási határozatnak és a 305/2011/EU rendeletnek. Ezért a szóban forgó szabványok hivatkozásait indokolt közzétenni az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*.
- (8) Az (EU) 2019/451 bizottsági végrehajtási határozat (\*) I. melléklete sorolja fel a 305/2011/EU rendelet támogatása céljából kidolgozott harmonizált szabványok hivatkozásait. Annak érdekében, hogy az említett szabványok hivatkozásai egyetlen jogi aktusban szerepeljenek, az EN 16510-2-1:2022, az EN 16510-2-2:2022, az EN 16510-2-3:2022, az EN 16510-2-4:2022 és az EN 16510-2-6:2022 harmonizált szabványok hivatkozásait bele kell foglalni az említett mellékletbe.
- (9) A 305/2011/EU rendelet 17. cikke (5) bekezdésének megfelelően egy másik harmonizált szabvány helyébe lépő minden egyes harmonizált szabvány esetében fel kell tüntetni a párhuzamos hatályosság időszakát.
- (10) Az (EU) 2019/451 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (11) Annak érdekében, hogy a gyártók a lehető leghamarabb alkalmazhassák a felülvizsgált harmonizált szabványt, ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az (EU) 2019/451 végrehajtási határozat I. melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. november 7-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

---

(\*) A Bizottság (EU) 2019/451 végrehajtási határozata (2019. március 19.) az építési termékekre vonatkozó, a 305/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet támogatására kidolgozott harmonizált szabványokról (HL L 077., 2019.3.20., 80. o.).

## MELLÉKLET

Az I. melléklet a következő bejegyzésekkel egészül ki:

Szám	A szabvány hivatkozása	A helyettesített szabvány hivatkozása	A párhuzamos hatályosság időszakának kezdete (éééé.hh.nn.)	A párhuzamos hatályosság időszakának vége (éééé.hh.nn.)
„8.	EN 16510-2-1:2022 Lakossági szilárd tüzelésű készülékek. 2-1. rész: Helyiségfűtők	EN 13240:2001 Szilárd tüzelésű helyiségfűtők. Követelmények és vizsgálati módszerek EN 13240:2001/A2:2004 EN 13240:2001/AC:2006 EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007	2023.11.9.	2025.11.9.
9.	EN 16510-2-2:2022 Lakossági szilárd tüzelésű készülékek. 2-2. rész: Kandallóbetétek, a nyitott tűzterű készülékeket is beleértve	EN 13229:2001 Szilárd tüzelésű kandallóbetétek, a nyitott tűzterű készülékeket is beleértve. Követelmények és vizsgálati módszerek EN 13229:2001/A1:2003 EN 13229:2001/A2:2004 EN 13229:2001/AC:2006 EN 13229:2001/A2:2004/AC:2007	2023.11.9.	2025.11.9.
10.	EN 16510-2-3:2022 Lakossági szilárd tüzelésű készülékek. 2-3. rész: Tűzhelyek	EN 12815:2001 Lakossági, szilárd tüzelésű tűzhelyek. Követelmények és vizsgálati módszerek EN 12815:2001/AC:2006 EN 12815:2001/A1:2004/AC:2007 EN 12815:2001/A1:2004	2023.11.9.	2025.11.9.
11.	EN 16510-2-4:2022 Lakossági szilárd tüzelésű készülékek. 2-4. rész: Legfeljebb 50 kW névleges teljesítményű önálló kazánok	EN 12809:2001 Lakossági, önálló, szilárd tüzelésű kazánok. Legfeljebb 50 kW névleges hőteljesítmény. Követelmények és vizsgálati módszerek EN 12809:2001/A1:2004 EN 12809:2001/A1:2004/AC:2007 EN 12809:2001/AC:2006	2023.11.9.	2025.11.9.
12.	EN 16510-2-6:2022 Lakossági szilárd tüzelésű készülékek. 2-6. rész: Mechanikusan, fapellettel táplált helyiségfűtők, kandallóbetétek és tűzhelyek	EN 14785:2006 Fapelletfűtésű lakóépületi helyiségfűtő berendezések. Követelmények és vizsgálati módszerek	2023.11.9.	2025.11.9.”



2023/2472

2023.11.9.

**AZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉG, ÉS MÁSRÉSZRŐL NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGA KÖZÖTTI KERESKEDELMI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS ÁLTAL LÉTREHOZOTT, A HÉÁVAL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉssel, VALAMINT AZ ADÓK, VÁMOK ÉS ILLETÉKEK BEHAJTÁSÁVAL FOGLALKOZÓ KERESKEDELMI SZAKBIZOTTSÁG 1/2023. sz. HATÁROZATA**

**(2023. október 19.)**

**a szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás megkötésével kapcsolatos eljárásról [2023/2472]**

A KERESKEDELMI SZAKBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásra <sup>(1)</sup>, és különösen a hozzáadottértékadó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyvre (a továbbiakban: jegyzőkönyv) és különösen annak PVAT.39. cikke (2) bekezdésének k) pontjára,

mivel:

1. A jegyzőkönyv PVAT.5. cikke értelmében a kommunikációs és információcsere-rendszerek működtetése érdekében nyújtandó szolgáltatások műszaki minőségét és mennyiségét garantáló, szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodást a héával kapcsolatos igazgatási együttműködéssel, valamint az adók, vámok és illetékek behajtásával foglalkozó kereskedelmi szakbizottság (a továbbiakban: kereskedelmi szakbizottság) által előírt eljárásnak megfelelően kell létrehozni.
2. A jegyzőkönyv PVAT.5. cikkének végrehajtására vonatkozó gyakorlati szabályokat el kell fogadni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

- (1) Az e határozat mellékletében foglalt, szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás megkötésre kerül.
- (2) A megállapodás a kereskedelmi szakbizottság általi jóváhagyását követő naptól kötelező a jegyzőkönyv részes feleire nézve.
- (3) A jegyzőkönyv bármely részes fele a kereskedelmi szakbizottság társelnökeihez intézett kérelem útján kérheti a szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás felülvizsgálatát. Amíg a kereskedelmi szakbizottság nem dönt a javasolt módosításokról, a legutóbb megkötött, szolgáltatási szintre vonatkozó releváns megállapodás rendelkezései maradnak hatályban.

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Londonban, 2023. október 19-én.

*a kereskedelmi szakbizottság részéről*  
*a társelnökök*  
Mariana HRISCHEVA  
Rachel NIXON

<sup>(1)</sup> HL L 149., 2021.4.30., 10. o.

## MELLÉKLET

**Szolgáltatási szintű megállapodás a héa területén történő közigazgatási együttműködés és a követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtás céljára szolgáló rendszerekről és alkalmazásokról**

## 1. ALKALMAZANDÓ JOGI AKTUSOK ÉS REFERENCIADOKUMENTUMOK

## 1.1. ALKALMAZANDÓ JOGI AKTUSOK

A szolgáltatási szintre vonatkozó e megállapodás (a továbbiakban: szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás) az alábbiakban felsorolt megállapodásokat és alkalmazandó határozatokat veszi figyelembe.

[AD.1.]	Kereskedelmi és együttműködési megállapodás egyrészlől az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészlől Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága között (a továbbiakban: kereskedelmi és együttműködési megállapodás) és különösen a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyve (a továbbiakban: jegyzőkönyv), (HL L 149., 2021.4.30., 10. o.)
[AD.2.]	Az egyrészlől az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészlől Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodással és különösen a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyvével (a továbbiakban: jegyzőkönyv) létrehozott, a héával kapcsolatos igazgatási együttműködéssel, valamint az adók, vámok és illetékek behajtásával foglalkozó kereskedelmi szakbizottság 2023. október 19-i 4/2023 sz. határozata az információk és statisztikai adatok átadására szolgáló formanyomtatványokról, a közös kommunikációs hálózaton történő információátadásról, valamint a központi kapcsolattartó irodák és kapcsolattartó szervek közötti kapcsolattartás gyakorlati aspektusairól.
[AD.3.]	Az egyrészlől az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészlől Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodással létrehozott, a héával kapcsolatos igazgatási együttműködéssel, valamint az adók, vámok és illetékek behajtásával foglalkozó kereskedelmi szakbizottság 2023. október 19-i 3/2023 sz. határozata a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyv behajtási segítségnyújtásra vonatkozó rendelkezései végrehajtási szabályainak megállapításáról

1. táblázat: Alkalmazandó jogi aktusok

## 1.2. REFERENCIADOKUMENTUMOK

Ez a szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás az alábbi referenciadokumentumokban szereplő információkat veszi figyelembe.

[RD.1.]	CCN/CSI általános biztonsági politika (ITSM portál)
[RD.2.]	CCN/CSI alapvető biztonsági ellenőrző lista (ITSM portál)
[RD.3.]	https biztonsági ajánlások a CCN /Mail III Webmail hozzáféréshez – Ref. CCN /Mail III felhasználói útmutató a nemzeti közigazgatási szervek számára
[RD.3.]	Biztonsági ajánlások a CCN /Mail III Webmail hozzáféréshez – Ref. CCN Intranet – Helyi hálózati rendszergazdáknak szóló útmutató

2. táblázat: Referenciadokumentumok

## 2. TERMINOLÓGIA

### 2.1. RÖVIDÍTÉSEK

RÖVIDÍTÉS	FOGALOMMEGHATÁROZÁS
CCN	Közös kommunikációs hálózat (Common Communication Network)
CET	Közép-európai idő (Central European Time)
CIRCABC	Kommunikációs és információs erőforrás-központ kezelő (Communication and Information Resource Centre Administrator)
DG	Főigazgatóság
EoF	Nyomtatványok cseréje
ITIL	Információtechnológiai infrastruktúra könyvtár (Information Technology Infrastructure Library)
ITSM	Információtechnológiai szolgáltatások kezelése (IT Service Management)
HÉA	Hozzáadottérték-adó

3. táblázat: Rövidítések

### 2.2. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

KIFEJEZÉS	FOGALOMMEGHATÁROZÁS
CET	Közép-európai idő, GMT+1 és nyári időszámítás alatt GMT+2 óra
Fél	E szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás alkalmazásában a „Fél” az Egyesült Királyságot vagy a Bizottságot jelenti
Munkanapok és munkaidő (ITSM ügyfélszolgálat)	7.00-tól 20.00-ig, heti 5 napon (hétfőtől péntekig, ünnepnapokat is beleértve)

4. táblázat: Fogalommeghatározások

## 3. BEVEZETÉS

Ez a dokumentum a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának (a továbbiakban: Egyesült Királyság) kormánya és az Európai Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) – a továbbiakban együtt: részes Felek – közötti szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás.

### 3.1. A SZOLGÁLTATÁSI SZINTRE VONATKOZÓ MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA

A jegyzőkönyv PVAT.5. cikke rögzíti, hogy „A kommunikációs és információcsere-rendszerek működtetése érdekében nyújtandó szolgáltatások műszaki minőségét és mennyiségét garantáló szolgáltatói megállapodást a kereskedelmi szakbizottság által előírt eljárásnak megfelelően kell létrehozni.”

Ez a szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás meghatározza az Egyesült Királyság és a Bizottság közötti viszonyt a hea területén folytatott közigazgatási együttműködésre, illetve az adó- és illetékkövetelések behajtására szolgáló rendszerek és alkalmazások használata tekintetében, valamint az Egyesült Királyság és a tagállamok közötti viszonyt a formanyomtatványok cseréje tekintetében.

A Bizottság az információs technológia útján irányítja a közigazgatási együttműködés terén az egyetértés elérésére irányuló folyamatot. Ez szabványokat, eljárásokat, eszközöket, technológiát és infrastruktúrát foglal magában. A Bizottság segítséget nyújt az Egyesült Királyságnak az adatcsere-rendszerek rendelkezésre állásának és megfelelő végrehajtásának biztosításához. A Bizottság ellátja a teljes rendszer monitoringját, felügyeletét és értékelését is.

A megállapodásban említett valamennyi cél csak rendes munkakörülmények esetén alkalmazandó.

*Vis maior* esetén a szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás alkalmazása a *vis maior*t jelentő körülmények fennállásának ideje alatt felfüggesztésre kerül.

A *vis maior* olyan előre nem látható, az Egyesült Királyság vagy a Bizottság által nem befolyásolható esemény, amely nem tulajdonítható a felelős fél valamely cselekményének vagy megelőző intézkedés megtétele elmulasztásának. Ilyen esemény lehet nevezetesen kormányzati intézkedés, háború, tűzvész, robbanás, árvíz, behozatali vagy kiviteli szabályozás vagy embargó, valamint munkaügyi vita.

A *vis maiorra* hivatkozó fél haladéktalanul tájékoztatja a másik felet arról, hogy *vis maior* esemény következtében nem lehetséges a szolgáltatások nyújtása vagy a szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás céljainak elérése, és megjelöli az érintett szolgáltatásokat és célokat. Az érintett fél a *vis maior* megszűnéséről is haladéktalanul tájékoztatja a másik felet.

### 3.2. A MEGÁLLAPODÁS IDŐTARTAMA

A szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás a kereskedelmi és együttműködési megállapodás 8. cikke (1) bekezdésének k) pontjával létrehozott kereskedelmi szakbizottság általi jóváhagyását követő naptól kötelező a felekre nézve.

## 4. FELELŐSSÉGI KÖRÖK

A szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás célja, hogy biztosítsa a Bizottság és az Egyesült Királyság által nyújtandó szolgáltatások ahhoz szükséges minőségét és mennyiségét, hogy a héával, valamint az adó- és illetékkövetelések behajtásával kapcsolatos igazgatási együttműködési rendszerek és alkalmazások az Egyesült Királyság és a Bizottság rendelkezésére álljanak.

### 4.1. A BIZOTTSÁG ÁLTAL AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁGNAK NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

A Bizottság a következő szolgáltatásokat teszi elérhetővé:

Egy központi rendszernek, az e-formanyomtatványok központi alkalmazásának (eForms Central Applications, eFCA) a biztosítása, amely rendszer lehetővé teszi a formanyomtatványok cseréjét a tagállamok és az Egyesült Királyság között.

A CCN/Mail-hez vagy adott esetben a közös kommunikációs hálózathoz való hozzáférés és azok használata.

A CIRCABC megfelelő közös felületeihez való hozzáférés és azok használata.

Az alábbi operatív szolgáltatások biztosítása:

ügyfélszolgálat és műveletek:

- a) ügyfélszolgálati támogatás;
- b) incidensek kezelése;
- c) monitoring és értesítés;
- d) képzés
- e) biztonságirányítás;
- f) jelentéstétel és statisztikák;
- g) konzultáció

Referenciaközpont:

- a) információkezelés;
- b) dokumentációs központ (CIRCABC).

### 4.2. AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÁLTAL A BIZOTTSÁGNAK NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

Az Egyesült Királyság a következő szolgáltatásokat teszi elérhetővé:

a Bizottság tájékoztatása minden rendkívüli körülményről;

minden olyan rendelkezésre álló információ közlése a Bizottsággal, amely megakadályozhatja a jegyzőkönyv céljának eléréséhez szükséges (európai vagy nemzeti) informatikai rendszerek megfelelő használatát;

Az alábbi operatív szolgáltatások biztosítása:

ügyfélszolgálat és műveletek:

- a) ügyfélszolgálati támogatás;
- b) incidensek kezelése;
- c) biztonságirányítás.

## 5. A SZOLGÁLTATÁS LEÍRÁSA

Ez a fejezet a Bizottság és az Egyesült Királyság által a fentiekben leírtak szerint nyújtandó szolgáltatások mennyiségi és minőségi szempontjainak részletes leírását tartalmazza.

### 5.1. A BIZOTTSÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁG RÉSZÉRE NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSAI

#### 5.1.1. Ügyfélszolgálat

##### 5.1.1.1. Megállapodás

A Bizottság ügyfélszolgálatot biztosít a héa területén történő közigazgatási együttműködésre és az adó- és illetékkövetelések behajtására szolgáló rendszerekkel és alkalmazásokkal vagy az őket potenciálisan érintő bármely összetevővel kapcsolatban az Egyesült Királyság részéről felmerülő kérdések és problémák megválaszolása érdekében. Az ügyfélszolgálatot az ITSM üzemelteti, és annak üzemelési ideje megegyezik az ITSM munkaidejével.

Az ITSM ügyfélszolgálat elérhetősége az üzemelési idő legalább 95 %-ában biztosított. A kérdéseket vagy problémákat az ügyfélszolgálatnál az ITSM munkaideje alatt telefonon vagy e-mailben, e munkaidőn kívül pedig e-mail útján lehet közölni. Amennyiben a kérdések vagy problémák az ITSM munkaidején kívül érkeznek be, automatikusan úgy tekinteni, hogy a következő munkanapon közép-európai idő szerint 8.00-kor érkeztek be.

Az ügyfélszolgálat a szolgáltatással kapcsolatos hívásokat egy szolgálatáskelző eszközben regisztrálja és osztályozza, és a bejelentő felet tájékoztatja a hívása állapotában bekövetkező bármely változásról.

Az ITSM első vonalbeli támogatást nyújt a felhasználóknak, és meghatározott időn belül továbbít minden olyan szolgáltatással kapcsolatos hívást, amely valamely másik fél (például a fejlesztő csoport, ITSM alvállalkozók) felelősségi körébe tartozik.

A prioritási szint határozza meg mind a válasz-, mind a megoldási időt. Ezt az ITSM határozza meg, azonban a tagállamok vagy a Bizottság megkövetelhet egy bizonyos prioritási szintet.

A regisztrációs idő az a leghosszabb időtartam, amely eltelhet az e-mail beérkezésének ideje és a visszaigazoló e-mail küldése között.

A megoldási idő az incidens regisztrálása és a megoldási információk kibocsátónak való küldése közötti időtartam. Magában foglalja az incidens lezárásával járó időt is.

Ezek nem abszolút határidők, mivel csak azt az időt veszik figyelembe, amikor az ITSM a szolgáltatással kapcsolatos hívást illetően eljár. Amikor egy szolgáltatással kapcsolatos hívást az Egyesült Királyságba, a Bizottsághoz vagy más félhez (például a fejlesztő csoporthoz, ITSM-alvállalkozókhoz) továbbítanak, ez az idő nem képezi az ITSM megoldási idejének részét.

Az ITSM a jelentéstételi hónapban bekövetkező esetek legalább 95 %-ában biztosítja a regisztrációs és a megoldási határidők betartását.

PRIORITÁS	NYUGTÁZÁSI IDŐ	MEGOLDÁSI IDŐ
P1: Kritikus	30 p	4 h
P2: Magas	30 p	13 óra (1 nap)
P3: Közepes	30 p	39 óra (3 nap)
P4: Alacsony	30 p	65 óra (5 nap)

5. táblázat: Nyugtázási idők és megoldási idők (munkaidő)

### 5.1.2. Statisztikai szolgáltatás

#### 5.1.2.1. Megállapodás

A Bizottság a CCN/Mail felhasználásával a héa és a behajtások terén történt nyomtatványcserek számára vonatkozó statisztikákat hoz létre, amelyek elérhetőek az ITSM portálon.

### 5.1.3. Biztonságirányítás

#### 5.1.3.1. Megállapodás

Az Európai Bizottság védi a héa területén történő igazgatási együttműködésre és az adó- és illetékkövetelések behajtására szolgáló rendszereit és alkalmazásait a biztonság megsértésével szemben, valamint számontartja a biztonság megsértésének eseteit és az eszközölt biztonsági javításokat.

#### 5.1.3.2. Jelentéstétel

A Bizottság eseti alapon beszámol az érintett feleknek a biztonság megsértésének eseteiről és a hozott intézkedésekről.

## 5.2. AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG BIZOTTSÁG RÉSZÉRE NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSAI

### 5.2.1. Valamennyi szolgáltatásiszint-kezelési terület

#### 5.2.1.1. Megállapodás

Az Egyesült Királyság nyilvántartást vezet <sup>(1)</sup> a héával, valamint az adó- és illetékkövetelések behajtásával kapcsolatos egyesült királyságbeli közigazgatási együttműködési rendszerek és alkalmazások műszaki, funkcionális és szervezeti vonatkozásaival kapcsolatos, illetve a jegyzőkönyv szerinti információcserét érintő rendelkezésreállási problémákról vagy változásokról.

#### 5.2.1.2. Jelentéstétel

Az Egyesült Királyság szükség esetén tájékoztatja az ITSM-et a rendszerek műszaki, funkcionális vagy szervezeti vonatkozásait érintő olyan rendelkezésreállási problémákról vagy változásokról, amelyek hatással lehetnek a jegyzőkönyv szerinti információcserére. Az ITSM-et minden esetben tájékoztatni kell a működtető személyzetet (operátorok, rendszergazdák) érintő változásokról.

### 5.2.2. Ügyfélszolgálat

#### 5.2.2.1. Megállapodás

Az Egyesült Királyság ügyfélszolgálatot biztosít az Egyesült Királyság felelősségébe tartozó eseményekre való reagálás, a segítségnyújtás és szükség esetén a tesztelés céljából. Az ügyfélszolgálat munkaidejének összegegyeztethetőnek kell lennie az ITSM ügyfélszolgálat ITSM munkanapokon jellemző munkaidejével. Az Egyesült Királyság ügyfélszolgálatának legalább munkanapokon közép-európai idő szerint 10.00 és 16.00 között működnie kell, a nemzeti ünnepek kivételével. Ajánlott, hogy az Egyesült Királyság ügyfélszolgálatát kövesse az ITIL szolgáltatási támogatási irányelveket a kérdések és incidensek kezelése során.

<sup>(1)</sup> Ajánlott az ITIL szerinti incidenskezelésben leírt elvek használata.

## 5.2.2.2. Jelentéstétel

Az Egyesült Királyság szükség esetén tájékoztatja az ITSM-et az ügyfélszolgálatával kapcsolatos elérhetőségi problémákról.

## 5.2.3. Problémakezelés

## 5.2.3.1. Megállapodás

Az Egyesült Királyság a jegyzőkönyv szerinti információcserét érintő problémák nyilvántartásba vételére <sup>(2)</sup> és nyomon követésére szolgáló mechanizmust tart fenn.

## 5.2.3.2. Jelentéstétel

Az Egyesült Királyság tájékoztatja az ITSM-et, ha olyan belső problémák merülnek fel a héával, valamint az adó- és illetékkövetelések behajtásával kapcsolatos igazgatási együttműködési rendszerekhez és alkalmazásokhoz kapcsolódó műszaki infrastruktúrával kapcsolatban, amelyek érintik a jegyzőkönyv szerinti információcserét.

## 5.2.4. Biztonságirányítás

## 5.2.4.1. Megállapodás

Az Egyesült Királyság védi a héa területén történő igazgatási együttműködésre és az adó- és illetékkövetelések behajtására szolgáló rendszereit és alkalmazásait a biztonság megsértésével szemben, valamint számontartja a biztonság megsértésének eseteit és az eszközölt biztonsági javításokat.

Az Egyesült Királyság olyan informatikai biztonsági rendszereket és eljárásokat alkalmaz, amelyek megfelelnek az [RD.1.] és [RD.2.] pontban meghatározott követelményeknek és/vagy ajánlásoknak, vagy túlmutatnak rajtuk.

## 5.2.4.2. Jelentéstétel

Az Egyesült Királyság eseti alapon beszámol a Bizottságnak a biztonság megsértésének eseteiről és a hozott intézkedésekről.

## 5.3. AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG ÉS A TAGÁLLAMOK KÖZÖTTI SZOLGÁLTATÁSOK

## 5.3.1. Nyomtatványok cseréje

## 5.3.1.1. Megállapodás

A jegyzőkönyvben megállapított határidők jogszabályi hivatkozásait az alábbi táblázat szemlélteti:

CCN/Mail postafiók	Formanyomtatvány
VIESCLO	A jegyzőkönyv PVAT.7., 8., 10., 11., 12. és 16. cikke szerinti információcsere Általános információcsere
VIESCLO	A jegyzőkönyv PVAT.7., 8., 10., 11., 12. és 16. cikke szerinti információcsere Kézbesítési megkeresés
TAXFRAUD	A jegyzőkönyv PVAT.7., 8., 10., 11., 12. és 16. cikke szerinti információcsere Csalásellenes információcsere
TAXAUTO	Automatikus információcsere

<sup>(2)</sup> Az ITIL probléma- és változáskezelő folyamataival összekapcsolva.

CCN/Mail postafiók	Formanyomtatvány
REC-A-CUST;	A jegyzőkönyv PVAT.20. cikke szerinti információkérés
REC-B-VAT;	A jegyzőkönyv PVAT.23. cikke szerinti kézbesítésre vonatkozó megkeresés
REC-C-EXCISE;	A jegyzőkönyv PVAT.25. cikke szerinti behajtási megkeresés
REC-D-INCOME-CAP;	A jegyzőkönyv PVAT.31. cikke szerinti biztosítási intézkedésre irányuló megkeresés
REC-E-INSUR;	
REC-F-INHERIT-GIFT;	
REC-G-NAT-IMMOV;	
REC-H-NAT-TRANSP;	
REC-I-NAT-OTHER;	
REC-J-REGIONAL;	
REC-K-LOCAL;	
REC-L-OTHER;	
REC-M-AGRI	

6. táblázat: Nyomtatványok cseréjével kapcsolatos teljesítmény

#### 6. A SZOLGÁLTATÁSI SZINTRE VONATKOZÓ MEGÁLLAPODÁS JÓVÁHAGYÁSA

A szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás a kereskedelmi szakbizottság jóváhagyását követően válik alkalmazandóvá.

#### 7. A SZOLGÁLTATÁSI SZINTRE VONATKOZÓ MEGÁLLAPODÁS MÓDOSÍTÁSAI

A Bizottság vagy az Egyesült Királyság a kereskedelmi szakbizottságtól írásban kérheti a szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodás felülvizsgálatát.

Amíg a kereskedelmi szakbizottság nem dönt a javasolt módosításokról, a megállapodás rendelkezései hatályban maradnak. A jelen megállapodás alkalmazásában a kereskedelmi szakbizottság jár el döntéshozó szervként.

#### 8. KAPCSOLATTARTÓ

Az e dokumentummal kapcsolatos bármely kérdés vagy megjegyzés esetén az alábbiakhoz fordulhat:

SZOLGÁLTATÓ - ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

support@itsmtaxud.europa.eu



2023/2473

2023.11.9.

**AZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉG, ÉS MÁSRÉSZRŐL NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGA KÖZÖTTI KERESKEDELMI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS ÁLTAL LÉTREHOZOTT, A HÉÁVAL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉssel, VALAMINT AZ ADÓK, VÁMOK ÉS ILLETÉKEK BEHAJTÁSÁVAL FOGLALKOZÓ KERESKEDELMI SZAKBIZOTTSÁG 2/2023. SZ. HATÁROZATA**

(2023. október 19.)

**a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által az európai információs rendszerekben való részvételéből adódó költségek tekintetében az Unió általános költségvetésébe befizetendő pénzügyi hozzájárulás összegéről és a befizetés módjáról [2023/2473]**

A KERESKEDELMI SZAKBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásra <sup>(1)</sup>, (a továbbiakban: kereskedelmi és együttműködési megállapodás) és különösen a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyvre (a továbbiakban: jegyzőkönyv) és különösen annak PVAT.39. cikke <sup>(2)</sup> bekezdésének g) pontjára,

mivel:

1. Az 2021/847/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> rögzíti az európai információs rendszerek fejlesztésére, működtetésére és karbantartására vonatkozó szabályokat.
2. A közös kommunikációs hálózat (CCN) és a jegyzőkönyv PVAT.39. cikke <sup>(2)</sup> bekezdésének d) pontja szerint elfogadandó elektronikus formanyomtatványok az európai információs rendszerek uniós elemeit képezik.
3. Az 2021/847/EU rendelet 9. cikkének <sup>(3)</sup> bekezdése értelmében a részt nem vevő országok az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkével összhangban megkötendő megállapodások függvényében használhatják az európai információs rendszerek uniós elemeit.
4. Helyénvaló meghatározni a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által az európai információs rendszerekben való részvételéből adódó költségek tekintetében az Unió általános költségvetésébe befizetendő pénzügyi hozzájárulás összegét és a befizetés módját,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

**Kiigazítási költségek**

<sup>(1)</sup> A héával kapcsolatos és a behajtási elektronikus formanyomtatványoknak a PVAT.39. cikk <sup>(2)</sup> bekezdésének d) pontja alapján elfogadandó módosításai nyomán Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által fizetendő összeg 36 250 EUR.

<sup>(2)</sup> Ezt az összeget az e határozat elfogadásától számított 60 napon belül kell megfizetni.

<sup>(1)</sup> HL L 149., 2021.4.30., 10. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/847 rendelete (2021. május 20.) az adóügyi együttműködést szolgáló „Fiscalis” program létrehozásáról és az 1286/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 188., 2021.5.28., 1. o.).

*2. cikk***Éves pénzügyi hozzájárulás**

- (1) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által 2025. december 31-ig az Unió általános költségvetésébe fizetendő éves pénzügyi hozzájárulás összege 12 600 EUR.
- (2) A Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága által 2026. január 1-jétől az Unió általános költségvetésébe fizetendő éves pénzügyi hozzájárulás összege 42 000 EUR.
- (3) Az éves hozzájárulás fedezi az információtechnológiai megoldások (CCN, e-nyomtatványok stb.) fejlesztésével, karbantartásával és frissítésével kapcsolatos költségeket.
- (4) Az éves pénzügyi hozzájárulás összegét a felek évente újraértékelik.
- (5) A Bizottság minden év május 15-ig felszólítja Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságát, hogy fizesse be az előző évre vonatkozó hozzájárulását.

*3. cikk***Fizetési mód**

Az 1. és 2. cikkben említett valamennyi befizetést euróban kell teljesíteni a terhelési értesítésben feltüntetett bizottsági bankszámlára, 60 napon belül. Ha Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága 60 napnál későbbi időpontban fizeti be hozzájárulását, a Bizottság a hátralékra kamatot számíthat fel (melynek árfolyama az Európai Unió Hivatalos Lapjának „C” sorozatában megjelentetett, a visszafizetési határidő lejártának napján az Európai Központi Bank által saját műveleteire euróban alkalmazott árfolyam, megnövelve másfél százalékponttal).

*4. cikk***Hatálybalépés**

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Londonban, 2023. október 19-én.

*a kereskedelmi szakbizottság részéről*  
*a társelnökök*  
Mariana HRISTCHEVA  
Rachel NIXON



2023/2474

2023.11.9.

**AZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉG, ÉS MÁSRÉSZRŐL NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGA KÖZÖTTI KERESKEDELMİ ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS ÁLTAL LÉTREHOZOTT, A HÉÁVAL KAPCSOLATOS IGAZGATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉSSSEL, VALAMINT AZ ADÓK, VÁMOK ÉS ILLETÉKEK BEHAJTÁSÁVAL FOGLALKOZÓ KERESKEDELMİ SZAKBIZOTTSÁG 3/2023. SZ. HATÁROZATA**

(2023. október 19.)

**a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyv behajtási segítségnyújtásra vonatkozó rendelkezései végrehajtási szabályainak megállapításáról [2023/2474]**

A KERESKEDELMİ SZAKBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásra <sup>(1)</sup>, és különösen a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyvre (a továbbiakban: jegyzőkönyv) és különösen annak PVAT.39. cikke (2) bekezdésének j) pontjára,

mivel:

1. A jegyzőkönyv PVAT.39. cikke (2) bekezdése j) pontjának végrehajtására vonatkozó gyakorlati szabályokat kell elfogadni.
2. A gyors kommunikáció biztosítása érdekében indokolt részletes szabályokat megállapítani a megkeresett és a megkereső hatóságok közötti kommunikáció gyakorlati szabályaira és határidőire vonatkozóan.
3. A jogbiztonság garantálása érdekében helyénvaló kifejezetten meghatározni a megkeresett állam által a megkereső állam kérésére teljesített kézbesítések joghatását.
4. A jogbiztonság garantálása érdekében helyénvaló különös szabályokat megállapítani a megkeresett államban a végrehajtást engedélyező egységes okirat alkalmazására vonatkozóan.
5. Egyedi szabályokat kell elfogadni a behajtott összegek átutalására és visszafizetésére vonatkozóan,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

**Kommunikáció**

(1) A jegyzőkönyv III. címének alkalmazása céljából elektronikus úton küldött megkeresést a megkeresés tárgyát képező adó- vagy vámtípusra létrehozott CCN-postafiókok között, a CCN hálózaton keresztül kell elküldeni, kivéve, ha a kérelmező és a megkeresett államok központi kapcsolattartó irodái megállapodnak abban, hogy a postafiókok egyike felhasználható a különböző típusú adókra vagy vámokra vonatkozó megkeresésekre.

Ha azonban a dokumentumok kézbesítése iránti megkeresés egynél több típusú adóra vagy vámra vonatkozik, a megkereső hatóság a kérelmet a kézbesítendő dokumentumokban említett követelések legalább egyikére létrehozott postafiókba küldi.

(2) Az információkérés, a behajtási megkeresés vagy a biztosítási intézkedésekre irányuló megkeresés a következő személyek bármelyikére vonatkozhat:

- a) a főadós vagy valamely társadós;
- b) a (társ)adóستól eltérő személy, aki a megkereső állam hatályos joga szerint felel a követelésekért;

<sup>(1)</sup> HL L 149., 2021.4.30., 10. o.

c) az a) vagy b) pontban említett személyek vagyontárgyait birtokló, illetve velük szemben tartozással rendelkező harmadik személy.

(3) A kézbesítés iránti megkeresés bármely olyan személyre vonatkozhat, akit a megkereső állam hatályos jogszabályaival összhangban az őt érintő bármely dokumentumról tájékoztatni kell.

## 2. cikk

### A formanyomtatványra vonatkozó végrehajtási szabályok

A jegyzőkönyv PVAT.23. cikkének (1) bekezdésében említett egységes formanyomtatványon szereplő információk tekintetében a következőket kell alkalmazni:

- a) meg kell említeni a követelés összegét, amennyiben az már megállapításra került;
- b) azt az időszakot, amelyen belül a kézbesítésnek meg kell történnie, oly módon is fel lehet tüntetni, hogy közlik azt az időpontot, amely előtt a megkereső hatóság szándéka szerint a kézbesítésnek meg kell történnie.

## 3. cikk

### A megkeresett államban a végrehajtást engedélyező egységes okiratra vagy felülvizsgált egységes okiratra vonatkozó végrehajtási szabályok

(1) A behajtási vagy biztosítási intézkedésekre irányuló megkeresést kíséror, a megkeresett államban végrehajtást engedélyező egységes okiratot vagy felülvizsgált egységes okiratot a megkereső hatóság köteles kitölteni, illetve azt a megkereső hatóság felelősségi körében kell kitölteni a megkereső tagállamban végrehajtást engedélyező eredeti okirat alapján.

(2) A jegyzőkönyv PVAT.2. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett azon közigazgatási szankciókat, bírságokat, díjakat és pótdíjakat, kamatokat és költségeket, amelyek a megkereső államban hatályos szabályoknak megfelelően a végrehajtást engedélyező eredeti okirat keltétől a behajtásra irányuló megkeresés elküldését megelőző napig esedékessé válhatnak, fel lehet venni a megkeresett államban végrehajtást engedélyező egységes okiratba vagy felülvizsgált egységes okiratba.

(3) Több követelés és több személy tekintetében egyetlen, a megkeresett államban végrehajtást engedélyező egységes okirat vagy felülvizsgált egységes okirat is kibocsátható, a megkereső államban végrehajtást engedélyező eredeti okiratnak vagy okiratoknak megfelelően.

(4) Amennyiben a megkereső államban több követelés tekintetében végrehajtást engedélyező eredeti okiratokat már felváltottak egy átfogó, az államban az összes szóban forgó követelés végrehajtását engedélyező okirattal, a megkeresett államban a végrehajtást engedélyező egységes okirat vagy felülvizsgált egységes okirat alapulhat a megkereső államban végrehajtást engedélyező eredeti okiratokon vagy az említett eredeti okiratokat a megkereső államban átcsoportosító átfogó okiraton.

(5) Amennyiben a (2) bekezdésben említett eredeti okirat vagy a (3) bekezdésben említett átfogó okirat több követelést is tartalmaz, és ezek közül egyet vagy többet már behajtottak, akkor a megkeresett államban végrehajtást engedélyező egységes okirat vagy felülvizsgált egységes okirat csak azokra a követelésekre tartalmazhat utalást, amelyek behajtásához segítséget kérnek.

(6) Amennyiben a (2) bekezdésben említett eredeti okirat vagy a (3) bekezdésben említett átfogó okirat több követelést is tartalmaz, a megkereső állam ezeket a követeléseket több, a megkeresett államban végrehajtást engedélyező egységes okiratban vagy felülvizsgált egységes okiratban is feltüntetheti, a megkeresett állam adóbehajtó hivatalai közötti, az adótípus szerinti feladatmegosztásnak megfelelően.

(7) Ha a megkeresést nem lehet a CCN-hálózaton keresztül továbbítani, és azt postai úton továbbítják, a megkeresett államban végrehajtást engedélyező egységes okiratot vagy felülvizsgált egységes okiratot a megkereső hatóság megfelelően felhatalmazott tisztviselője írja alá.

(8) A behajtási vagy biztosítási intézkedésekre irányuló megkeresés címzettje nem hivatkozhat a megkeresett államban végrehajtást engedélyező egységes okirat kézbesítésére vagy közlésére a követelés vagy a végrehajtást engedélyező eredeti okirat megtámadására vonatkozó határidő meghosszabbításának vagy újrakezdésének kérelmezése érdekében, ha azt érvényesen kézbesítették.

#### 4. cikk

### A visszafizetendő összegek átváltása

(1) A megkereső hatóság a behajtandó követelés összegét a megkereső állam pénznemében és a megkeresett állam pénznemében fejezi ki.

(2) Az Egyesült Királyságnak küldött megkeresések esetében a behajtási segítségnyújtás céljából alkalmazandó átváltási árfolyam az Európai Központi Bank által a megkeresés elküldésének napját megelőző napon közzétett átváltási árfolyam. Ha az adott időpontban ez nem áll rendelkezésre, akkor az alkalmazandó átváltási árfolyam az Európai Központi Bank által a megkeresés elküldését megelőzően közzétett legutolsó átváltási árfolyam.

A tagállamoknak küldött megkeresések esetében a behajtási segítségnyújtás céljából alkalmazandó átváltási árfolyam a Bank of England által a megkeresés elküldésének napját megelőző napon közzétett átváltási árfolyam. Ha az adott időpontban ez nem áll rendelkezésre, akkor az alkalmazandó átváltási árfolyam a Bank of England által a megkeresés elküldését megelőzően közzétett legutolsó átváltási árfolyam.

(3) Az e jegyzőkönyv PVAT.30. cikkének (2) bekezdésében említett kiigazításból származó követelés összegének a megkeresett hatóság államának pénznemére történő átváltásához a megkereső hatóság az eredeti megkeresésében használt átváltási árfolyamot alkalmazza.

#### 5. cikk

### A válaszadásra nyitva álló határidők

(1) A megkeresett hatóság a segítségnyújtás iránti megkeresés kézhezvételét a lehető legkorábban, de legfeljebb a kézhezvételtől számított tizennégy naptári napon belül visszaigazolja.

A megkeresés kézhezvételét követően a megkeresett hatóság adott esetben kérheti a megkereső hatóságtól, hogy adja át a szükséges további információkat, vagy szükség esetén töltsse ki az egységes kézbesítési formanyomtatványt vagy a megkeresett államban végrehajtást engedélyező egységes okiratot vagy felülvizsgált egységes okiratot. A megkereső hatóság megad minden olyan további szükséges információt, amelyhez rendes körülmények között hozzáfér.

(2) Amennyiben a megkeresett hatóság a jegyzőkönyv PVAT.20. cikkének (4) bekezdése vagy PVAT.33. cikkének (5) bekezdése alapján megtagadja a segítségnyújtás iránti megkeresés teljesítését, döntésének meghozatalát követően haladéktalanul, de mindenképpen a megkeresés kézhezvételének visszaigazolását követő egy hónapon belül értesíti a megkereső hatóságot az elutasítás okairól.

#### 6. cikk

### A megkeresések teljesítése

(1) A jegyzőkönyv PVAT.20. cikke szerinti információkérések teljesítése során a megkeresett hatóság minden kért információt változatlanul továbbít a megkereső hatóságnak, amint az a birtokába jut.

Amennyiben az adott esetre vonatkozóan a kért információ észszerű időn belül részben vagy egyáltalán nem szerezhető be, a megkeresett hatóság tájékoztatja erről a megkereső hatóságot, és jelzi annak okait.

A megkeresett hatóság a megkeresés kézhezvételének visszaigazolásától számított hat hónap elteltével minden esetben tájékoztatja a megkereső hatóságot a kért információ beszerzése céljából lefolytatott vizsgálat eredményéről.

A megkeresett hatóságtól kapott információk alapján a megkereső hatóság felkérheti a megkeresett hatóságot vizsgálatának folytatására. Ezt a megkeresést a megkeresett hatóság által végrehajtott vizsgálat eredményéről szóló értesítés kézhezvételétől számított két hónapon belül kell megküldeni, és azt a megkeresett hatóság az eredeti megkeresésre vonatkozó rendelkezésekkel összhangban kezeli.

(2) A jegyzőkönyv PVAT.23. cikke szerinti értesítés iránti megkeresések teljesítése során a megkeresett hatóság megteszi az ahhoz szükséges intézkedéseket, hogy a kézbesítést a székhelye szerinti állam hatályos jogszabályaival összhangban teljesítse. A megkeresett hatóság tájékoztatja a megkereső hatóságot a kézbesítés időpontjáról és módjáról, mielőtt az megtörtént, oly módon, hogy a kézbesítést visszaigazolja a megkereső hatóság részére visszaküldött, megkeresést szolgáló formanyomtatványon.

A megkeresett állam által a hatályos nemzeti jogszabályai és közigazgatási gyakorlata szerint teljesített kézbesítés úgy tekintendő, hogy a megkereső államban ugyanolyan hatású, mintha maga a megkereső állam hajtotta volna végre saját hatályos nemzeti jogszabályai és közigazgatási gyakorlata szerint.

Az egynél többféle adóval, vámmal, illetékkel vagy egyéb intézkedéssel kapcsolatos dokumentum kézbesítése akkor tekintendő érvényesnek, ha azt a megkeresett állam olyan hatósága teljesíti, amely a kézbesített dokumentumban említett adók, vámok, illetékek vagy egyéb intézkedések közül legalább az egyik tekintetében illetékes, feltéve, hogy ezt a megkeresett állam nemzeti joga megengedi.

A megkeresést a jegyzőkönyv PVAT.23. cikke (1) bekezdésének második albekezdése szerint kísérő egységes kézbesítési formanyomtatványt a megkereső hatóság köteles kitölteni, illetve azt a megkereső hatóság felelősségi körében kell kitölteni. Ez a formanyomtatvány információt szolgáltat a címzettnak azokról a dokumentumokról, amelyek tekintetében a kézbesítési segítségnyújtást kéri. A kézbesítés céljából a megkeresett állam az egységes kézbesítési formanyomtatványt saját hivatalos nyelvén vagy hivatalos nyelveinek egyikén küldheti ki, nemzeti jogával összhangban.

(3) A jegyzőkönyv PVAT.25. vagy 31. cikke szerinti behajtási vagy biztosítási intézkedés iránti megkeresés teljesítése során a megkeresett állam a behajtási segítségnyújtás iránti megkereséssel érintett követelések végrehajtása céljából az adott államban végrehajtást engedélyező egységes okiratot saját hivatalos nyelvén vagy hivatalos nyelveinek egyikén küldheti ki, nemzeti jogával összhangban.

Amennyiben az adott eset sajátosságaira tekintettel a követelés észszerű időn belül részben vagy egyáltalán nem hajtható be, illetve biztosítási intézkedések nem hozhatók, a megkeresett hatóság tájékoztatja erről a megkereső hatóságot, és jelzi annak okait.

A megkereső hatóság a megkeresett hatóságtól kapott információk alapján felkérheti ez utóbbit a behajtásra vagy a biztosítási intézkedésekre irányuló eljárás ismételt megindítására. Ezt a megkeresést az eljárás eredményéről szóló értesítés kézhezvételétől számított két hónapon belül kell megküldeni, és azt a megkeresett hatóság az eredeti megkeresésre vonatkozó rendelkezéseknek megfelelően kezeli.

A megkeresett hatóság legkésőbb a behajtási vagy biztosítási intézkedés iránti megkeresés kézhezvételének visszaigazolásától számított minden hathónapos időszak elteltével tájékoztatja a megkereső hatóságot a behajtásra vagy a biztosítási intézkedésekre vonatkozó eljárás előrehaladásáról vagy eredményéről.

A követelés a megkeresett hatóság tagállamának pénznemében kifejezett, a 4. cikk (2) bekezdésében említett árfolyam alapján számított összeg behajtásának arányában tekintendő behajtottnak.

## 7. cikk

### A vitatott intézkedések nyomon követése

(1) A megkereső hatóság a megkeresett hatóságot értesíti minden, a követelés vagy az annak végrehajtását engedélyező okirat megtámadására vonatkozó, a megkereső hatóság államában megtett intézkedésről közvetlenül azután, hogy értesült róla.

(2) Amennyiben a megkeresett államban hatályban lévő jogszabályok vagy a közigazgatási gyakorlat nem teszik lehetővé a jegyzőkönyv PVAT.29. cikke (4) bekezdésének második és harmadik albekezdése értelmében kérelmezett biztosítási intézkedéseket vagy behajtást, a megkeresett hatóság a lehető legkorábban, de legfeljebb az (1) bekezdésben említett értesítés kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja erről a megkereső hatóságot.

(3) A megkeresett hatóság az intézkedésekről történő értesítését követően haladéktalanul értesíti a megkereső hatóságot a megkeresett államban a behajtott összegek visszatérítése vagy a vitatott követelések behajtásával kapcsolatos kártérítés érdekében tett intézkedésekről.

(4) A megkeresett hatóság a lehetőségekhez mérten bevonja a megkereső hatóságot a visszatérítendő vagy kártérítésként fizetendő összegek rendezési eljárásába. A megkeresett hatóság indokolt megkeresése alapján a megkereső hatóság az e megkeresés kézhezvételétől számított két hónapon belül átutalja a megterített összegeket és a kifizetett kártérítéseket.

#### 8. cikk

### A segítségnyújtás iránti megkeresések által érintett összegek kiigazítása

(1) Amennyiben a behajtási vagy a biztosítási intézkedésekre irányuló megkeresés a követelés megfizetése vagy megszüntetése, illetve egyéb ok miatt tárgytalanná válik, a megkereső hatóság erről haladéktalanul tájékoztatja a megkeresett hatóságot, hogy ez utóbbi leállíthassa az általa megkezdett intézkedéseket.

(2) Amennyiben a behajtási vagy a biztosítási intézkedésekre irányuló megkeresés tárgyát képező követelés összege a jegyzőkönyv PVAT.29. cikkének (1) bekezdésében említett illetékes szerv határozata alapján módosul, a megkereső hatóság a megkeresett hatóságot tájékoztatja erről a határozatról, és – behajtás iránti megkeresés esetén – továbbítja a megkeresett államban végrehajtást engedélyező felülvizsgált egységes okiratot. A megkeresett államban végrehajtást engedélyező felülvizsgált egységes okiratot a megkereső hatóság köteles elkészíteni, illetve azt a megkereső hatóság felelősségi körében kell elkészíteni a követelés összegét módosító határozat alapján.

(3) Amennyiben a (2) bekezdésben említett módosítás a követelés összegének csökkentését jelenti, a megkeresett hatóság folytatja a behajtási vagy a biztosítási intézkedések megtételét, amely azonban a még fennálló összegre korlátozódik.

Amennyiben addig az időpontig, amikor a megkeresett hatóság tájékoztatást kap a követelés összegének csökkentéséről, az említett hatóság a még fennálló összeget meghaladó összeget hajtott be, de az e határozat 9. cikkében említett átutalási eljárást még nem indította meg, a megkeresett hatóság a túlfizetés összegét visszafizeti az arra jogosult személynek.

(4) Amennyiben a (2) bekezdésben említett módosítás a követelés összegének növekedésével jár, a megkereső hatóság a behajtási vagy a biztosítási intézkedésekre irányuló módosított megkeresést nyújthat be a megkeresett hatósághoz.

Ezzel a módosított megkereséssel a megkeresett hatóság – amennyire lehetséges – a megkereső hatóság eredeti megkeresésével egyidejűleg foglalkozik. Amennyiben a folyamatban lévő eljárás előrehaladására való tekintettel nem lehetséges a módosított és az eredeti megkeresés összevonása, a megkeresett hatóságnak csak akkor kell a módosított megkeresésnek eleget tennie, ha az eléri a jegyzőkönyv PVAT.33. cikkének (4) bekezdésében említett összeget.

(5) A követelés (2) bekezdésben említett módosításából eredő összegének a megkeresett hatóság államának pénznemére történő átváltásakor a megkereső hatóság az eredeti megkeresésben alkalmazott árfolyamot veszi alapul.

#### 9. cikk

### A behajtott összegek átutalása

(1) A behajtott összegek átutalására a behajtástól számított két hónapon belül kerül sor, hacsak az érintett államok másképpen nem állapodnak meg.

(2) Ha azonban a megkeresett hatóság által alkalmazott behajtási intézkedéseket olyan okból támadják meg, amely nem tartozik a megkereső állam felelősségi körébe, a megkeresett hatóság mindaddig várhat a megkereső állam követelésével kapcsolatban behajtott összegek átutalásával, amíg a vita rendezésre nem kerül, amennyiben az alábbi feltételek egyszerre teljesülnek:

- a) a megkeresett hatóság valószínűnek találja, hogy a szóban forgó jogvita kimenetele kedvező lesz az érintett félre nézve; valamint
- b) a megkereső hatóság nem jelentette ki, hogy visszafizeti a már átutalt összegeket, amennyiben a szóban forgó jogvita kimenetele kedvező az érintett félre nézve.

(3) Ha a megkereső hatóság olyan nyilatkozatot tett, amely szerint vállalta a (2) bekezdés b) pontjában említett visszafizetés teljesítését, köteles a visszafizetési kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül visszaszolgáltatni a megkeresett hatóság által már átutalt behajtott összegeket. Ilyen esetben minden egyéb esedékes kártérítést kizárólag a megkeresett hatóság visel.

Kelt Londonban, 2023. október 19-én.

*a kereskedelmi szakbizottság részéről*

*a társelnökök*

Mariana HRISTCHEVA

Rachel NIXON



2023/2475

2023.11.9.

**Az egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás által létrehozott, a héával kapcsolatos igazgatási együttműködéssel, valamint az adók, vámok és illetékek behajtásával foglalkozó kereskedelmi szakbizottság 4/2023. sz. határozata**

**(2023. október 19.)**

**az információk és statisztikai adatok átadására szolgáló formanyomtatványokról, a közös kommunikációs hálózaton keresztül történő információátadásról, valamint a központi kapcsolattartó irodák és kapcsolattartó szervek közötti kapcsolattartás gyakorlati vonatkozásairól [2023/2475]**

A KERESKEDELMI SZAKBIZOTTSÁG,

tekintettel az egyrészt az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészt Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodásra <sup>(1)</sup> (a továbbiakban: kereskedelmi és együttműködési megállapodás) és különösen a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyvére (a továbbiakban: jegyzőkönyv) és különösen annak PVAT.39. cikke <sup>(2)</sup> bekezdésének d), e), f) h) és i) pontjára,

mivel:

1. A jegyzőkönyv szerinti közigazgatási együttműködés magában foglalja az információk és statisztikai adatok kölcsönös átadását.
2. A 904/2010/EU tanácsi rendelet <sup>(?)</sup> és a 2010/24/EU tanácsi irányelv <sup>(?)</sup> keretében már bevezetésre kerültek az információközlésre szolgáló eszközök, köztük a formanyomtatványok és az elektronikus kommunikációs rendszerek, és azok a jegyzőkönyv szerinti közigazgatási együttműködés és behajtási segítségnyújtás céljából csak kisebb módosításokat igényelnek.
3. Szükséges elfogadni a jegyzőkönyv PVAT.39. cikke <sup>(2)</sup> bekezdésének d), e), f), h) és i) pontjának végrehajtására vonatkozó gyakorlati szabályokat,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

### **Adatközlési formanyomtatványok**

- (1) A jegyzőkönyv II. címe szerinti megkeresések, információk és visszajelzések közlése céljából az illetékes hatóságok az e határozat I. mellékletében található formanyomtatványokat használják.
- (2) A jegyzőkönyv III. címe szerinti megkeresések és további adatközlések, az egységes kézbesítési formanyomtatvány és a megkeresett hatóság államában végrehajtást engedélyező egységes okirat, illetve a megkeresett hatóság államában végrehajtást engedélyező felülvizsgált egységes okirat közlése céljából az illetékes hatóságok az e határozat II. mellékletében található formanyomtatványokat használják.
- (3) A formanyomtatványok szerkezete és elrendezése hozzáigazítható a kommunikációs és információcsere-rendszerek új követelményeihez és képességeihez, feltéve, hogy a nyomtatványokban szereplő adatokat és információkat jelentősen nem módosítják.

<sup>(1)</sup> HL L 149., 2021.4.30., 10. o.

<sup>(?)</sup> A Tanács 904/2010/EU rendelete (2010. október 7.) a hozzáadottérték-adó területén történő közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről (HL L 268., 2010.10.12., 1. o.).

<sup>(2)</sup> A Tanács 2010/24/EU irányelve (2010. március 16.) az adókból, vámokból, illetékekből és egyéb intézkedésekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról (HL L 84., 2010.3.31., 1. o.)

## 2. cikk

**Információtovábbítás a CCN-en keresztül**

A jegyzőkönyv II. és III. címe szerint közölt minden információt kizárólag elektronikus úton, a közös kommunikációs hálózaton (CCN) keresztül kell továbbítani, kivéve, ha ez technikai okokból nem megvalósítható.

## 3. cikk

**A kapcsolattartás megszervezése**

(1) További értesítésig a központi kapcsolattartó irodák, amelyek elsődlegesen felelősek a jegyzőkönyv II. címének alkalmazásáért, a következők:

- a) az Egyesült Királyság esetében: His Majesty's Revenue and Customs, UK VAT Central Liaison Office;
- b) a tagállamok esetében: a héa területén a tagállamok közötti közigazgatási együttműködésre kijelölt központi kapcsolattartó irodák.

(2) További értesítésig a központi kapcsolattartó irodák, amelyek elsődlegesen felelősek a jegyzőkönyv III. címének alkalmazásáért, a következők:

- a) az Egyesült Királyság esetében: His Majesty's Revenue and Customs, Debt Management;
- b) a tagállamok esetében: a tagállamok közötti behajtási segítségnyújtásra kijelölt központi kapcsolattartó irodák.

(3) A Felek a kereskedelmi szakbizottság titkárságán keresztül értesítik egymást a központi kapcsolattartó irodákat érintő változásokról.

(4) A jegyzőkönyv PVAT.4. cikkének (2) bekezdése alapján kijelölt központi kapcsolattartó irodák naprakészen tartják a PVAT.4. cikk (3) és (4) bekezdése szerint kijelölt összekötő szervek és illetékes tisztviselők jegyzékét. A Felek a kereskedelmi szakbizottság titkárságán keresztül közlik egymással a jegyzékeket és azok aktualizált változatát.

## 4. cikk

**A statisztikai adatok tartalma és formátuma**

(1) A II. cím alkalmazására vonatkozó, a jegyzőkönyv PVAT.18. cikke szerint megküldendő statisztikai adatok tartalmát és formátumát az e határozat III. mellékletében található formanyomtatvány határozza meg.

(2) A III. cím alkalmazására vonatkozó, a jegyzőkönyv PVAT.37. cikke szerint megküldendő statisztikai adatok tartalmát és formátumát az e határozat IV. mellékletében található formanyomtatvány határozza meg.

## 5. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Londonban, 2023. október 19-én.

*a kereskedelmi szakbizottság részéről*  
*a társelnökök*  
Mariana HRISTCHEVA  
Rachel NIXON

## I. Melléklet

**Formanyomtatvány a II. cím [Közigazgatási együttműködés és a héacsalás elleni küzdelem] szerinti megkeresésekhez, információcseréhez és visszajelzéshez**

Formanyomtatvány az európai uniós tagállamok és az Egyesült Királyság közötti, a héa területén történő közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről szóló jegyzőkönyv szerinti információkéréshez, önkéntes információcseréhez és visszajelzéshez

Információcsere-hivatkozások:

A) ÁLTALÁNOS ADATOK

A1

Megkereső állam:	Megkeresett állam:
------------------	--------------------

Megkereső hatóság:	Megkeresett hatóság:
--------------------	----------------------

A2

A megkereső hatóságnál a kérelemmel/információcserével foglalkozó ügyintéző adatai:	A megkeresett hatóságnál a kérelemmel/információcserével foglalkozó ügyintéző adatai:
---	---

Név:	Név:
------	------

E-mail:	E-mail:
---------	---------

Telefon:	Telefon:
----------	----------

Nyelvek:	Nyelvek:
----------	----------

A3

A megkereső hatóság nemzeti hivatkozási száma:	A megkeresett hatóság nemzeti hivatkozási száma:
--	--

A megkereső hatóság tölti ki!	A megkeresett hatóság tölti ki!
-------------------------------	---------------------------------

A4

A megkeresés/információcsere továbbításának dátuma:	A válasz feladásának dátuma:
---	------------------------------

A5	
A megkeresés/információcsere mellékleteinek száma:	A válasz mellékleteinek száma:
A6	A7
– Általános megkeresés/információcsere	<input type="checkbox"/> Mint megkeresett hatóság közlöm, hogy az alábbiakban megjelölt határidőkön belül nem lesz módomban választ adni:
– Információkérés	– 3 hónap
– Önkéntes információcsere	– 1 hónap a már rendelkezésre álló információ esetében
<input type="checkbox"/> Visszajelzés kérése önkéntes információcsere-re vonatkozóan	A késedelem oka:
– Csalárd kereskedőre vonatkozó megkeresés/információcsere	
– Információkérés	
– Csalárd kereskedő – Nyilvántartási adatok ellenőrzése/üzleti tevékenység	
– Önkéntes információátadás	
<input type="checkbox"/> Visszajelzés kérése önkéntes információátadásra vonatkozóan	
	<input type="checkbox"/> A válasz várható ideje:
	<input type="checkbox"/> Az állam megkeresett hatósága engedélyezi az információknak egy másik állam részére történő továbbítását (a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyv PVAT.6. cikkének (6) bekezdése)
	<input type="checkbox"/> Visszajelzés kérése a válaszra

A hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyv PVAT.6. cikkének (4) bekezdése értelmében az információt szolgáltató állam indokolt kérelem alapján engedélyezi a kapott információk az említett jegyzőkönyv PVAT.2. cikkének (1) bekezdésében említettektől eltérő célokra történő felhasználását.

## B) ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓKÉRÉS

Megkereső hatóság	Megkeresett hatóság	Megkeresett hatóság (!)
B1 Héaazonosító szám (egyéb esetben adóazonosító szám)	B1 Héaazonosító szám (egyéb esetben adóazonosító szám) – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
Héaazonosító szám:	Héaazonosító szám:	Héaazonosító szám:
<input type="checkbox"/> Héaazonosító szám nem található	<input type="checkbox"/> Héaazonosító szám nem található	<input type="checkbox"/> Héaazonosító szám nem található
Adóazonosító szám:	Adóazonosító szám:	Adóazonosító szám:
B2 Név	B2 Név – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg  Név:
B3 Kereskedelmi név	B3 Kereskedelmi név – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg  Kereskedelmi név:
B4 Cím	B4 Cím – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg  Cím:
B5 Az alábbi dátumok ÉÉÉÉ/HH/NN formátumban:	B5 Az alábbi dátumok ÉÉÉÉ/HH/NN formátumban: – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
a) héaazonosító szám/adóazonosító szám kiadása	a) héaazonosító szám/adóazonosító szám kiadása	a) héaazonosító szám/adóazonosító szám kiadása

(!) Ebben az oszlopban a megkeresett hatóság vagy kitölti a megkereső hatóság által kért információkat (a „Kérjük, töltsse ki” rovat kipipálva a második oszlopban), vagy megerősíti a megkereső hatóság által közölt információkat (a „Kérjük, erősítse meg” rubrika kipipálva, és az információk a második oszlopban feltüntetve).

b) héaazonosító szám/adóazonosító szám törlése	b) héaazonosító szám/adóazonosító szám törlése	b) héaazonosító szám/adóazonosító szám törlése
c) cégbejegyzés	c) cégbejegyzés	c) cégbejegyzés
B6 A tevékenység megkezdésének dátuma	B6 A tevékenység megkezdésének dátuma – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg  A tevékenység megkezdésének dátuma	— Megerősítem — Nem erősítem meg  A tevékenység megkezdésének dátuma
B7 A tevékenység megszüntetésének dátuma	B7 A tevékenység megszüntetésének dátuma – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg  A tevékenység megszüntetésének dátuma	— Megerősítem — Nem erősítem meg  A tevékenység megszüntetésének dátuma
B8 ügyvezetők/igazgatók neve	B8 ügyvezetők/igazgatók neve – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
B9 Tulajdonosok, résztulajdonosok, üzlettársak, partnerek, megbízottak, részvényesek vagy a cégben egyéb jogosultsággal bíró személyek neve	B9 Tulajdonosok, résztulajdonosok, üzlettársak, partnerek, megbízottak, részvényesek vagy a cégben egyéb jogosultsággal bíró személyek neve – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
B10 A tevékenység jellege	B10 A tevékenység jellege – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
a) A vállalkozás jogi státusza	a) A vállalkozás jogi státusza	a) A vállalkozás jogi státusza
b) Tényleges fő tevékenység <sup>(?)</sup>	b) Tényleges fő tevékenység	b) Tényleges fő tevékenység

(?) A tényleges fő tevékenység a vállalkozás által végzett valós elsődleges tevékenységet jelenti (az esetleges egyéb bejelentett tevékenységgel szemben).

B11 Az ügylet jellege	Az ügylet jellege B11 Érintett áruk/szolgáltatások – Kérjük, töltsse ki – Kérjük, erősítse meg	Az ügylet jellege B11 Érintett áruk/szolgáltatások — Megerősítem — Nem erősítem meg
Időszak és összeg, amelyre a megkeresés/információcsere vonatkozik B12 Két ország közötti termékértékesítés		
Kezdőnap	Időszak	Időszak
Zárónap	Összeg	Összeg
Források: <input type="checkbox"/> Héainformációcsere-rendszer (VIES) <input type="checkbox"/> Egyéb		
B13 Két ország közötti szolgáltatásnyújtás		
Kezdőnap	Időszak	Időszak
Zárónap	Összeg	Összeg
Források: <input type="checkbox"/> VIES <input type="checkbox"/> Egyéb		

## C) TOVÁBBI INFORMÁCIÓ

## Nyilvántartásba vétel

- C1 Az adóalany a megkeresett államban () / az adóalany a megkereső államban () jelenleg nem szerepel a héanyilvántartásban.

VIES-adatok vagy egyéb források alapján a tevékenység megszűnésének dátumát követően sor került termékértékesítésre. Kérjük, fejtse ki.

- C2 Az adóalany a megkeresett államban () / az adóalany a megkereső államban () nem szerepel a héanyilvántartásban.

VIES-adatok vagy egyéb források alapján a nyilvántartásba vétel dátuma előtt sor került termékértékesítésre. Kérjük, fejtse ki.

## Árukkal/szolgáltatásokkal kapcsolatos ügyletek

## Áruk

- C3 VIES-adatok vagy egyéb források alapján az adóalany a megkeresett államban termékértékesítést végzett, ugyanakkor az adóalany a megkereső államban:
- nem vallott be termékbeszerzést;
  - tagadja az áruk átvételét;
  - a vásárlást eltérő összegre jelentette be, és a bejelentett összeg:
- Kérjük az ügy kivizsgálását és magyarázatát!

- Csatoljuk a rendelkezésünkre álló dokumentumok másolatát.
- C4 Az adóalany által a megkereső államban bevallott beszerzések nem felelnek meg a VIES-adatokból vagy egyéb forrásokból nyert információknak. Kérjük az ügy kivizsgálását és magyarázatát!
- C5 Kérjük, adják meg a címeket, amelyekre az árut leszállították.

---

Címek:

- 
- C6 A megkereső állam adóalanya állítása szerint értékesítést végzett egy, a megkeresett államban található személy részére. Kérjük, erősítsék meg, hogy az árukat átvették, illetve hogy azokat:
- |  |        |       |
|--|--------|-------|
| <input type="checkbox"/> lekönyvelték:   | – Igen | – Nem |
| <input type="checkbox"/> a megkeresett állam egy adóalanya bevallotta/megfizette | – Igen | – Nem |

A megkeresett állam adóalanyának neve és/vagy héaazonosító száma.

---

Megelőző / utólagos árumozgás

- C7 Kitől vásárolták az árut? Kérjük, adják meg a neveket, kereskedelmi neveket és héaazonosító számokat a C41 rovatban.
- C8 Kinek értékesítették tovább az árut? Kérjük, adják meg a neveket, kereskedelmi neveket és héaazonosító számokat a C41 rovatban.

---

Szolgáltatások

- C9 VIES-adatok vagy egyéb források alapján a megkeresett államban bejegyzett adóalany a megkereső államban adóköteles szolgáltatást nyújtott, ugyanakkor az adóalany a megkereső államban:
  - nem vallotta be a szolgáltatásnyújtást;
  - tagadja a szolgáltatás igénybevételét;
  - eltérő összegben vallott be szolgáltatás-igénybevételt, a bevallott összeg: Kérjük az ügy kivizsgálását és magyarázatát!
- Csatoljuk a rendelkezésünkre álló dokumentumok másolatát.
- C10 Az adóalany által a megkereső államban bevallott beszerzések nem felelnek meg a VIES-adatokból vagy egyéb forrásokból nyert információknak. Kérjük az ügy kivizsgálását és magyarázatát!
- C11 Kérjük, adják meg a címeket, amelyeken a szolgáltatást nyújtották.

---

Címek:

- 
- C12 A megkereső állam adóalanya állítása szerint értékesítést végzett egy, a megkeresett államban található személy részére. Kérjük, erősítsék meg, hogy a szolgáltatásnyújtás megtörtént, illetve hogy azt:
- |  |        |       |
|--|--------|-------|
| <input type="checkbox"/> lekönyvelték:   | – Igen | – Nem |
| <input type="checkbox"/> a megkeresett állam egy adóalanya bevallotta/megfizette | – Igen | – Nem |

A megkeresett állam adóalanyának neve és/vagy héaazonosító száma.

## Áruszállítás

- C13 Kérjük, adják meg a fuvarozó nevét/héaazonosító számát és a címét.

Név és/vagy héaazonosító szám és cím:

- C14 Ki rendelte meg az áruszállítást, és ki viselte annak költségét?

Név és/vagy héaazonosító szám és cím:

- C15 Ki a felhasznált szállítóeszközök tulajdonosa?

Név és/vagy héaazonosító szám és cím:

## Számlák

- C16 Kérjük, adják meg a számlázott összeget és annak pénznemét.

## Kifizetés

- C17 Kérjük, adják meg a kifizetett összeget és annak pénznemét.

- C18 Kérjük, adják meg a bankszámla tulajdonosának nevét és a számlaszámot, amelyről és/vagy amelyre a fizetés történt.

## Feladó:

A számlatulajdonos neve:  
IBAN-szám vagy bankszámlaszám:  
Bank:

## Címzett:

A számlatulajdonos neve:  
IBAN-szám vagy bankszámlaszám:  
Bank:

- C19 Készpénzfizetés esetén kérjük, adják meg a következő adatokat:
- Ki adta át a pénzt, kinek, hol és mikor?
  - Milyen iratot (készpénzfizetési nyugtát stb.) állítottak ki a fizetés igazolására?

- C20 Van bizonyíték harmadik fél által teljesített kifizetésre? Ha igen, – Igen – Nem  
kérjük, adják meg a további adatokat a C41 rovatban.

## Megrendelés

- C21 Kérjük, küldjék meg a megrendelő személyéről rendelkezésükre álló összes adatot. Hogyan történt a megrendelés? Hogyan jött létre a kapcsolat az értékesítő és a vevő között?

A különös szabályozások/különleges eljárások hatálya alá tartozó áruk  
Kérjük, pipálják ki a megfelelő mezőket, és írják be kérdéseiket a C40 mezőbe.

- C22 Háromszögületek
- C23 Különbözet szerinti szabályozás
- C24 Áruk távértékesítése
  - az uniós rendszer keretében
  - az importrendszer keretében
- C25 Új közlekedési eszköz értékesítése nem adóalanyok részére
- C26 Mentesség a 42XX / 63XX vámeljárási keretében
- C27 Gáz és villamos energia
- C28 Vevői készletre vonatkozó megállapodások
- C29 Egyéb:

Különleges rendelkezések hatálya alá tartozó szolgáltatások  
Kérjük, pipálják ki a megfelelő mezőket, és írják be kérdéseiket a C40 mezőbe.

- C30 Közvetítő által nyújtott szolgáltatás
- C31 Ingatlannal kapcsolatos szolgáltatás nyújtása
- C32 Személyszállítási szolgáltatás
- C33 Árufuvarozási szolgáltatás
- C34 Kulturális, művészeti, sport-, tudományos, oktatási, szórakoztatási és hasonló szolgáltatások, fuvarozáshoz és személyszállításhoz kapcsolódó járulékos szolgáltatások, valamint ingóságok értékelése és ingóságokon végzett munkák
- C35 A C37-es rovatban szereplőktől eltérő éttermi és vendéglátóipari szolgáltatások
- C36 Közlekedési eszközök bérbeadása
- C37 Hajók és repülőgépek fedélzetén, valamint vonatokon történő fogyasztásra irányuló éttermi és vendéglátóipari szolgáltatások
- C38 Szolgáltatások nyújtása
  - a nem uniós rendszer keretében
  - az uniós rendszer keretében
- C39 Szolgáltatások, melyekre a tényleges használat és igénybevétel szabályai alkalmazandók
- C40 Háttérinformáció és további kérdések

C41 Szabadon kitölthető válaszmező

#### D) DOKUMENTUMKÉRÉSEK

Kérjük, küldjék meg részünkre az alábbi dokumentumok másolatát (adott esetben az összegeket és időszakokat lásd a B12 és B13 részben)

<input type="checkbox"/> D1 Számlák	– Megküldve	– Nem áll rendelkezésre
<input type="checkbox"/> D2 Szerződések	– Megküldve	– Nem áll rendelkezésre



## F) CSALÁRD KERESKEDŐ: REGISZTRÁCIÓ ELLENŐRZÉSE/ÜZLETI TEVÉKENYSÉG

## (A) A vállalkozás adatai

Megkereső hatóság	Megkeresett hatóság	Megkeresett hatóság (?)
F1 Héaazonosító szám (egyéb esetben adóazonosító szám)	F1 Héaazonosító szám (egyéb esetben adóazonosító szám) – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
Héaazonosító szám:	Héaazonosító szám:	Héaazonosító szám:
<input type="checkbox"/> Héaazonosító szám nem található	<input type="checkbox"/> Héaazonosító szám nem található	<input type="checkbox"/> Héaazonosító szám nem található
Adóazonosító szám:	Adóazonosító szám:	Adóazonosító szám:
F2 Név	F2 Név – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
		Név:
F3 Cím	F3 Cím – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
		Cím:
F4 Az alábbi dátumok ÉÉÉÉ/HH/NN formátumban:	F4 Az alábbi dátumok ÉÉÉÉ/HH/NN formátumban: – Kérjük, töltsse ki  – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
a) héaazonosító szám/adóazonosító szám kiadása	a) héaazonosító szám/adóazonosító szám kiadása	a) héaazonosító szám/adóazonosító szám kiadása
b) héaazonosító szám/adóazonosító szám törlése	b) héaazonosító szám/adóazonosító szám törlése	b) héaazonosító szám/adóazonosító szám törlése
c) cégbejegyzés	c) cégbejegyzés	c) cégbejegyzés

(?) Ebben az oszlopban a megkeresett hatóság vagy kitölti a megkereső hatóság által kért információkat (a „Kérjük, töltsse ki” rovat kipipálva a második oszlopban), vagy megerősíti a megkereső hatóság által közölt információkat (a „Kérjük, erősítse meg” rubrika kipipálva, és az információk a második oszlopban feltüntetve).

F5 Tulajdonosok, résztulajdonosok, üzlettársak, partnerek, megbízottak, részvényesek vagy a cégben egyéb jogosultsággal bíró személyek	F5 Tulajdonosok, résztulajdonosok, üzlettársak, partnerek, megbízottak, részvényesek vagy a cégben egyéb jogosultsággal bíró személyek – Kérjük, töltsse ki – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
a) Név	a) Név	a) Név
b) Cím	b) Cím	b) Cím
c) Születési dátum	c) Születési dátum	c) Születési dátum
d) Állampolgárság	d) Állampolgárság	d) Állampolgárság
F6 Ügyvezetők/igazgatók	F6 Ügyvezetők/igazgatók – Kérjük, töltsse ki – Kérjük, erősítse meg	— Megerősítem — Nem erősítem meg
a) Név	a) Név	a) Név
b) Cím	b) Cím	b) Cím
c) Születési dátum	c) Születési dátum	c) Születési dátum
d) Állampolgárság	d) Állampolgárság	d) Állampolgárság

## (B) Kért információ

<input type="checkbox"/> F7 Az F5 és F6 rovatban feltüntetett személyek (ha ismert, születési dátummal) szerepelnek-e az Önök valamelyik adatbázisában?	— Igen — Nem
<input type="checkbox"/> F8 Az F5 és F6 rovatban feltüntetett személyek szerepelnek-e a bűnügyi nyilvántartásban?	<input type="checkbox"/> Ezt az információt jogi okokból nem közölhetjük. — Igen — Nem
<input type="checkbox"/> F9 Az F5 és F6 rovatban feltüntetett személyek részt vettek-e a múltban hiányzó kereskedők közbeiktatásával elkövetett csalárd ügyletekben vagy más típusú csalásban?	<input type="checkbox"/> Ezt az információt jogi okokból nem közölhetjük. — Igen — Nem
<input type="checkbox"/> F10 Az F5 és F6 rovatban feltüntetett személyek a megadott címen tartózkodnak-e vagy van-e azzal kapcsolatuk?	— Igen — Nem
<input type="checkbox"/> F11 A megadott cím tartózkodási/céges/ideiglenes tartózkodási/könyvelési/egyéb célra szolgál?	– Igen – Nem
<input type="checkbox"/> F12 Mi a vállalkozás tevékenysége?	
<input type="checkbox"/> F13 Felmerül-e gyanú a vállalkozás adózásával kapcsolatban?	— Igen — Nem

<input type="checkbox"/>	F14 Miért törölték a héaazonosító számot?	
<input type="checkbox"/>	F15 Kérjük, tájékoztassanak minden kapcsolódó vállalkozásról (*), beleértve azok héaazonosító számát, illetve a megbízhatóságukra vonatkozó információkat.	
<input type="checkbox"/>	F16 Kérjük, adják meg a vállalkozás vagy a kapcsolódó vállalkozások által a megkeresett államban fenn tartott, ismert bankszámlák adatait.	
<input type="checkbox"/>	F17 Kérjük, adjanak részletes tájékoztatást az összesítő nyilatkozatokban vagy vám-árunyilatkozatokban szereplő áru-/szolgáltatás-beszerzésről/-értékesítésről a megadott év(ek)re:	
<input type="checkbox"/>	F18 Kérjük, adjanak részletes tájékoztatást a héabevallásokról/-befizetésekről a megadott év(ek)re:	
<input type="checkbox"/>	F19 Kiegészítő megjegyzések:	

## G) ÖNKÉNTES INFORMÁCIÓCSERE (CSALÁRD KERESKEDŐK)

Küldő hatóság	Fogadó hatóság
A vállalkozás adatai	A vállalkozás adatai
G1 Héaazonosító szám (egyéb esetben adóazonosító szám)	G1 Héaazonosító szám (egyéb esetben adóazonosító szám)
Héaazonosító szám:	Héaazonosító szám:
<input type="checkbox"/> Héaazonosító szám nem található	<input type="checkbox"/> Héaazonosító szám nem található
Adóazonosító szám:	Adóazonosító szám:
G2 Név	G2 Név
G3 Cím	G3 Cím
G4 Dátumok ÉÉÉÉ/HH/NN formátumban:	G4 Dátumok ÉÉÉÉ/HH/NN formátumban:
a) héaazonosító szám/adóazonosító szám kiadása	a) héaazonosító szám/adóazonosító szám kiadása
b) héaazonosító szám/adóazonosító szám törlése	b) héaazonosító szám/adóazonosító szám törlése
c) cégbejegyzés	c) cégbejegyzés

(\*) Ideszámít minden olyan vállalkozást, amely közös igazgatás alatt áll, vagy amelyet más jogi, gazdasági vagy pénzügyi kapcsolat fűz az A. fejezetben említett vállalkozáshoz.

G5 Tulajdonosok, résztulajdonosok, üzlettársak, partnerek, megbízottak, részvényesek vagy a cégben egyéb jogosultsággal bíró személyek	G5 Tulajdonosok, résztulajdonosok, üzlettársak, partnerek, megbízottak, részvényesek vagy a cégben egyéb jogosultsággal bíró személyek
a) Név	a) Név
b) Cím	b) Cím
c) Születési dátum	c) Születési dátum
d) Állampolgárság	d) Állampolgárság
G6 Ügyvezetők, igazgatók	G6 Ügyvezetők, igazgatók
a) Név	a) Név
b) Cím	b) Cím
c) Születési dátum	c) Születési dátum
d) Állampolgárság	d) Állampolgárság

Kiegészítő megjegyzések

#### H) VISSZAJELZÉS <sup>(?)</sup>

Eredmények a kapott információknak köszönhetően:

1) A kapott információ:

- A héa vagy más adónem tekintetében új adómegállapítást eredményezett. Kérjük, adja meg az adó típusát és a megállapított adóösszeget:

Adótípus:

Új adómegállapítás:

Szankció:

- Héaazonosító szám kiadását eredményezte.
- Héaazonosító szám törlését eredményezte.
- A héaazonosító szám törlését eredményezte a VIES rendszerből vagy a héaköteles adóalanyok adatbázisából.
- A héabevallások helyesbítését eredményezte.
- Másodelemzés elvégzését eredményezte.

<sup>(?)</sup> Az információt kapó illetékes hatóság tölti ki.

- Új ellenőrzési eljáráshoz vezetett, vagy felhasználásra került egy már folyamatban lévő ellenőrzés során.
- Csalás miatti bűnügyi nyomozást eredményezett.
- Információkérést eredményezett.
- A közigazgatási hivatalokban történő jelenléthez, illetve a közigazgatási vizsgálatokban való részvételhez vezetett.
- Többoldalú ellenőrzéshez vezetett.
- Más intézkedésekhez vezetett:
  
- Nem járt semmilyen lényeges következménnyel.

2) Egyéb megjegyzések:

Az információközlés dátuma:

---

### KÉZBESÍTÉS IRÁNTI MEGKERESÉS (PVAT.12. cikk)

**Hivatkozási szám:**

**N\_SS\_RR\_20YYMMDD-000000-000000**

**Nyelv:**

O) Keret	
(O1) Megkereső állam:	Megkeresett állam:
Megkereső hatóság:	Megkeresett hatóság:
(O2) A megkereső hatóságnál a megkereséssel foglalkozó ügyintéző adatai:	A megkeresett hatóságnál a megkereséssel foglalkozó ügyintéző adatai:
Név:	Név:
E-mail:	E-mail:
Telefon:	Telefon:
Fax:	Fax:
(O3) A megkereső hatóság hivatkozási száma:	A megkeresett hatóság hivatkozási száma:
A megkereső hatóság tölti ki!	A megkeresett hatóság tölti ki!
(O4) A megkeresés küldésének időpontja	A válasz feladásának dátuma:
(O5) Megkereső személy neve:	
A megkereső személy hivatalos minősége:	

Alulírott (#1), a fent megjelölt megkereső hatóság jogszerűen meghatalmazott képviselőjeként a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyv PVAT.12. cikke alapján kérem a következő okirat/határozat kézbesítését:

---

**A kézbesítendő okirat címzettjének adatai**


---

– Természetes személyek esetében:

– Jogi személyek esetében:

Utónév:

Családnév:

Leánykori név:

Születési hely és idő:

Dátum:

Hely:

Ország:

Cím:

Közterület neve:

Épület:

Lakás:

Város:

Irányítószám:

Ország:

E-mail-cím:

---

**Az okirat (vagy határozat) azonosító adatai**


---

A megkeresés tárgyát képező okirat (vagy határozat) jellege és tárgya:

A kézbesítés határideje:

Egyéb információ:

---

**A kézbesítés eredménye**
**IGAZOLÁS (a jegyzőkönyv PVAT.12. cikke)****Hivatkozási szám:****N\_SS\_RR\_20YYMMDD-000000-000000**

O) Keret

(O1) Megkereső állam:

Megkeresett állam:

Megkereső hatóság:

Megkeresett hatóság:

(O2) A megkereső hatóságnál a megkereséssel foglalkozó ügyintéző adatai:

A megkeresett hatóságnál a megkereséssel foglalkozó ügyintéző adatai:

Név:

Név:

E-mail:

E-mail:

Telefon:

Telefon:

Fax:

Fax:

(O3) A megkereső hatóság hivatkozási száma:

A megkeresett hatóság hivatkozási száma:

A megkereső hatóság tölti ki!

A megkeresett hatóság tölti ki!

(O4) A megkeresés küldésének időpontja

A válasz feladásának dátuma:

## II. Melléklet

**Formanyomtatvány a III. cím [Kézbizítési segítségnyújtás] szerinti megkeresések és az azokhoz kapcsolódó egyéb közlések céljára**

## A. minta

A kézbesített dokumentum(ok)ról információt szolgáltató egységes kézbesítési formanyomtatvány  
(továbbítandó a kézbesítés címzettjének) <sup>(1)</sup>

Ez a dokumentum a következő állam illetékes hatósága által kézbesített dokumentum(oka)t kíséri: [a megkeresett állam neve].

Ez a kézbesítés a következő állam illetékes hatóságainak dokumentumaira vonatkozik: [a megkereső állam neve], amely az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti, a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) PVAT.23. cikkével összhangban kézbesítési segítségnyújtást kért.

Megjegyzés: a jegyzőkönyv PVAT.38. cikkének (4) bekezdése értelmében ez a dokumentum a PVAT.2. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti követelésektől eltérő egyéb követelések behajtásához nyújtott segítség esetében is felhasználható, amennyiben az igazgatási együttműködésről a szóban forgó uniós tagállam és az Egyesült Királyság között megkötött egyéb, jogilag kötelező érvényű kétoldalú vagy többoldalú eszközök lehetővé tesznek ilyen behajtási segítségnyújtást.

## A. A KÉZBESÍTÉS CÍMZETTJE

- Név
- Cím (ismert vagy feltételezett)
- A címzett azonosítását szolgáló más releváns adatok

## B. A KÉZBESÍTÉS CÉLJA

E kézbesítés célja:

- a címzett tájékoztatása az e dokumentumhoz csatolt dokumentum(ok)ról
- az elévülési idő megszakítása a kézbesített dokumentum(ok)ban említett követelés(ek) tekintetében
- annak megerősítése a címzett számára, hogy köteles megfizetni a D. pontban említett összegeket

Felhívjuk figyelmét, hogy a fizetés elmulasztása esetén a hatóságok végrehajtási és/vagy biztosítási intézkedéseket hozhatnak a követelés(ek) behajtásának biztosítása érdekében. Ez a címzett számára többletköltségekkel járhat.

Ennek a kézbesítésnek Ön a címzettje, mivel Önt az alábbiak valamelyikének tekintjük:

- főadós
- társadós
- az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében felel az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért
- az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki birtokában tartja az adós (társadós) vagy bármilyen más, felelősséggel tartozó személy vagyontárgyait, illetve akinek az említettekkel szemben tartozása van
- olyan harmadik személy, akire hatással lehetnek más személyekre vonatkozó végrehajtási intézkedések

(Az alábbi információ akkor kerül feltüntetésre, ha a kézbesítés címzettje az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki birtokában tartja az adós (társadós) vagy bármilyen más, felelősséggel tartozó személy vagyontárgyait, illetve akinek az említettekkel szemben tartozása van, vagy olyan harmadik személy, akire hatással lehetnek a más személyekre vonatkozó végrehajtási intézkedések:

A kézbesített dokumentumok olyan adókkal, vámokkal és illetékekkel kapcsolatos követelésekre vonatkoznak, amelyek tekintetében a következő személy(ek) alábbi minőségükben felel(nek):

- főadós: [név és cím (ismert vagy feltételezett)]

<sup>(1)</sup> A dőlt betűvel szedett elemek nem kötelezőek.

- társadós: [név és cím (ismert vagy feltételezett)]
- az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében felel az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért [név és cím (ismert vagy feltételezett)]

A megkereső állam [a megkereső állam neve] megkereső hatósága felkérte a megkeresett állam [a megkeresett állam neve] illetékes hatóságait, hogy [dátum] előtt teljesítsék e kézbesítést. Felhívjuk a figyelmet, hogy ez a dátum nem kapcsolódik kifejezetten egyetlen elévülési időhöz sem.

#### C. A KÉZBESÍTETT DOKUMENTUM(OK) TEKINTETÉBEN ILLETÉKES HIVATAL(OK)

A mellékelt dokumentum(ok) tekintetében illetékes hivatal:

- Név:
- Cím:
- Más elérhetőségek:
- Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en e hivatallal kapcsolatba lehet lépni:

A  kézbesített dokumentum(ok)ról  és/vagy a fizetési kötelezettség kapcsán elérhető jogorvoslati lehetőségekről további információ kérhető

- a mellékelt dokumentum(ok) tekintetében illetékes, fent említett) hivataltól és/vagy
- az alábbi hivataltól:
  - Név:
  - Cím:
  - Más elérhetőségek:
  - Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en e hivatallal kapcsolatba lehet lépni:

#### D. A KÉZBESÍTETT DOKUMENTUM(OK) ADATAI

A dokumentum [száma]

- Hivatkozási szám:
- Kiállítás időpontja:
- A kézbesített dokumentum jellege:
  - Adómegállapítás
  - Fizetési meghagyás
  - Közigazgatási jogorvoslati eljárást követően született határozat
  - Egyéb közigazgatási dokumentum:
  - A (bírószék neve) ítélete/végzése:
  - Egyéb bírósági dokumentum:
- Az érintett követelés(ek) megnevezése (a megkereső állam nyelvén):
- Az érintett követelés(ek) jellege:
  - a) vámok
  - b) hozzáadottérték-adó
  - c) jövedéki adó
  - d) jövedelem- vagy tőkeadó
  - e) biztosítási díjakra kiszabott adó
  - f) örökösödési és ajándékozási illeték
  - g) ingatlanvagyonra vonatkozó, a fent említetteken kívüli nemzeti adók és illetékek
  - h) szállítóeszközök használatával vagy tulajdonlásával kapcsolatos nemzeti adók és illetékek
  - i) a megkereső állam által vagy annak nevében kivetett egyéb adók, vámok és illetékek

- j) a megkereső állam területi vagy közigazgatási alrendszerei által vagy azok nevében kivetett adók és illetékek, kivéve a helyi hatóságok által kivetett adókat és illetékeket
  - k) a helyi hatóságok által vagy azok nevében kivetett adók, vámok és illetékek
  - l) egyéb adózáson alapuló követelés
  - m) az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) teljes vagy részleges finanszírozási rendszerének részét képező visszatérítések, intervenciók és egyéb intézkedések, köztük az e tevékenységekkel kapcsolatosan behajtandó összegek, valamint a cukorágazat piacának közös szervezése keretében előírt lefoglalások és egyéb díjak.
- Az érintett követelés(ek) összege:
    - Főkövetelés összege:
    - Közigazgatási szankciók és bírságok:
    - [dátum]-ig esedékes kamat:
    - [dátum]-ig esedékes költségek:
    - A(z) [x.] pontban említett követeléshez kapcsolódó közigazgatási eljárásokhoz kibocsátott igazolások és hasonló dokumentumok díjai:
    - Az említett követelés(ek) teljes összege:
  - A(z) [x.] pontban említett összeget az alábbiak szerint kell megfizetni:
    - eddig az időpontig:
    - e kézbesítés időpontját követő [szám] naptári napon belül
    - haladéktalanul
  - A fizetés címzettje:
    - A bankszámla tulajdonosa:
    - Nemzetközi bankszámlaszám (IBAN):
    - Bankazonosító kód (BIC):
    - A bank neve:
  - A fizetés során feltüntetendő hivatkozás:
  - Az ezúton kézbesített dokumentum(ok)ra a címzett válaszolhat.
    - A válaszadás utolsó napja:
    - A válaszadásra nyitva álló határidő:
  - A hatóság neve és címe, amely részére a válasz elküldhető:
  - Jogorvoslati lehetőség:
    - A követelés vagy a kézbesített dokumentum(ok) megtámadására nyitva álló időszak már eltelt.
    - A követelés megtámadására nyitva álló utolsó nap:
    - A követelés megtámadására nyitva álló határidő: [napok/hetek/hónapok száma]
      - e kézbesítéstől számítva
      - a kézbesített dokumentum(ok) kiállításától számítva
      - az ezektől eltérő, következő időponttól számítva:
  - A hatóság neve és címe, amelyhez a jogorvoslati kérelmet be kell nyújtani:
 

Felhívjuk a figyelmét, hogy a követeléssel, a végrehajtást engedélyező okirattal vagy a megkereső állam [a megkereső állam neve] hatóságaitól származó bármilyen egyéb dokumentummal kapcsolatos viták a jegyzőkönyv PVAT.29. cikkének megfelelően a megkereső állam [a megkereső állam neve] illetékes szerveinek hatáskörébe tartoznak.

Minden ilyen jogvitára a megkereső államban [a megkereső állam neve] alkalmazandó eljárási és nyelvi szabályok az irányadók.

    - Felhívjuk figyelmét, hogy a behajtás a jogorvoslatra nyitva álló időszak vége előtt is megkezdődhet.
  - Egyéb információ:

## B. minta

A hozzáadottérték-adó területén történő közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló, az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti jegyzőkönyv PVAT.27. cikkének hatálya alá tartozó követelések végrehajtását engedélyező egységes okirat <sup>(?)</sup>

- KÖVETELÉSEK VÉGREHAJTÁSÁT ENGEDÉLYEZŐ EGYSÉGES OKIRAT**
  - A kibocsátás időpontja:
  - Hivatkozási szám:
  
- KÖVETELÉSEK VÉGREHAJTÁSÁT ENGEDÉLYEZŐ FELÜLVIZSGÁLT EGYSÉGES OKIRAT**
  - Az eredeti egységes okirat kiadásának időpontja:
  - Felülvizsgálat időpontja:
  - A felülvizsgálat oka:
    - a [bírótság neve] [dátum]-án/-én hozott ítélete vagy végzése
    - a [dátum]-án/-én hozott közigazgatási határozat
  - Hivatkozási szám:

A dokumentumot kiállító állam: [a megkereső állam neve]:

Bármely uniós tagállam és az Egyesült Királyság segítségnyújtási megkereséssel élhet az Egyesült Királyság, illetve egy uniós tagállam felé a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló, az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti jegyzőkönyvben (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) említett kifizetetlen követelések behajtásához.

A megkeresett állam által hozott behajtási intézkedések a következőkön alapulnak:

- végrehajtást engedélyező egységes okirat, a fenti jegyzőkönyv PVAT.27. cikkével összhangban
- végrehajtást engedélyező felülvizsgált egységes okirat a jegyzőkönyv PVAT.30. cikkével összhangban (a jegyzőkönyv PVAT.29. cikkének (1) bekezdésében említett illetékes szerv határozatának figyelembevételére)

E dokumentum a végrehajtást engedélyező, egységes (a biztosítási intézkedéseket is tartalmazó) okirat. Az okirat az alábbiakban említett azon követeléssel (követelésekkel) kapcsolatos, amely(ek) a megkereső államban [a megkereső állam neve] kifizetetlen(ek) maradt(ak). Az e követelés(ek) végrehajtására irányuló eredeti okiratot a megkereső állam [a megkereső állam neve] nemzeti jogában előírtaknak megfelelően kézbesítették.

A követeléssel/követelésekkel kapcsolatos viták a fenti jegyzőkönyv PVAT.29. cikkével összhangban a megkereső állam [a megkereső állam neve] illetékes szerveinek kizárólagos hatáskörébe tartoznak. Minden ilyen jogorvoslati eljárást előtűnik kell megindítani a megkereső államban [a megkereső állam neve] hatályos eljárási és nyelvi szabályoknak megfelelően.

A behajtási vagy biztosítási intézkedésekre irányuló megkeresés címzettje nem hivatkozhat a megkeresett államban végrehajtást engedélyező egységes okirat kézbesítésére vagy közlésére a követelés vagy a végrehajtást engedélyező eredeti okirat megtámadására vonatkozó határidő meghosszabbításának vagy újrakezdésének kérelmezése érdekében, ha azt érvényesen kézbesítették.

#### AZ ÉRINTETT KÖVETELÉS(EK) ÉS SZEMÉLY(EK) LEÍRÁSA

A követelés azonosítása [szám]

1. Hivatkozás:
2. Az érintett követelés(ek) jellege:
  - a) vámok
  - b) hozzáadottérték-adó
  - c) jövedéki adó

<sup>(?)</sup> A dőlt betűvel szedett elemek nem kötelezőek.

- d) jövedelem- vagy tőkeadó
  - e) biztosítási díjakra kiszabott adó
  - f) örökösödési és ajándékozási illeték
  - g) ingatlanvagyonra vonatkozó, a fent említetteken kívüli nemzeti adók és illetékek
  - h) szállítóeszközök használatával vagy tulajdonlásával kapcsolatos nemzeti adók és illetékek
  - i) a megkereső állam által vagy annak nevében kivetett egyéb adók, vámok és illetékek
  - j) a megkereső állam területi vagy közigazgatási alrendszerei által vagy azok nevében kivetett adók és illetékek, kivéve a helyi hatóságok által kivetett adókat és illetékeket
  - k) a helyi hatóságok által vagy azok nevében kivetett adók, vámok és illetékek
  - l) egyéb adózáson alapuló követelés
  - m) az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) teljes vagy részleges finanszírozási rendszerének részét képező visszatérítések, intervenciók és egyéb intézkedések, köztük az e tevékenységekkel kapcsolatosan behajtandó összegek, valamint a cukorágazat piacának közös szervezése keretében előírt lefoglalások és egyéb díjak.
3. Az érintett adó/vám/illeték megnevezése:
4. Az érintett időszak vagy időpont:
5. A követelés megállapításának időpontja:
6. A végrehajtás lehetővé válásának időpontja:
7. A még esedékes követelés összege:
- főkövetelés összege:
  - közigazgatási szankciók és bírságok:
  - a megkeresés elküldését megelőző napig felhalmozódott kamat:
  - a megkeresés elküldését megelőző napig felhalmozódott költségek:
  - a követelés teljes összege:
8. Az eredeti, a végrehajtást a megkereső államban engedélyező okirat kézbesítésének dátuma: [a megkereső állam neve]:
- Dátum:
  - Nincs dátum
9. A követelés megállapításáért felelős hivatal:
- Név:
  - Cím:
  - Más elérhetőségek:
  - Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en e hivatallal kapcsolatba lehet lépni:
10. A követelésről és a fizetési kötelezettséggel kapcsolatos jogorvoslati lehetőségekről az alábbi helyen kérhető további információ:
- a fent megjelölt hivatal
  - a végrehajtást engedélyező, egységes okiratért felelős alábbi hivatal:
- Név:
  - Cím:
  - Más elérhetőségek:
  - Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en e hivatallal kapcsolatba lehet lépni:
- A végrehajtást engedélyező nemzeti okirat(ok) által érintett személy(ek) azonosítása
- a) A végrehajtást engedélyező nemzeti okirat(ok)ban az alábbi személy van megemlítve:
- természetes személy
  - egyéb
  - Név

- Cím (ismert vagy feltételezett)
- A címzett azonosítását szolgáló más releváns adatok
- Törvényes képviselő
  - Név
  - Cím (ismert vagy feltételezett)
  - A címzett azonosítását szolgáló más releváns adatok

A felelősség alapja:

- főadós
- társadós
- az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében felel az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért

b) A végrehajtást engedélyező nemzeti okirat(ok)ban az alábbi személy(ek) szintén meg van(nak) említve:

- természetes személy
- egyéb
  - Név:
  - Cím (ismert vagy feltételezett):
  - A címzett azonosítását szolgáló más releváns adatok:
- Törvényes képviselő
  - Név:
  - Cím (ismert vagy feltételezett):
  - A címzett azonosítását szolgáló más releváns adatok:

A felelősség alapja:

- főadós
- társadós
- az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében felel az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért

Egyéb információ

A követelés(ek) teljes összege

- a megkereső állam pénznemében:
- a megkeresett állam pénznemében:
- EUR-ban:

C. minta – Információkérés

#### INFORMÁCIÓKÉRÉS

A hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló, az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) PVAT.20. cikke alapján

Hivatkozás: AA\_RA\_aaaaaaaaa\_rrrrrrrrrrrr\_20YYMMDD\_xxxxxxx\_RI

A követelés(ek) jellege:

- a) vámok
- b) hozzáadottérték-adó
- c) jövedéki adó
- d) jövedelem- vagy tőkeadó
- e) biztosítási díjakra kiszabott adó
- f) örökösödési és ajándékozási illeték
- g) ingatlanvagyonra vonatkozó, a fent említetteken kívüli nemzeti adók és illetékek
- h) szállítóeszközök használatával vagy tulajdonlásával kapcsolatos nemzeti adók és illetékek
- i) a megkereső állam által vagy annak nevében kivetett egyéb adók, vámok és illetékek
- j) a megkereső állam területi vagy közigazgatási alrendszerei által vagy azok nevében kivetett adók és illetékek, kivéve a helyi hatóságok által kivetett adókat és illetékeket
- k) a helyi hatóságok által vagy azok nevében kivetett adók, vámok és illetékek
- l) egyéb adózáson alapuló követelés
- m) az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) teljes vagy részleges finanszírozási rendszerének részét képező visszatérítések, intervenciók és egyéb intézkedések, köztük az e tevékenységekkel kapcsolatosan behajtandó összegek, valamint a cukorágazat piacának közös szervezése keretében előírt lefölözések és egyéb díjak.

### 1. A MEGKERESŐ HATÓSÁG ÁLLAMA

<p>A. Megkereső hatóság</p> <p>Ország:</p> <p>Név:</p> <p>Telefon:</p> <p>Az ügyirat hivatkozási száma:</p> <p>A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve:</p> <p>Nyelvtudás</p>	<p>B. A kérelmet kezdeményező hivatal</p> <p>Név:</p> <p>Cím:</p> <p>Irányítószám:</p> <p>Település:</p> <p>Telefon:</p> <p>E-mail-cím:</p> <p>Az ügyirat hivatkozási száma:</p> <p>A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve:</p>
---	--

### 2. A MEGKERESETT HATÓSÁG ÁLLAMA

<p>A. Megkeresett hatóság</p> <p>Ország:</p> <p>Név:</p> <p>Telefon:</p> <p>Az ügyirat hivatkozási száma:</p> <p>A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve:</p> <p>Nyelvtudás</p>	<p>B. A megkereséssel foglalkozó hivatal</p> <p>Név:</p> <p>Cím:</p> <p>Irányítószám:</p> <p>Település:</p> <p>Telefon:</p> <p>E-mail-cím:</p> <p>Az ügyirat hivatkozási száma:</p> <p>A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve:</p>
---	---

### 3. A MEGKERESÉSRE VONATKOZÓ ADATOK

Ez a megkeresés olyan követelésekre vonatkozik, amelyek esetében a követelés esedékességi időpontja és a segítségnyújtás iránti eredeti megkeresés időpontja között több mint öt év telt el (a megtámadott követelések vagy végrehajtást engedélyező okiratok esetében: az első időpont helyett azt a pillanatot kell figyelembe venni, amelyben a követelés vagy a végrehajtást engedélyező okirat már nem támadható meg).

Az adott követelés(ek) esetében a megkeresés a következő körülményeken alapul:

A megkeresés egy másik, 20ÉÉ/HH/NN-i megkereséshez kapcsolódik, amelyet a megkeresett hatóság a következő hivatkozási szám alatt dolgozott fel: [nem kötelező]

Egyéb:

Hasonló megkeresés küldésére került sor a megkeresett hatóság államában a következő illetékes hatóság(ok) részére:

Hasonló megkeresés küldésére került sor a következő állam(ok) alábbi illetékes hatóságainak:

- Mint megkereső hatóság kérem a megkeresett hatóságot, hogy az érintett személy(eke)t ne tájékoztassa e megkeresésről.
- Megkereső hatósággént igazolom, hogy az átadandó információra a fent idézett jogalapban meghatározott titoktartási rendelkezések érvényesülnek.

#### 4. AZ ÉRINTETT SZEMÉLYRE VONATKOZÓ ADATOK

A. A következőre vonatkozó információ kérésére került sor:

Természetes személyek esetében:

Utónév (utónevek):

Családi név:

Leánykori név (születési név):

Születési idő:

Születési hely:

Héaazonosító szám:

Adóazonosító szám:

Egyéb azonosító adatok:

A személy címe:  ismert —  feltételezett

– Utca és házszám:

– Kiegészítő címadatok:

– Irányítószám és város:

– Ország:

Vagy jogi személyek esetében:

Vállalkozás neve:

Jogi forma:

Héaazonosító szám:

Adóazonosító szám:

Egyéb azonosító adatok:

A jogi személy címe:  ismert —  feltételezett

– Utca és házszám:

– Kiegészítő címadatok:

– Irányítószám és város:

– Ország:

Törvényes képviselő

Név:

A törvényes képviselő címe:  ismert —  feltételezett

– Utca és házszám:

– Kiegészítő címadatok:

– Irányítószám és város:

– Ország:

B. Felelősség: Az érintett személy:

főadós

társadós

az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében felel az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért:

az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki birtokában tartja az adós (társadós) vagy bármilyen más, felelősséggel tartozó személy vagyontárgyait, illetve akinek az említettekkel szemben tartozása van

olyan harmadik személy, akire hatással lehetnek más személyekre vonatkozó végrehajtási intézkedések

## C. A fenti személyekre vonatkozó egyéb releváns információk:

- Bankszámla/bankszámlák száma:
- Bankszámla száma (IBAN):
  - Bankazonosító kód (BIC):
  - A bank neve:
- Személygépkocsira vonatkozó információk 20ÉÉ/HH/NN-án/-én
- rendszám:
  - márka:
  - az autó színe:
- A követelés(ek) becsült, ideiglenes vagy  pontos összege:
- Egyéb:

## 5. KÉRT INFORMÁCIÓK

- Az érintett személy személyazonosságára vonatkozó adatok (természetes személyek esetében: teljes név, születési hely és idő; jogi személyek esetében: vállalkozás neve és jogi formája)
- A címre vonatkozó információk
- Információ a végrehajtás alá vonható jövedelemről és vagyontárgyokról
- Az örökösökre és/vagy jogutódokra vonatkozó információk
- Egyéb:

## 6. AZ INFORMÁCIÓKÉRÉS NYOMON KÖVETÉSE

Dátum	Sz.	Üzenet	Megkereső hatóság	Megkeresett hatóság
dátum	1 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság igazolom a megkeresés kézhezvételét.		
dátum <input type="checkbox"/> Átvételi elismervény- nyel kombinálandó	2 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság kérem a megkereső hatóságot, hogy a megkeresését a további információval egészítse ki:		
dátum	3 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság, még nem kaptam meg a kért kiegészítő információt, és ha az említett információt 20ÉÉ/HH/NN előtt nem kapom meg, le fogom zárni az Önök megkeresését.		
dátum	4	Mint megkereső hatóság		
	<input type="checkbox"/>	a) a kérésre a következő kiegészítő információval szolgálok:		
	<input type="checkbox"/>	b) nem tudok a kért kiegészítő információval szolgálni (mivel:)		
dátum	5 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság igazolom, hogy a kiegészítő információt megkaptam, így már el tudom indítani az eljárást.		
dátum	6	Mint megkeresett hatóság nem nyújtok segítséget, és az ügyet lezárom, mivel:		
	<input type="checkbox"/>	a) nem rendelkezem hatáskörrel egyik követeléssel kapcsolatban sem azok közül, amelyekre a megkeresés vonatkozik		
	<input type="checkbox"/>	b) a követelés a jegyzőkönyvben előírtnál régebbi		
	<input type="checkbox"/>	c) nem tudom a kért információt beszerezni a hasonló nemzeti követelések behajtása céljából		

	<input type="checkbox"/>	d)	a kért információ kiadása üzleti titok felfedéséhez vezetne
	<input type="checkbox"/>	e)	ezen információ feltárása sérthetné az állam biztonságát vagy ellentétes lehetne annak közrendjével
	<input type="checkbox"/>	f)	a megkereső hatóság nem bocsátotta rendelkezésre az összes szükséges kiegészítő információt
	<input type="checkbox"/>	g)	a következő egyéb okok miatt:
dátum	7	<input type="checkbox"/>	Mint megkereső hatóság, kérem, hogy tájékoztassanak megkeresésem jelenlegi státuszáról.
dátum	8	<input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság jelenleg nem tudom megadni az információt, mivel:
		<input type="checkbox"/>	más állami szervektől kértem tájékoztatást
		<input type="checkbox"/>	harmadik féltől kértem tájékoztatást
		<input type="checkbox"/>	személyes meghallgatást készíték elő
		<input type="checkbox"/>	a következő egyéb okok miatt:
dátum	9		A kért információt nem lehet beszerezni mert:
		<input type="checkbox"/>	a) az érintett személy ismeretlen
		<input type="checkbox"/>	b) a rendelkezésre álló adatok alkalmatlanok az érintett személy azonosítására
		<input type="checkbox"/>	c) az érintett személy ismeretlen címre költözött
		<input type="checkbox"/>	d) a kért információ nem áll rendelkezésre
		<input type="checkbox"/>	e) a következő egyéb okok miatt:
dátum	10	<input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság továbbítom a kért információ következő részét:
dátum	11		Mint megkeresett hatóság továbbítom a kért információ egészét (vagy befejező részét):
		<input type="checkbox"/>	a) személyazonosság megerősítve
		<input type="checkbox"/>	b) cím megerősítve
		<input type="checkbox"/>	c) az érintett személy személyazonosságára vonatkozó következő adatok változtak (vagy újak):
			Természetes személyek esetében:
		<input type="checkbox"/>	Utónév (utónevek):
		<input type="checkbox"/>	Családi név:
		<input type="checkbox"/>	Leánykori név:
		<input type="checkbox"/>	Születési idő:
		<input type="checkbox"/>	Születési hely:
			Jogi személyek esetében:
		<input type="checkbox"/>	Jogi forma:
		<input type="checkbox"/>	Vállalkozás neve:
		<input type="checkbox"/>	d) A címre vonatkozó következő adatok változtak (vagy újak):
		<input type="checkbox"/>	Utca és házszám:
		<input type="checkbox"/>	Kiegészítő címadatok:
		<input type="checkbox"/>	Irányítószám és város:

---

	<input type="checkbox"/>	Ország:
	<input type="checkbox"/>	Telefon:
	<input type="checkbox"/>	Fax:
	<input type="checkbox"/>	E-mail-cím:
<input type="checkbox"/>	e)	Pénzügyi helyzet:
	<input type="checkbox"/>	Ismert bankszámla (bankszámlák):
		Bankszámla száma (IBAN): ...
		Bankazonosító kód (BIC): ...
		A bank neve: ...
	<input type="checkbox"/>	Munkaviszony: <input type="checkbox"/> Alkalmazott – <input type="checkbox"/> Önálló vállalkozó – <input type="checkbox"/> Munkanélküli
	<input type="checkbox"/>	Úgy tűnik, hogy az érintett személy nem tudja rendezni az adósságot/nem rendelkezik fedezetet nyújtó vagyonnal
	<input type="checkbox"/>	Az érintett személy csődbe ment/fizetésképtelen:
		– A felszámolást elrendelő végzés kelte:
		– A felszámolást elrendelő végzés közzétételének időpontja:
		– A felszámoló adatai:
		Név:
		Utca és házszám:
		Kiegészítő címadatok:
		Irányítószám és város:
		Ország:
	<input type="checkbox"/>	Úgy tűnik, hogy az érintett személy:
	<input type="checkbox"/>	részben tudja csak kiegyenlíteni a tartozást
	<input type="checkbox"/>	megfelelő anyagi erőforrásokkal/eszközökkel rendelkezik a behajtáshoz
	<input type="checkbox"/>	Megjegyzések:
<input type="checkbox"/>	f)	Vitatott adósság
	<input type="checkbox"/>	az érintett személynek a követelés megtámadását javasolták a megkereső hatóság államában
	<input type="checkbox"/>	a vita tárgyát képező ügy hivatkozási számai, amennyiben rendelkezésre állnak:
	<input type="checkbox"/>	további részletek mellékelve
<input type="checkbox"/>	g)	Az adós ÉÉÉÉ/HH/NN-án/-én elhalálozott.
<input type="checkbox"/>	h)	Az örökösök/hagyatéki végrehajtó neve és címe:
<input type="checkbox"/>	i)	Egyéb megjegyzések:
<input type="checkbox"/>	j)	Javaslom a behajtási eljárás elindítását
<input type="checkbox"/>	k)	Nem javaslom a behajtási eljárás elindítását

---

dátum	12	Mint megkereső hatóság visszavonom az információkérésemet.
	<input type="checkbox"/>	

---

dátum	13	Egyéb: a <input type="checkbox"/> megkereső hatóság vagy a <input type="checkbox"/> megkeresett hatóság észrevételei:
	<input type="checkbox"/>	

---

## D. minta – Kézbcsítési megkeresés

## KÉZBESÍTÉSI MEGKERESÉS

A hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló, az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) PVAT.23. cikke alapján

Hivatkozás: AA\_RA\_aaaaaaaaa\_rrrrrrrrrrrr\_20YYMMDD\_xxxxxxx\_RN

A követelés(ek) jellege:

- a) vámok
- b) hozzáadottérték-adó
- c) jövedéki adó
- d) jövedelem- vagy tőkeadó
- e) biztosítási díjakra kiszabott adó
- f) örökösödési és ajándékozási illeték
- g) ingatlanvagyonra vonatkozó, a fent említetteken kívüli nemzeti adók és illetékek
- h) szállítóeszközök használatával vagy tulajdonlásával kapcsolatos nemzeti adók és illetékek
- i) a megkereső állam által vagy annak nevében kivetett egyéb adók, vámok és illetékek
- j) a megkereső állam területi vagy közigazgatási alrendszerei által vagy azok nevében kivetett adók és illetékek, kivéve a helyi hatóságok által kivetett adókat és illetékeket
- k) a helyi hatóságok által vagy azok nevében kivetett adók, vámok és illetékek
- l) egyéb adózáson alapuló követelés
- m) az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) teljes vagy részleges finanszírozási rendszerének részét képező visszatérítések, intervenciók és egyéb intézkedések, köztük az e tevékenységekkel kapcsolatosan behajtandó összegek, valamint a cukorágazat piacának közös szervezése keretében előírt lefoglalások és egyéb díjak.

## 1. A MEGKERESŐ HATÓSÁG ÁLLAMA

<p>A. Megkereső hatóság</p> <p>Ország:</p> <p>Név:</p> <p>Telefon:</p> <p>Az ügyirat hivatkozási száma:</p> <p>A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve:</p> <p>Nyelvtudás:</p>		<p>B. A kérelmet kezdeményező hivatal</p> <p>Név:</p> <p>Cím:</p> <p>Irányítószám:</p> <p>Település:</p> <p>Telefon:</p> <p>E-mail-cím:</p> <p>Az ügyirat hivatkozási száma:</p> <p>A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve:</p>
--	--	--

## 2. A MEGKERESETT HATÓSÁG ÁLLAMA

<p>A. Megkeresett hatóság</p> <p>Ország: Név: Telefon: Az ügyirat hivatkozási száma:</p> <p>A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve: Nyelvtudás:</p>	<p>B. A megkereséssel foglalkozó hivatal</p> <p>Név: Cím: Irányítószám: Település: Telefon: E-mail-cím: Az ügyirat hivatkozási száma: A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve:</p>
--	--

## 3. A MEGKERESÉSRE VONATKOZÓ ADATOK

Ez a megkeresés olyan követelésekre vonatkozik, amelyek esetében a követelés esedékességi időpontja és a segítségnyújtás iránti eredeti megkeresés időpontja között több mint öt év telt el (a megtámadott követelések vagy végrehajtást engedélyező okiratok esetében: az első időpont helyett azt a pillanatot kell figyelembe venni, amelyben a követelés vagy a végrehajtást engedélyező okirat már nem támadható meg).

Az adott követelés(ek) esetében a megkeresés a következő körülményeken alapul:

- A megkeresés egy másik, 20ÉÉ/HH/NN-i megkereséshez kapcsolódik, amelyet a megkeresett hatóság a következő hivatkozási szám alatt dolgozott fel: [nem kötelező]
- Egyéb:
- Hasonló megkeresés küldésére került sor a megkeresett hatóság államában a következő illetékes hatóság(ok) részére:
- E dokumentumok kézbesítésének határideje az elévülési idővel kapcsolatos problémák elkerülése végett (amennyiben szükséges): 20ÉÉ/HH/NN
- Az időpont, amely előtt a kézbesítést kéri: 20ÉÉ/HH/NN (Ez a dátum szerepel a címzettnek küldött egységes kézbesítési formanyomtatványon) [lásd a jegyzőkönyv PVAT. 23. cikke (1) bekezdése második albekezdésének b) pontját; lásd az egységes kézbesítési formanyomtatvány B.2. rovatát]

Egyéb megjegyzések:

## 4. A KÉZBESÍTÉS CÍMZETTJÉNEK AZONOSÍTÁSA

- A. A kézbesítés címzettje:
- Természetes személyek esetében:  
Utónév (utónevek):  
Családi név:  
Leánykori név (születési név):  
Születési idő:  
Születési hely:  
Héaazonosító szám:  
Adóazonosító szám:  
Egyéb azonosító adatok:  
A személy címe:  ismert —  feltételezett
- Utca és házszám:  
Kiegészítő címadatak:  
Irányítószám és város:

Ország:

- Vagy jogi személyek esetében:  
 Vállalkozás neve:  
 Jogi forma:  
 Héaazonosító szám:  
 Adóazonosító szám:  
 Egyéb azonosító adatok:  
 A jogi személy címe:  ismert —  feltételezett

Utca és házsám:

Kiegészítő címadatok:

Írányítószám és város:

Ország:

- Törvényes képviselő

Név:

A törvényes képviselő címe:  ismert —  feltételezett

Utca és házsám:

Kiegészítő címadatok:

Írányítószám és város:

Ország:

B. A fenti személyekre vonatkozó egyéb releváns információk:

5	A KÉZBESÍTÉS CÉLJA, amelyet közölni kell a címzettel.
A.	E kézbesítés célja: <input type="checkbox"/> a címzett tájékoztatása azon dokumentum(ok)ról, amely(ek)hez a jelen tájékoztató dokumentum csatolásra került. <input type="checkbox"/> az elévülési idő megszakítása a kézbesített dokumentum(ok)ban említett követelés(ek) tekintetében <input type="checkbox"/> a címzett értesítése a fizetési kötelezettség megerősítéséről
B.	A kézbesítés címzettjének minősül a következő személy: <input type="checkbox"/> főadós <input type="checkbox"/> társadós <input type="checkbox"/> az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében felel az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért <input type="checkbox"/> az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki birtokában tartja az adós (társadós) vagy bármilyen más, felelősséggel tartozó személy vagyontárgyait, illetve akinek az említettekkel szemben tartozása van <input type="checkbox"/> olyan harmadik személy, akire hatással lehetnek más személyekre vonatkozó végrehajtási intézkedések
C.	[Az alábbi információkat akkor kell feltüntetni, ha a fenti 2 rubrikát kipipálták] <b>A kézbesített dokumentumok olyan adókkal, vámokkal vagy illetékekkel kapcsolatos követelésekre vonatkoznak, amelyek tekintetében a következő személy(ek) alábbi minőségükben felel(nek):</b> <input type="checkbox"/> főadós <input type="checkbox"/> társadós <input type="checkbox"/> az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében felel az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért <input type="checkbox"/> természetes személyek esetében:

	<p>Utónév (utónevek):          Családi név:          ismert — <input type="checkbox"/> feltételezett Cím: <input type="checkbox"/>          Utca és házszám:          Kiegészítő cím adatok:          Irányítószám és város:          Ország</p> <p><input type="checkbox"/> <i>Vagy jogi személyek esetében:</i>          Vállalkozás neve:          Jogi forma:          ismert — <input type="checkbox"/> feltételezett Cím: <input type="checkbox"/>          Utca és házszám:          Kiegészítő cím adatok:          Irányítószám és város:          Ország</p>
6	<p>A KÉZBESÍTETT DOKUMENTUM(OK) LEÍRÁSA, a címzettnek kézbesítendő formában.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p><b>EZ A ROVAT TÖBBSZÖR MEGISMÉTELHETŐ</b></p> </div>
A.	<p>Hivatkozási szám: ...</p> <p>Kiállítás időpontja: 20YYHHNN</p>
B.	<p>A kézbesített dokumentum jellege:</p> <p><input type="checkbox"/> Adómegállapítás  <input type="checkbox"/> Fizetési meghagyás  <input type="checkbox"/> Közigazgatási jogorvoslati eljárást követően született határozat  <input type="checkbox"/> Egyéb közigazgatási dokumentum: szöveges megjegyzések a fordítás lehetőségével  <input type="checkbox"/> A(z) [bíróság neve] ítélete/végzése  <input type="checkbox"/> Egyéb bírósági dokumentum: szöveges megjegyzések a fordítás lehetőségével</p>
C.	<p>Az érintett követelések megnevezése: (a megkereső állam nyelvén)</p>
D.	<p>Az érintett követelés jellege:</p> <p><input type="checkbox"/> a) <i>vámok</i>  <input type="checkbox"/> b) <i>hozzáadottérték-adó</i>  <input type="checkbox"/> c) <i>jövedéki adó</i>  <input type="checkbox"/> d) <i>jövedelem- vagy tőkeadó</i>  <input type="checkbox"/> e) <i>biztosítási díjakra kiszabott adó</i>  <input type="checkbox"/> f) <i>örökösödési és ajándékozási illeték</i>  <input type="checkbox"/> g) <i>ingatlanvagyonra vonatkozó, a fent említetteken kívüli nemzeti adók és illetékek</i>  <input type="checkbox"/> h) <i>szállítóeszközök használatával vagy tulajdonlásával kapcsolatos nemzeti adók és illetékek</i>  <input type="checkbox"/> i) <i>a megkereső állam által vagy annak nevében kivetett egyéb adók, vámok és illetékek</i>  <input type="checkbox"/> j) <i>a megkereső állam területi vagy közigazgatási alrendszerei által vagy azok nevében kivetett adók és illetékek, kivéve a helyi hatóságok által kivetett adókat és illetékeket</i>  <input type="checkbox"/> k) <i>a helyi hatóságok által vagy azok nevében kivetett adók, vámok és illetékek</i>  <input type="checkbox"/> l) <i>egyéb adózáson alapuló követelés</i>  <input type="checkbox"/> m) <i>az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) teljes vagy részleges finanszírozási rendszerének részét képező visszatérítések, intervenciók és egyéb intézkedések, köztük az e tevékenységekkel kapcsolatosan behajtandó összegek, valamint a cukorágazat piacának közös szervezése keretében előírt lefölözések és egyéb díjak.</i></p>

E.	<p>Az érintett követelés összege [a megkereső tagállam neve] pénznemében:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Főkövetelés összege:</li> <li><input type="checkbox"/> Közigazgatási szankciók és bírságok:</li> <li><input type="checkbox"/> Kamatok 20ÉÉHHNN-ig:</li> <li><input type="checkbox"/> Költségek 20ÉÉHHNN-ig:</li> <li><input type="checkbox"/> Az érintett adóhoz/vámhoz/illetékhez kapcsolódó közigazgatási eljárásokhoz kibocsátott igazolások és hasonló dokumentumok díjai:</li> <li><input type="checkbox"/> A követelés teljes összege:</li> </ul>
F.	<p>Az E. pontban említett összeget az alábbiak szerint kell megfizetni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> 20ÉÉHHNN előtt</li> <li><input type="checkbox"/> e kézbesítés időpontját követő ... naptári napon belül</li> <li><input type="checkbox"/> haladéktalanul</li> </ul> <p>A fizetés címzettje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- A bankszámla tulajdonosa:</li> <li>- A bank neve:</li> <li>- Bankszámla száma (IBAN):</li> <li>- Bankazonosító kód (BIC):</li> <li>- A fizetés során feltüntetendő hivatkozás:</li> </ul>
G.	<p>A kézbesített dokumentum(ok)ra a címzett válaszolhat.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> A válaszadás utolsó napja: 20YYHHNN</li> <li><input type="checkbox"/> A válaszadásra nyitva álló határidő: hónap <input type="checkbox"/> ezen értesítés időpontjától számítva ... <input type="checkbox"/> naptári nap <input type="checkbox"/> hét <input type="checkbox"/></li> <li><input type="checkbox"/> a kézbesített dokumentum(ok) kiállításától számítva</li> <li><input type="checkbox"/> 20ÉÉHHNN</li> </ul> <p><input type="checkbox"/> A hatóság neve és címe, amely részére a válasz elküldhető:</p>
H.	<p>Jogorvoslati lehetőség:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> A követelés vagy a kézbesített dokumentum(ok) megtámadására nyitva álló időszak már eltelt.</li> <li><input type="checkbox"/> A követelés megtámadására nyitva álló utolsó nap:</li> <li><input type="checkbox"/> A követelés megtámadására nyitva álló határidő: a kézbesített dokumentum(ok) kiállításától számítva <input type="checkbox"/> más időponttól számítva: <input type="checkbox"/> naptári nap <input type="checkbox"/> hét <input type="checkbox"/> hónap <input type="checkbox"/> ezen értesítés időpontjától számítva <input type="checkbox"/></li> </ul> <p><input type="checkbox"/> A hatóság neve és címe, amelyhez a jogorvoslati kérelmet be kell nyújtani:</p> <p><input type="checkbox"/> A címzettet tájékoztatni kell arról, hogy a végrehajtás a követelés vitatására rendelkezésre álló határidő lejárta előtt megkezdődhet.</p>
I.	<p>A mellékelt dokumentum(ok) tekintetében illetékes hivatal:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Név:</li> <li>- Utca és házszám:</li> <li>- Kiegészítő címadatok:</li> <li>- Irányítószám és város:</li> <li>- Ország:</li> <li>- Telefon:</li> <li>- E-mail-cím:</li> <li>- Honlap:</li> <li>- A nyelv, amelyen az illetékes hivattal kapcsolatba lehet lépni</li> </ul> <p>További információ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> a kézbesített dokumentum(ok)ról</li> <li><input type="checkbox"/> és/vagy a kötelezettséggel szembeni jogorvoslati lehetőségekről az alábbi hivattalól kérhető:</li> <li><input type="checkbox"/> a mellékelt dokumentum(ok) tekintetében illetékes (fentebb említett) hivattalól</li> <li><input type="checkbox"/> az alábbi hivattalól: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Név:</li> </ul> </li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Utca és házzszám:</li> <li>- Kiegészítő címadatok:</li> <li>- Irányítószám és város:</li> <li>- Ország:</li> <li>- Telefon:</li> <li>- E-mail-cím:</li> <li>- Honlap:</li> <li>- A nyelv, amelyen az illetékes hivattal kapcsolatba lehet lépni</li> </ul>
J.	[SZÖVEGMEZŐ]

## 7. A KÉZBESÍTÉS IRÁNTI MEGKERESÉS NYOMON KÖVETÉSE

Dátum	Sz.	Üzenet	Megkereső hatóság	Megkeresett hatóság
dátum	1 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság igazolom a megkeresés kézhezvételét.		
dátum	2 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság kérem a megkereső hatóságot, hogy a megkeresését a további információval egészítse ki:		
dátum	3 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság, még nem kaptam meg a kért kiegészítő információt, és ha az említett információt 20ÉÉ/HH/NN előtt nem kapom meg, le fogom zárni az Önök megkeresését.		
dátum	4 <input type="checkbox"/>	Mint megkereső hatóság		
	<input type="checkbox"/>	a) a kérésre a következő kiegészítő információval szolgálok:		
	<input type="checkbox"/>	b) nem tudok a kért információval szolgálni (mivel: )		
dátum	5 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság igazolom, hogy a kiegészítő információt megkaptam, így már el tudom indítani az eljárást.		
dátum	6 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság nem nyújtok segítséget, és az ügyet lezárom, mivel:		
	<input type="checkbox"/>	a) nem rendelkezem hatáskörrel egyik adóval kapcsolatban sem azok közül, amelyekre a megkeresés vonatkozik		
	<input type="checkbox"/>	b) a követelés(ek) a jegyzőkönyvben előírtnál régebbi(ek)		
	<input type="checkbox"/>	c) a megkereső hatóság nem bocsátotta rendelkezésre az összes szükséges kiegészítő információt		
	<input type="checkbox"/>	d) a következő egyéb okok miatt:		
dátum	7 <input type="checkbox"/>	Mint megkereső hatóság, kérem, hogy tájékoztassanak megkeresésem jelenlegi státuszáról.		
dátum	8 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság tanúsítom:		
	<input type="checkbox"/>	a) hogy az irato(ka)t 20ÉÉ/HH/NN-án/-én a megkeresett hatóság államának nemzeti jogszabályai szerinti joghatással kézbesítették a címzettnek.		
		A kézbesítés a következőképpen történt:		
	<input type="checkbox"/>	személyesen a címzettnek		
	<input type="checkbox"/>	levélben		
	<input type="checkbox"/>	elektronikus levélben		

		<input type="checkbox"/> ajánlott küldeményként <input type="checkbox"/> bírósági végrehajtó által <input type="checkbox"/> egyéb eljárás útján
	<input type="checkbox"/> b)	hogy az érintett személy részére a következő okokból nem lehetett kézbesíteni a fent említett irato(ka)t: <input type="checkbox"/> a címzett(ek) ismeretlen(ek) <input type="checkbox"/> a címzett(ek) elhunyt(ak) <input type="checkbox"/> a címzett(ek) elhagyta (elhagyták) az államot. Új címe (címük) a következő: <input type="checkbox"/> egyéb:
dátum	9 <input type="checkbox"/>	Mint megkereső hatóság visszavonom a kézbesítési megkeresésemet.
dátum	10 <input type="checkbox"/>	Egyéb: a <input type="checkbox"/> megkereső hatóság vagy a <input type="checkbox"/> megkeresett hatóság észrevételei

## E. minta – Behajtásra vagy biztosítási intézkedésekre irányuló megkeresés

 BEHAJTÁSI INTÉZKEDÉSEKRE IRÁNYULÓ MEGKERESÉS

A hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló, az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) PVAT.25. cikke alapján

ÉS/VAGY  BIZTOSÍTÁSI INTÉZKEDÉSRE IRÁNYULÓ MEGKERESÉS

A hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló, az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti jegyzőkönyv PVAT.31. cikke alapján

Hivatkozás: AA\_RA\_aaaaaaaaa\_rrrrrrrrrr\_20YYMMDD\_xxxxxx\_RR(RP)

A követelés(ek) jellege:

- a) *vámok*
- b) *hozáadottérték-adó*
- c) *jövedéki adó*
- d) *jövedelem- vagy tőkeadó*
- e) *biztosítási díjakra kiszabott adó*
- f) *örökösödési és ajándékozási illeték*
- g) *ingatlanvagyonra vonatkozó, a fent említetteken kívüli nemzeti adók és illetékek*
- h) *szállítóeszközök használatával vagy tulajdonlásával kapcsolatos nemzeti adók és illetékek*
- i) *a megkereső állam által vagy annak nevében kivetett egyéb adók, vámok és illetékek*
- j) *a megkereső állam területi vagy közigazgatási alrendszerei által vagy azok nevében kivetett adók és illetékek, kivéve a helyi hatóságok által kivetett adókat és illetékeket*
- k) *a helyi hatóságok által vagy azok nevében kivetett adók, vámok és illetékek*

l) egyéb adózáson alapuló követelés

m) az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) teljes vagy részleges finanszírozási rendszerének részét képező visszatérítések, intervenciók és egyéb intézkedések, köztük az e tevékenységekkel kapcsolatosan behajtandó összegek, valamint a cukorágazat piacának közös szervezése keretében előírt lefoglalások és egyéb díjak.

### 1. A MEGKERESŐ HATÓSÁG ÁLLAMA

<p>A. Megkereső hatóság</p> <p>Ország: Név: Telefon: Az ügyirat hivatkozási száma:</p> <p>A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve: Nyelvtudás:</p>		<p>B. A kérelmet kezdeményező hivatal</p> <p>Név: Cím: Irányítószám: Település: Telefon: E-mail-cím: Az ügyirat hivatkozási száma: A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve:</p>
--	--	---

### 2. A MEGKERESETT HATÓSÁG ÁLLAMA

<p>A. Megkeresett hatóság</p> <p>Ország: Név: Telefon: Az ügyirat hivatkozási száma:</p> <p>A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve: Nyelvtudás:</p>		<p>B. A megkereséssel foglalkozó hivatal</p> <p>Név: Cím: Irányítószám: Település: Telefon: E-mail-cím: Az ügyirat hivatkozási száma: A megkereséssel foglalkozó tisztviselő neve:</p>
--	--	--

### 3. A MEGKERESÉSRE VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Ez a megkeresés olyan követelésekre vonatkozik, amelyek esetében a követelés esedékességi időpontja és a segítségnyújtás iránti eredeti megkeresés időpontja között több mint öt év telt el (a megtámadott követelések vagy végrehajtást engedélyező okiratok esetében: az első időpont helyett azt a pillanatot kell figyelembe venni, amelyben a követelés vagy a végrehajtást engedélyező okirat már nem támadható meg).

Az adott követelés(ek) esetében a megkeresés a következő körülményeken alapul:

- A megkeresés egy másik, 20ÉÉ/HH/NN-i megkereséshez kapcsolódik, amelyet a megkeresett hatóság a következő hivatkozási szám alatt dolgozott fel: [nem kötelező]
- Egyéb:
- A megkeresés tárgyát képező követelések teljes összege eléri vagy meghaladja a küszöbértéket.
- A megkeresés tárgyát képező követelések teljes összege nem éri el a küszöbértéket, de a megkeresést a következő okból küldjük el:
- a megkeresés kapcsolódik egy másik megkereséshez, és a megkeresések teljes összege meghaladja a küszöbértéket.
- Egyéb:

- 
- Hasonló megkeresés küldésére került sor a megkeresett hatóság államában a következő illetékes hatóság(ok) részére:
  - Hasonló megkeresés küldésére került sor a következő állam(ok) alábbi illetékes hatóságainak:
  - A követelés(ek) a megkereső államban végrehajtást engedélyező okirat tárgyát képezi(k).
  - A követelés(ek) a megkereső államban még nem képezi(k) a végrehajtást engedélyező okirat tárgyát.
  - A követelés(ek)e)t nem támadták meg.
  - A követelés(ek)e)t közigazgatási jogorvoslati eljárással vagy bírósághoz benyújtott fellebbezéssel többé nem lehet megtámadni.
  - A követelés(ek)e)t megtámadták, de a megkereső hatóság államában hatályos törvények, rendeletek és közigazgatási gyakorlat lehetővé teszik a vitatott követelések behajtását.

- 
- A megkereső hatóság államában megfelelő behajtási eljárásokat alkalmaztak, ezek azonban nem eredményezik számottevő összeg behajtását.
  - Nyilvánvaló, hogy a megkereső államban nem található a behajtást lehetővé tévő vagy, vagy az említett eljárások nem eredményezik számottevő összeg behajtását, és a megkereső hatóságnak konkrét tudomása van arról, hogy az érintett személy a megkeresett államban vagyonnal rendelkezik.
  - Az eljárásoknak a megkereső államban való alkalmazása aránytalan nehézségeket okozna.
  - Ez a biztosítási intézkedésekre irányuló megkeresés a mellékelt dokumentum(ok)ban említett okokon alapul.
  - Ezt a megkeresést a megkereső államban megelőző intézkedéseket engedélyező okirat kíséri.
  - Kérem, hogy a biztosítási intézkedések előtt ne tájékoztassák az adóst/más érintett személyt.

- 
- Kérem, vegye fel velünk a kapcsolatot, ha az alábbi konkrét helyzet áll elő (a megkeresési formanyomtatvány végén található szabad szöveges mező segítségével):

- 
- Mint megkereső hatóság visszatérítem a már átutalt összegeket, amennyiben a szóban forgó jogvita kimenetele kedvező az érintett félre nézve.

- 
- Bizalmas ügy:
- 

#### 4. FIZETÉSI UTASÍTÁSOK

- 
- A. A behajtott követelés összege a következő címre utalandó:

- Bankszámla száma (IBAN):
- Bankazonosító kód (BIC):
- A bank neve:
- A számlatulajdonos neve:
- A számlatulajdonos címe:
- A készpénzátutaláskor használandó fizetési hivatkozás:

- 
- B. A részletfizetés:

- további egyeztetés nélkül elfogadható
  - csak egyeztetés után elfogadható (kérjük az egyeztetés céljára a 7. rovat 20. pontját használni)
  - nem fogadható el
- Megjegyzendő, hogy a részletfizetési megállapodások nem érintik a megkereső államban érvényes elévülési időt. Részletfizetési megállapodás esetén a részletek megfizetésének az elévülési idő lejártá előtti napig be kell fejeződnie, ez pedig a következő dátum:
-

## 5. A MEGKERESÉS ÁLTAL ÉRINTETT SZEMÉLYRE VONATKOZÓ ADATOK

A.	<p>A behajtási/biztosítási intézkedések kérésére az alábbi személyekkel kapcsolatban kerül sor:</p> <p><input type="checkbox"/> Természetes személyek esetében:  Utónév (utónevek):  Családi név:  Leánykori név (születési név):  Születési idő:  Születési hely:  Héaazonosító szám:  Adóazonosító szám:  Egyéb azonosító adatok:  A személy/jogalany címe: <input type="checkbox"/> ismert — <input type="checkbox"/> feltételezett  Utca és házszám:  Kiegészítő címadatok:  Irányítószám és város:</p> <p><input type="checkbox"/> Vagy jogi személyek esetében:  Jogi forma:  Vállalkozás neve:  Héaazonosító szám:  Adóazonosító szám:  Egyéb azonosító adatok:  A személy/jogalany címe: <input type="checkbox"/> ismert — <input type="checkbox"/> feltételezett  Utca és házszám:  Kiegészítő címadatok:  Irányítószám és város:</p> <p>Az érintett személyre vonatkozó egyéb információk:  <input type="checkbox"/> Törvényes képviselő  Név:  Kiegészítő címadatok: <input type="checkbox"/> ismert — <input type="checkbox"/> feltételezett  Utca és házszám:  Irányítószám és város:  Ország:</p>
B.	A megkeresésre és/vagy személyre vonatkozó egyéb releváns adatok:
1	<p><input type="checkbox"/> A következő személy(ek) társadós(ok): [Megfelelő helyet kell hagyni több mint 1 személy nevének hozzáadásához]</p> <p>– Az érintett személy adatai:</p> <p><input type="checkbox"/> Természetes személyek esetében:  Név:  Születési idő:  Héaazonosító szám:  Adóazonosító szám:  Utca és házszám:  Kiegészítő címadatok:  Irányítószám és város:</p> <p><input type="checkbox"/> Vagy jogi személyek esetében:  Jogi forma:  Vállalkozás neve:  Héaazonosító szám:  Adóazonosító szám:  Utca és házszám:  Kiegészítő címadatok:  Irányítószám és város:</p> <p>– A társadós(ok)ra vonatkozó egyéb információk:</p>

2 <input type="checkbox"/>	<p>A következő személy(ek) birtokában van(nak) az e megkeresés által érintett személy tulajdonát képező vagyoni eszköz(ök): [Megfelelő helyet kell hagyni több mint 1 személy nevének hozzáadásához]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Az érintett személy adatai: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Természetes személyek esetében: <ul style="list-style-type: none"> <li>Név:</li> <li>Születési idő:</li> <li>Héaazonosító szám:</li> <li>Adóazonosító szám:</li> <li>Utca és házszám:</li> <li>Kiegészítő címadatok:</li> <li>Irányítószám és város:</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> Vagy jogi személyek esetében: <ul style="list-style-type: none"> <li>Jogi forma:</li> <li>Vállalkozás neve:</li> <li>Héaazonosító szám:</li> <li>Adóazonosító szám:</li> <li>Utca és házszám:</li> <li>Kiegészítő címadatok:</li> <li>Irányítószám és város:</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>- E másik személy birtokában lévő eszközök:</li> </ul>
3 <input type="checkbox"/>	<p>A következő személy(ek)nek van tartozása az e megkeresés által érintett személlyel szemben: [Megfelelő helyet kell hagyni több mint 1 személy nevének hozzáadásához]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Az érintett személy adatai: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Természetes személyek esetében: <ul style="list-style-type: none"> <li>Név:</li> <li>Születési idő:</li> <li>Héaazonosító szám:</li> <li>Adóazonosító szám:</li> <li>Utca és házszám:</li> <li>Kiegészítő címadatok:</li> <li>Irányítószám és város:</li> </ul> </li> <li><input type="checkbox"/> Vagy jogi személyek esetében: <ul style="list-style-type: none"> <li>Jogi forma:</li> <li>Vállalkozás neve:</li> <li>Héaazonosító szám:</li> <li>Adóazonosító szám:</li> <li>Utca és házszám:</li> <li>Kiegészítő címadatok:</li> <li>Irányítószám és város:</li> </ul> </li> </ul> </li> <li>- E másik személy (jövőbeli) tartozásai:</li> </ul>
4 <input type="checkbox"/>	<p>Az e megkeresés által érintett személytől eltérő személy(ek) felel(nek) a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért. [Megfelelő helyet kell hagyni több mint 1 személy nevének hozzáadásához]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Az érintett személy adatai: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Természetes személyek esetében: <ul style="list-style-type: none"> <li>Név:</li> <li>Születési idő:</li> <li>Héaazonosító szám:</li> <li>Adóazonosító szám:</li> <li>Utca és házszám:</li> <li>Kiegészítő címadatok:</li> <li>Irányítószám és város:</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

	<input type="checkbox"/> Vagy jogi személyek esetében: Jogi forma: Vállalkozás neve: Héaazonosító szám: Adóazonosító szám: Utca és házszám: Kiegészítő címadatok: Irányítószám és város: – E másik személy felelősségének oka vagy jellege:
--	---

## 6. A KÖVETELÉS(EK) BEMUTATÁSA:

Ez a rovat többször megismételhető.

A.	A szóban forgó követelés(ek)et a következőknek megfelelően kell figyelembe venni: <input type="checkbox"/> az eredeti követelés(ek) a megkereső államban végrehajtást engedélyező okirat tárgyát képezi(k). <input type="checkbox"/> a felülvizsgált követelés(ek) a megkereső államban végrehajtást engedélyező okirat tárgyát képezi(k). <input type="checkbox"/> A végrehajtást engedélyező egységes okirat kiadásának időpontja: <input type="checkbox"/> A felülvizsgálat oka: ítélet/végzés: <input type="checkbox"/> A felülvizsgálat oka: igazgatási határozat:
B.	Az okirat kiállításának helye szerinti ország pénzneme: A behajtási intézkedés helyszíne szerinti ország pénzneme: Alkalmazott átváltási árfolyam:
C.	A követelés azonosítása
1	Hivatkozás:
2	A követelés jellege: <input type="checkbox"/> a) vámok <input type="checkbox"/> b) hozzáadottérték-adó <input type="checkbox"/> c) jövedéki adó <input type="checkbox"/> d) jövedelem- vagy tőkeadó <input type="checkbox"/> e) biztosítási díjakra kiszabott adó <input type="checkbox"/> f) örökösödési és ajándékozási illeték <input type="checkbox"/> g) ingatlanvagyonra vonatkozó, a fent említetteken kívüli nemzeti adók és illetékek <input type="checkbox"/> h) szállítóeszközök használatával vagy tulajdonlásával kapcsolatos nemzeti adók és illetékek <input type="checkbox"/> i) a megkereső állam által vagy annak nevében kivetett egyéb adók, vámok és illetékek <input type="checkbox"/> j) a megkereső állam területi vagy közigazgatási alrendszerei által vagy azok nevében kivetett adók és illetékek, kivéve a helyi hatóságok által kivetett adókat és illetékeket <input type="checkbox"/> k) a helyi hatóságok által vagy azok nevében kivetett adók, vámok és illetékek <input type="checkbox"/> l) egyéb adózáson alapuló követelés <input type="checkbox"/> m) az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) teljes vagy részleges finanszírozási rendszerének részét képező visszatérítések, intervenciók és egyéb intézkedések, köztük az e tevékenységekkel kapcsolatosan behajtandó összegek, valamint a cukorágazat piacának közös szervezése keretében előírt lefoglalások és egyéb díjak.
3	Az érintett adó/vám/illeték megnevezése:

4	Az érintett időszak vagy időpont: <input type="checkbox"/> Időszak: <input type="checkbox"/> Dátum:
5	A követelés megállapításának időpontja:
6	A végrehajtás lehetővé válásának időpontja:
7	Az elévülési időszak utolsó napja: [nem másolandó be a végrehajtást engedélyező egységes okirat nyomtatott változatába]
8	A még esedékes követelés összege: — összeg a megkereső állam pénznemében — összeg a megkeresett állam pénznemében — eredetileg esedékes [opcionális] — még esedékes <input type="checkbox"/> főkövetelés összege: <input type="checkbox"/> közigazgatási szankciók és díjak: <input type="checkbox"/> a megkeresés elküldését megelőző napig felhalmozódott kamat: <input type="checkbox"/> a megkeresés elküldését megelőző napig felhalmozódott költségek: <input type="checkbox"/> az érintett adóhoz/vámhoz/illetékhez kapcsolódó közigazgatási eljárásokhoz kibocsátott igazolások és hasonló dokumentumok díjai: <input type="checkbox"/> a követelés teljes összege:
9	Az eredeti, a végrehajtást [a megkereső állam neve]-ban/-ben engedélyező, okirat kézbesítésének dátuma: (vagy: nem áll rendelkezésre információ)
10	<input type="checkbox"/> a követelés megállapításáért felelős hivatal: – Név: – Utca és házszám: – Kiegészítő címadatok: – Irányítószám és város: – Ország: – Telefon: – E-mail-cím: – Honlap: – A nyelv, amelyen az illetékes hivatallal kapcsolatba lehet lépni A követelésről és a fizetési kötelezettséggel kapcsolatos jogorvoslati lehetőségekről az alábbi helyen kérhető további információ: <input type="checkbox"/> a követelés megállapításáért felelős hivatal: <input type="checkbox"/> a végrehajtást engedélyező, egységes okiratért felelős hivatal: – Név: – Utca és házszám: – Kiegészítő címadatok: – Irányítószám és város: – Ország: – Telefon: – E-mail-cím: – Honlap: – A nyelv, amelyen az illetékes hivatallal kapcsolatba lehet lépni
11	A végrehajtást engedélyező nemzeti okirat(ok) és a végrehajtást engedélyező egységes okirat(ok) által érintett személyek adatai:
a)	A végrehajtást engedélyező egységes okiratban fel kell tüntetni a személyt, akire a megkeresés vonatkozik (lásd az 5.A. rovatot). A felelősség alapja: <input type="checkbox"/> főadós <input type="checkbox"/> társadós <input type="checkbox"/> az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében felel az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért.

	b)	(Ez a rovat többször megismételhető)
		<p>Az alábbi egyéb személy(eke)t szintén fel kell tüntetni:</p> <input type="checkbox"/> ugyanabban a végrehajtást engedélyező egységes okiratban <input type="checkbox"/> egy másik, ugyanazon követelést érintő egységes okiratban:
		<input type="checkbox"/> <i>természetes személyek esetében</i> Utónév (utónevek): Családi név: Leánykori név (születési név): Születési idő: Születési hely: Héaazonosító szám: Adóazonosító szám: Egyéb azonosító adatok: A személy/jogalany címe: ismert – feltételezett Utca és házszám: Kiegészítő címadatok: Irányítószám és város:  <input type="checkbox"/> <i>Vagy jogi személyek esetében:</i> Jogi forma: Vállalkozás neve: Héaazonosító szám: Adóazonosító szám: Egyéb azonosító adatok: A személy/jogalany címe: ismert – feltételezett Utca és házszám: Kiegészítő címadatok: Irányítószám és város:
		A felelőség alapja: <input type="checkbox"/> főadós <input type="checkbox"/> társadós <input type="checkbox"/> az adóson (társadóson) kívül bármilyen olyan személy, aki a megkereső állam hatályos jogszabályai értelmében felel az adók, vámok, illetékek és egyéb intézkedések rendezéséért vagy az említett adókkal, vámokkal, illetékekkel és egyéb intézkedésekkel kapcsolatos egyéb követelésekért.
D.		<input type="checkbox"/> A következő követelést az e megkeresést kísérő egységes okiratban kell szerepeltetni. <input type="checkbox"/> A következő követelést az e megkeresést kísérő másik egységes okiratban kell szerepeltetni.
E.		A követelések teljes összege: – a megkereső állam pénznemében:..... – a megkeresett állam pénznemében:..... – EUR-ban:.....
F.		[Szövegmező]

7. A MEGKERESÉS NYOMON KÖVETÉSE		Megkereső hatóság	Megkeresett hatóság
dátum	1 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság igazolom a megkeresés kézhezvételét.	
dátum	2 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság kérem a megkereső hatóságot, hogy a megkeresését a további információval egészítse ki:	
<input type="checkbox"/>	Átvételi elismer- vényvel vennyel kombiná- landó		
dátum	3 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság, még nem kaptam meg a kért kiegészítő információt, és ha az említett információt 20ÉÉ/HH/NN előtt nem kapom meg, le fogom zárni az Önök megkeresését.	
dátum	4 <input type="checkbox"/>	Mint megkereső hatóság	
	<input type="checkbox"/>	a) a kérésre a következő kiegészítő információval szolgálok:	
	<input type="checkbox"/>	b) nem tudok a kért kiegészítő információval szolgálni (mivel: )	
dátum	5 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság igazolom, hogy a kiegészítő információt megkaptam, így már el tudom indítani az eljárást.	
dátum	6 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság nem nyújtok segítséget, és az ügyet lezárom, mivel:	
	<input type="checkbox"/>	a) nem rendelkezem hatáskörrel azon követelésekkel kapcsolatban, amelyekre az Önök megkeresése vonatkozik	
	<input type="checkbox"/>	b) nem rendelkezem hatáskörrel az Ön kérelmének alábbi követelése(i) tekintetében:	
	<input type="checkbox"/>	c) a követelés(ek) a jegyzőkönyvben előírtnál régebbi(ek)	
	<input type="checkbox"/>	d) a teljes összeg nem éri el a jegyzőkönyvben előírt küszöbértéket	
	<input type="checkbox"/>	e) a megkereső hatóság nem bocsátotta rendelkezésre az összes szükséges kiegészítő információt	
	<input type="checkbox"/>	f) a következő egyéb okok miatt:	
dátum	7 <input type="checkbox"/>	Mint megkereső hatóság, kérem, hogy tájékoztassanak megkeresésem jelenlegi státuszáról.	
dátum	8 <input type="checkbox"/>	Mint megkeresett hatóság a következő okból nem teszem meg a kért intézkedés(ek)e t:	
	<input type="checkbox"/>	a) nemzeti jogszabályaink és joggyakorlatunk nem teszik lehetővé behajtási intézkedések meghozatalát vitatott követelések esetében	
	<input type="checkbox"/>	b) nemzeti jogszabályaink és joggyakorlatunk nem teszik lehetővé biztosítási intézkedések meghozatalát vitatott követelések esetében	
	9	Mint megkeresett hatóság a következő, behajtásra és/vagy biztosítási intézkedések meghozatalára vonatkozó intézkedéseket tettem:	
dátum	<input type="checkbox"/>	a) felvettem a kapcsolatot az adóssal, és 20ÉÉ/HH/NN-án/-én felszólítottam a fizetésre	
dátum	<input type="checkbox"/>	b) részletfizetésről folytatok tárgyalásokat	
dátum	<input type="checkbox"/>	c) 20ÉÉ/HH/NN-án/-én végrehajtási eljárást indítottam	
		A következő intézkedésekre került sor:	

	<input type="checkbox"/>	d)	20ÉÉ/HH/NN-án/-én biztosítási intézkedéseket hoztam.  A következő intézkedésekre került sor:
	<input type="checkbox"/>	e)	Mint megkeresett hatóság, tájékoztatom a megkereső hatóságot, hogy az általam meghozott (a fenti c) és/vagy d) pontban leírt) intézkedések az alábbi hatással vannak az elévülési időre:  <input type="checkbox"/> felfüggesztés <input type="checkbox"/> megszakítás <input type="checkbox"/> hosszabbítás <input type="checkbox"/> 20ÉÉ/HH/NN-ig – <input type="checkbox"/> ennyi idővel: xx év/hónap/hét/nap  Kérem a megkereső államot, hogy tájékoztasson, amennyiben hatályos jogszabályai nem biztosítják ugyanezt a hatást.
	<input type="checkbox"/>	f)	Mint megkeresett hatóság értesítem a megkereső hatóságot, hogy az elévülési idő felfüggesztése, megszakítása vagy meghosszabbítása a megkeresett állam jogszabályai szerint nem lehetséges.  Kérem a megkereső államot, erősítse meg, hogy az általam meghozott (a fenti c) és/vagy d) pontban leírt) intézkedések felfüggesztő vagy megszakító hatással voltak-e a behajtás határidejére, illetve azt meghosszabbították-e, és amennyiben igen, tájékoztasson az új határidőről.
dátum	10	<input type="checkbox"/>	Az eljárás folyamatban van. Mint megkeresett hatóság értesíteni fogom a megkereső hatóságot, amennyiben változás következik be.
dátum	11	<input type="checkbox"/>	a) Mint megkereső hatóság, megerősítem, hogy: a 9. pontban említett intézkedés következtében a határidő megváltozott. Az új határidő: ...  <input type="checkbox"/> b) Nemzeti jogszabályaink nem rendelkeznek az elévülési idő felfüggesztéséről, megszakításáról vagy meghosszabbításáról.
	12		Mint megkeresett hatóság értesítem a megkereső hatóságot, hogy:
dátum	<input type="checkbox"/>	a)	a követelés 20ÉÉ/HH/NN-án/-én teljes egészében behajtásra került  – ebből a következő összeg kapcsolódik a megkeresésben említett követeléshez (a megkeresett hatóság államának valutájában feltüntetendő):  – ebből a következő összeg kapcsolódik a megkeresett hatóság államának jogszabályai szerint felszámított kamathoz:
dátum	<input type="checkbox"/>	b)	a követelés 20ÉÉ/HH/NN-án/-én részben behajtásra került,  – a következő összegben (a megkeresett hatóság államának valutájában feltüntetendő):  – ebből a következő összeg kapcsolódik a megkeresésben említett követeléshez:  – ebből a következő összeg kapcsolódik a megkeresett hatóság államának jogszabályai szerint felszámított kamathoz:  <input type="checkbox"/> További intézkedéseket nem teszek. <input type="checkbox"/> Folytatom a behajtási eljárásokat.

dátum	<input type="checkbox"/>	c)	biztosítási intézkedésekre került sor  (A megkeresett hatóság jelölje meg ezen intézkedések jellegét:)
dátum	<input type="checkbox"/>	d)	a következő részletfizetési megállapodás született:
dátum	13		Mint megkeresett hatóság igazolom, hogy a követelések egészét/egy részét nem lehetett behajtani/biztosítási intézkedések foganatosítására nem fog sor kerülni, és az ügy le lesz zárva, mivel:
	<input type="checkbox"/>	a)	az érintett személy ismeretlen
	<input type="checkbox"/>	b)	az érintett személy ismert, de a következő helyre költözött:
	<input type="checkbox"/>	c)	az érintett személy ismert, de ismeretlen helyre költözött
	<input type="checkbox"/>	d)	az érintett személy ÉÉÉÉ/HH/NN-án/-én elhunyt
	<input type="checkbox"/>	e)	az adós/társadós fizetése képtelen
	<input type="checkbox"/>	f)	az adós/társadós fizetése képtelen, és sor került a követelés bejelentésére A felszámolást elrendelő végzés kelte: ... — Közzétételi időpont: ...
	<input type="checkbox"/>	g)	az adós/társadós fizetése képtelen / behajtás nem lehetséges
		h)	Egyéb:
dátum	14		Mint megkereső hatóság megerősítem, hogy az ügy le lett zárva.
	<input type="checkbox"/>		
dátum	15		Mint megkeresett hatóság tájékoztatom a megkereső hatóságot a követeléssel vagy a végrehajtható okirattal szemben előterjesztett jogorvoslatról szóló értesítés kézhezvételéről, melynek következtében fel fogom függeszteni a végrehajtási eljárást. Továbbá
	<input type="checkbox"/>	a)	biztosítási intézkedést tettem annak érdekében, hogy biztosítsam követelés ...-án/-én történő behajtását
	<input type="checkbox"/>	b)	kérem a megkereső hatóságot, tájékoztasson arról, hogy behajtsam-e a követelést
	<input type="checkbox"/>	c)	tájékoztatom a megkereső hatóságot, hogy a székhelyemül szolgáló állam hatályos törvényei, rendeletei és közigazgatási gyakorlata nem teszik lehetővé a végrehajtási eljárás folytatását mindaddig, amíg a követelés vitatott
dátum	16		Mivel mint megkereső hatóság értesítést kaptam arról, hogy a követeléssel vagy a végrehajtható okirattal szemben jogorvoslatot terjesztettek elő,
	<input type="checkbox"/>	a)	kérem a megkeresett hatóságot, hogy függessen fel minden, általa indított eljárást
	<input type="checkbox"/>	b)	kérem a megkeresett hatóságot, hogy foganatosítson biztosítási intézkedést a követelés behajtásának biztosítására
	<input type="checkbox"/>	c)	kérem a megkeresett hatóságot, hogy hajtsa be a követelést (folytassa a követelés behajtását)
dátum	17		Mint megkeresett hatóság tájékoztatom a megkereső hatóságot, hogy az illetékességem szerinti állam hatályos törvényei, rendeletei és közigazgatási gyakorlata nem teszik lehetővé az alábbiak pontok szerint kért intézkedés végrehajtását:
	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/> 16. b) rovat
			<input type="checkbox"/> 16. c) rovat

---

dátum	18	Mint megkereső hatóság
	<input type="checkbox"/>	a) módosítom a behajtásra/biztosítási intézkedésre irányuló megkeresést
		<input type="checkbox"/> a vitatott követelésre vonatkozó határozatnak megfelelően, [a határozattal kapcsolatos szóban forgó információ a 6.A. rovatban kerül feltüntetésre]
		<input type="checkbox"/> mivel a követelés egy részét közvetlenül a megkereső hatóságnak fizették ki
		<input type="checkbox"/> a következő egyéb okok miatt: ....
	<input type="checkbox"/>	b) kérem a megkeresett hatóságot, hogy folytassa a végrehajtási eljárásokat, mivel a jogvita nem járt az adós számára kedvező eredménnyel (az ügyben illetékes testület ...-i határozata).

---

dátum	19	Mint megkereső hatóság visszavonom a behajtásra/biztosítási intézkedésekre irányuló megkeresésemet, mivel:
	<input type="checkbox"/>	a) az összeget közvetlenül a megkereső hatóságnak fizették ki
	<input type="checkbox"/>	b) a behajtási intézkedésre megállapított határidő lejárt
	<input type="checkbox"/>	c) a követelés(ek)e)t nemzeti bíróság vagy közigazgatási testület törölte
	<input type="checkbox"/>	d) a végrehajtást engedélyező okiratot hatályon kívül helyezték
	<input type="checkbox"/>	e) a következő egyéb okok miatt: ...

---

dátum	20	Egyéb: a <input type="checkbox"/> megkereső hatóság vagy a <input type="checkbox"/> megkeresett hatóság észrevételei
	<input type="checkbox"/>	(Kérjük, minden megjegyzés előtt tüntesse fel annak dátumát.)

---

## A II. cím [Közigazgatási együttműködés és a héacsalás elleni küzdelem] alkalmazására vonatkozó statisztikai adatok

Formanyomtatvány az Európai Unió és az Egyesült Királyság közötti, a hozzáadottérték-adó területén folytatott közigazgatási együttműködésről és csalás elleni küzdelemről, valamint az adókból, vámokból és illetékekből eredő követelések behajtására irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyv (a továbbiakban: jegyzőkönyv) PVAT.18. cikkében említett, az államok statisztikai adatainak közlésére

Állam:		
Tárgyév:		

## A. rész: Az egyes államok statisztikai adatai:

	A jegyzőkönyv PVAT.7–8. cikke					A jegyzőkönyv PVAT.10. cikke		A jegyzőkönyv PVAT.16. cikke				A jegyzőkönyv PVAT.12. cikke	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
	Beérkezett információkérések	Elküldött információkérések	Késedelmes és be nem érkezett válaszok	Egy hónapon belül beérkezett válaszok	A PVAT.8. cikkének (3) bekezdése szerinti értesítések	Beérkezett önkéntes adatszolgáltatások	Elküldött önkéntes adatszolgáltatások	Beérkezett, visszajelzést igénylő megkeresések	Elküldött visszajelzések	Elküldött, visszajelzést igénylő megkeresések	Beérkezett visszajelzések	Beérkezett, hatósági kézbesítés iránti kérelmek	Elküldött, hatósági kézbesítés iránti kérelmek
AT													
BE													
BG													
CY													
CZ													
DE													
DK													
EE													
EL													
ES													
FI													

FR													
GB													
HR													
HU													
IE													
IT													
LT													
LU													
LV													
MT													
NL													
PL													
PT													
RO													
SE													
SI													
SK													
XI													
XU													
Összesen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

**B. rész: Egyéb teljes körű statisztikák:**

<b>Kereskedőkről készült statisztikák</b>	
14 (*)	Közösségen belüli beszerzést bejelentő kereskedők száma a naptári évben
15 (*)	Közösségen belüli termékértékesítést és/vagy szolgáltatásnyújtást bejelentő kereskedők száma a naptári évben
<b>Ellenőrzésekről és vizsgálatokról készült statisztikák</b>	
16	A jegyzőkönyv PVAT.13. cikke (Jelenlét a közigazgatási hivatalokban és részvétel a közigazgatási vizsgálatokban) alapján hozott intézkedések száma
17	Az állam által kezdeményezett egyidejű ellenőrzések száma (a jegyzőkönyv PVAT.14. cikke)
18	Az állam részvételével végrehajtott egyidejű ellenőrzések száma (a jegyzőkönyv PVAT.14. cikke)
<b>Az előzetes megkeresés nélküli automatikus információcseréről készült statisztikák (79/2012/EU átdolgozott bizottsági rendelet)</b>	
19 (*)	A más államban letelepedett adóalanyok részére kiadott héa-azonosítószámok mennyisége (a 79/2012/EU bizottsági rendelet 3. cikkének (1) bekezdése)
20 (*)	Az új közlekedési eszközök vonatkozásában más államok felé továbbított információk mennyisége (a 79/2012/EU bizottsági rendelet 3. cikkének (2) bekezdése)
<b>Opcionális (szabad szöveges) mezők</b>	
21	Az előző mezőkben nem említett bármely egyéb (automatikus) információcsere
22	A közigazgatási együttműködés előnyei és/vagy eredményei
(*) A 14., 15., 19. és 20. pont tárgyaltan a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságával kötött jegyzőkönyv vonatkozásában.	

**Formanyomtatvány-minták a behajtásra irányuló kölcsönös segítségnyújtás igénybevételéről szóló statisztikák közléséhez**

Kölcsönös behajtási segítségnyújtás a hea területén történő közigazgatási együttműködésről és a behajtásra irányuló kölcsönös segítségnyújtásról szóló jegyzőkönyv alapján a következő évben: ..., a jelentés készítője: [a jelentéstevő állam neve]:												
Állam	Információkérés		Kézbítés iránti megkeresés		Biztosítási intézkedésre irányuló megkeresés		Behajtás iránti megkeresés					
	Kapott megkeresések száma:	Küldött megkeresések száma:	Kapott megkeresések száma:	Küldött megkeresések száma:	Kapott megkeresések száma:	Küldött megkeresések száma:	A megkeresések küldője:			A megkeresések címzettje:		
Szám							Az érintett követelések összege	Az adott év során behajtott követelések összege <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	Szám	Az érintett követelések összege	Az adott év során behajtott követelések összege <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	
BE-België/Belgique												
BG-България (Bulgaria)												
CZ-Česká Republika												
DK-Danmark												
DE-Deutschland												
IE-Ireland												
EE-Eesti												
EL-Ελλάδα (Ellas)												
ES-España												
FR-France												
HR-Hrvatska												
IT-Italia												
CY-Κύπρος (Kypros)												
LV-Latvija												
LT-Lietuva												
LU-Luxembourg												
HU-Magyarország												
MT-Malta												
NL-Nederland												

AT-Österreich												
PL-Polska												
PT-Portugal												
RO-România												
SI-Slovenija												
SK-Slovensko												
FI-Suomi/Finland												
SE-Sverige												
UK-United Kingdom												
Összesen												

<sup>(1)</sup> Ténylegesen behajtott (nem tartoznak bele az olyan összegek, amelyekkel kapcsolatban biztosítási intézkedések foganatosítására került sor vagy fizetési halasztást engedélyeztek).

<sup>(2)</sup> Ezek az összegek magukban foglalnak minden olyan, az adós által közvetlenül a megkereső államnak fizetett adósságot, amellyel összefüggésben kölcsönös segítségnyújtást kértek.

<sup>(3)</sup> Az uniós tagállamok adatszolgáltatása esetén EUR-ban, az Egyesült Királyság adatszolgáltatása esetén £-ban.



2023/2232

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 76/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növényegészségügyi kérdések) módosításáról [2023/2232]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A Rift-völgyi lázzal foglalkozó európai uniós referencialaboratórium kijelöléséről szóló, 2022. november 24-i (EU) 2022/2304 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Ez a határozat a halaktól és a tenyésztett víziállatoktól eltérő élő állatokat érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezete bevezető részének (2) bekezdésében meghatározottak szerint az e tárgyköröket érintő jogszabályok nem alkalmazandók Izlandra. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Izlandra.
- (3) Ez a határozat állategészségügyi kérdéseket érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazításokról szóló részében meghatározottak szerint az állategészségügyi kérdéseket érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (4) Az EGT-megállapodás I. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezetének 3.2. része az 51. pont ((EU) 2021/2156 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet) után a következő szöveggel egészül ki:

„52. **32022 R 2304:** A Bizottság (EU) 2022/2304 végrehajtási rendelete (2022. november 24.) a Rift-völgyi lázzal foglalkozó európai uniós referencialaboratórium kijelöléséről (HL L 305., 2022.11.25., 51. o.).

Ez a jogi aktus nem alkalmazandó Izlandra.”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/2304 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

<sup>(1)</sup> HL L 305., 2022.11.25., 51. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

## 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2233

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 77/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növényegészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2233]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A HL L 302., 2019.11.22., 129. o., a HL L 83., 2022.3.10., 66. o., a HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és a HL L 266., 2022.10.13., 22. o. által helyesbített, az uniós termésmenővelő anyagok forgalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, az 1069/2009/EK és az 1107/2009/EK rendelet módosításáról, valamint a 2003/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. június 5-i (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az uniós termésmenővelő anyagok forgalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet I., II., III. és IV. mellékletének a műszaki fejlődéshez való hozzáigazítása céljából történő módosításáról szóló, 2021. június 23-i (EU) 2021/1768 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A Dán Királyság által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése alapján bejelentett, a műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről szóló, 2020. július 27-i (EU) 2020/1178 bizottsági határozatot <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A Magyarország által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése alapján bejelentett, a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről szóló, 2020. július 17-i (EU) 2020/1184 bizottsági határozatot <sup>(4)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) A Szlovák Köztársaság által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése értelmében bejelentett, a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről szóló, 2020. augusztus 6-i (EU) 2020/1205 bizottsági határozatot <sup>(5)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) Az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletében említett uniós termésmenővelő anyagok címkéjének vizuális megjelenéséről szóló bizottsági közleményt <sup>(6)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (7) Az (EU) 2019/1009 rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet <sup>(7)</sup>, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (8) Az EGT-megállapodás 1994. évi hatálybalépése óta érvényben van az az eltérés, amely lehetővé teszi az EFTA-államok számára, hogy piacaikon korlátozzák a műtrágyák forgalmazását a kadmiumtartalom miatt. Azon uniós tagállamok esetében, amelyekre vonatkozóan a műtrágyák kadmiumtartalma tekintetében ugyanezeket az eltéréseket engedélyezték, az ezen eltérést szükségessé tevő ténybeli körülmények továbbra is fennállnak.

<sup>(1)</sup> HL L 170., 2019.6.25., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 356., 2021.10.8., 8. o.

<sup>(3)</sup> HL L 259., 2020.8.10., 14. o.

<sup>(4)</sup> HL L 261., 2020.8.11., 42. o.

<sup>(5)</sup> HL L 270., 2020.8.18., 7. o.

<sup>(6)</sup> HL C 119., 2021.4.7., 1. o.

<sup>(7)</sup> HL L 304., 2003.11.21., 1. o.

- (9) Az EGT-megállapodásba foglalt 2076/2004/EK<sup>(8)</sup>, 162/2007/EK<sup>(9)</sup>, 1107/2008/EK<sup>(10)</sup>, 1020/2009/EK<sup>(11)</sup>, 137/2011/EU<sup>(12)</sup>, 223/2012/EU<sup>(13)</sup>, 463/2013/EU<sup>(14)</sup>, 1257/2014/EU<sup>(15)</sup>, (EU) 2016/1618<sup>(16)</sup>, (EU) 2019/1102<sup>(17)</sup>, (EU) 2020/1666<sup>(18)</sup> és (EU) 2021/862<sup>(19)</sup> bizottsági rendeletek elavulttá váltak, ezért azokat el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (10) Ez a határozat állategészségügyi kérdésekre vonatkozó rendelkezéseket tartalmaz. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazításokról szóló részében meghatározottak szerint az állategészségügyi kérdéseket érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre.
- (11) Az EGT-megállapodás I. és II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

Az EGT-megállapodás I. melléklete I. fejezete 7.1. részének 9b. pontja (1069/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32019 R 1009:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1009 rendelete (2019. június 5.) (HL L 170., 2019.6.25., 1. o.), helyesbítette: HL L 302., 2019.11.22., 129. o., HL L 83., 2022.3.10., 66. o., HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és HL L 266., 2022.10.13., 22. o.”

#### 2. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete a következőképpen módosul:

1. A XIV. fejezet 1. pontjának (2003/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„**32019 R 1009:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1009 rendelete (2019. június 5.) az uniós termésművelő anyagok forgalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, az 1069/2009/EK és az 1107/2009/EK rendelet módosításáról, valamint a 2003/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2019.6.25., 1. o.), helyesbítette: HL L 302., 2019.11.22., 129. o., HL L 83., 2022.3.10., 66. o., HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és HL L 266., 2022.10.13., 22. o., módosította:

- **32021 R 1768:** A Bizottság (EU) 2021/1768 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. június 23.) (HL L 356., 2021.10.8., 8. o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) Az EFTA-államok továbbra is alkalmazhatják a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára vonatkozó, a 2023. április 28-i 77/2023 EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének időpontjában érvényes nemzeti határértékeket addig, amíg az Európai Gazdasági Térségben alkalmazandóvá nem válnak a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára vonatkozó, az említett határértékekkel megegyező vagy annál alacsonyabb harmonizált határértékek.

<sup>(8)</sup> HL L 359., 2004.12.4., 25. o.

<sup>(9)</sup> HL L 51., 2007.2.20., 7. o.

<sup>(10)</sup> HL L 299., 2008.11.8., 13. o.

<sup>(11)</sup> HL L 282., 2009.10.29., 7. o.

<sup>(12)</sup> HL L 43., 2011.2.17., 1. o.

<sup>(13)</sup> HL L 75., 2012.3.15., 12. o.

<sup>(14)</sup> HL L 134., 2013.5.18., 1. o.

<sup>(15)</sup> HL L 337., 2014.11.25., 53. o.

<sup>(16)</sup> HL L 242., 2016.9.9., 24. o.

<sup>(17)</sup> HL L 175., 2019.6.28., 25. o.

<sup>(18)</sup> HL L 377., 2020.11.11., 3. o.

<sup>(19)</sup> HL L 190., 2021.5.31., 74. o.

b) Az 1. cikk (2) bekezdése a p) pont után a következő pontokkal egészül ki:

- »q) az EFTA-államok nemzeti növényegészségügyi jogszabályai;
- r) az EFTA-államok idegenhonos inváziós fajokra vonatkozó nemzeti jogszabályai.«

c) Az 52. cikk a »2022. július 16. előtt« szövegrész után a »vagy a 2023. április 28-i 77/2023 EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének napja előtt, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont« szöveggel egészül ki.”

2. A XIV. fejezet az 5. pont (2006/390/EK bizottsági határozat) után a következő szöveggel egészül ki:

„6. **32020 D 1178**: A Bizottság (EU) 2020/1178 határozata (2020. július 27.) a Dán Királyság által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése alapján bejelentett, a műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről (HL L 259., 2020.8.10., 14. o.).

7. **32020 D 1184**: A Bizottság (EU) 2020/1184 határozata (2020. július 17.) a Magyarország által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése alapján bejelentett, a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről (HL L 261., 2020.8.11., 42. o.)

8. **32020 D 1205**: A Bizottság (EU) 2020/1205 határozata (2020. augusztus 6.) a Szlovák Köztársaság által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 114. cikkének (4) bekezdése értelmében bejelentett, a foszfáttartalmú műtrágyák kadmiumtartalmára irányadó nemzeti rendelkezésekről (HL L 270., 2020.8.18., 7. o.).

#### JOGI AKTUSOK, AMELYEKET A SZERZŐDŐ FELEK TUDOMÁSUL VESZNEK

A Szerződő Felek tudomásul veszik a következő jogi aktusokat:

1. **52021XC0407(04)**: A Bizottság közleménye az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletében említett uniós termésmenővelő anyagok címkéjének vizuális megjelenéséről (HL C 119., 2021.4.7., 1. o.).”

3. A XV. fejezet 13. pontja (1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következőképpen módosul:

i. a pont a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32019 R 1009**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1009 rendelete (2019. június 5.) (HL L 170., 2019.6.25., 1. o.), helyesbítette: HL L 302., 2019.11.22., 129. o., HL L 83., 2022.3.10., 66. o., HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és HL L 266., 2022.10.13., 22. o.”

ii. az i), illetve j) kiigazítás számozása j)-re, illetve k)-ra változik;

iii. a pont a h) kiigazítás után a következő kiigazítással egészül ki:

„i) A 80. cikk (8) bekezdésében az EFTA-államok tekintetében a »2019. július 15.« szövegrész alatt az »a 2023. április 28-i 77/2023 EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének napja« szöveg értendő.”

#### 3. cikk

A HL L 302., 2019.11.22., 129. o., a HL L 83., 2022.3.10., 66. o., a HL L 161., 2022.6.16., 121. o. és a HL L 266., 2022.10.13., 22. o. által helyesbített (EU) 2019/1009 rendeletnek, az (EU) 2021/1768 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, az (EU) 2020/1178, az (EU) 2020/1184 és az (EU) 2020/1205 határozatnak, valamint az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet III. mellékletében említett uniós termésmenővelő anyagok címkéjének vizuális megjelenéséről szóló bizottsági közleménynek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

#### 4. cikk

Ez a határozat az azt követő napon lép hatályba, amikor az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették\*.

\* Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

*5. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2234

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 78/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás I. mellékletének (Állat- és növényegészségügyi kérdések) és II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2234]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagokkal kapcsolatos hatósági ellenőrzések elvégzésére vonatkozó szabályok megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2022. március 23-i (EU) 2022/931 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagok tekintetében végzendő hatósági ellenőrzésekre vonatkozó egységes gyakorlati rendelkezésekről, a többéves nemzeti ellenőrzési tervek további konkrét tartalmáról és az elkészítésükre vonatkozó további különös rendelkezésekről szóló, 2022. június 9-i (EU) 2022/932 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Ez a határozat állategészségügyi kérdéseket, takarmányokat és élelmiszereket érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás I. mellékletének a szektorális kiigazításokról szóló részében, valamint II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint az állategészségügyi kérdéseket, a takarmányokat és az élelmiszereket érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (4) Az EGT-megállapodás I. és II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás I. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. fejezet 1.1. része a 11e. pont ((EU) 2021/2244 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:
  - „11f. **32022 R 0931**: A Bizottság (EU) 2022/931 (2022. március 23.) felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagokkal kapcsolatos hatósági ellenőrzések elvégzésére vonatkozó szabályok megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 162., 2022.6.17., 7. o.).
  - 11g. **32022 R 0932**: A Bizottság (EU) 2022/932 végrehajtási rendelete (2022. június 9.) az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagok tekintetében végzendő hatósági ellenőrzésekre vonatkozó egységes gyakorlati rendelkezésekről, a többéves nemzeti ellenőrzési tervek további konkrét tartalmáról és az elkészítésükre vonatkozó további különös rendelkezésekről (HL L 162., 2022.6.17., 13. o.).”
2. A 2. fejezet a 31t. pont ((EU) 2021/2244 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:
  - „31u. **32022 R 0931**: A Bizottság (EU) 2022/931 (2022. március 23.) felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagokkal kapcsolatos hatósági ellenőrzések elvégzésére vonatkozó szabályok megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 162., 2022.6.17., 7. o.).

<sup>(1)</sup> HL L 162., 2022.6.17., 7. o.

<sup>(2)</sup> HL L 162., 2022.6.17., 13. o.

- 31v. **32022 R 0932:** A Bizottság (EU) 2022/932 végrehajtási rendelete (2022. június 9.) az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagok tekintetében végzendő hatósági ellenőrzésekre vonatkozó egységes gyakorlati rendelkezésekről, a többéves nemzeti ellenőrzési tervek további konkrét tartalmáról és az elkészítésükre vonatkozó további különös rendelkezésekről (HL L 162., 2022.6.17., 13. o.).”

#### 2. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XII. fejezete a 164za. pont ((EU) 2021/2244 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:

„164zb. **32022 R 0931:** A Bizottság (EU) 2022/931 (2022. március 23.) felhatalmazáson alapuló rendelete az (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagokkal kapcsolatos hatósági ellenőrzések elvégzésére vonatkozó szabályok megállapítása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 162., 2022.6.17., 7. o.).

164zc. **32022 R 0932:** A Bizottság (EU) 2022/932 végrehajtási rendelete (2022. június 9.) az élelmiszerekben előforduló szennyező anyagok tekintetében végzendő hatósági ellenőrzésekre vonatkozó egységes gyakorlati rendelkezésekről, a többéves nemzeti ellenőrzési tervek további konkrét tartalmáról és az elkészítésükre vonatkozó további különös rendelkezésekről (HL L 162., 2022.6.17., 13. o.).”

#### 3. cikk

Az (EU) 2022/931 felhatalmazáson alapuló rendeletnek és az (EU) 2022/932 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

#### 4. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

#### 5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2235

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 79/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2235]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 595/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a nagy teherbírású pótkocsik teljesítményének a gépjárművek szén-dioxid-kibocsátására, üzemanyag- és energiafogyasztására, valamint kibocsátásmentes hatótávolságára gyakorolt hatás tekintetében történő végrehajtásáról és az (EU) 2020/683 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról szóló, 2022. augusztus 1-jei (EU) 2022/1362 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének I. fejezete a következőképpen módosul:

1. A szöveg a 45zzx. pont ((EU) 2019/543 bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„45zzz. **32022 R 1362:** A Bizottság (EU) 2022/1362 végrehajtási rendelete (2022. augusztus 1.) az 595/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a nagy teherbírású pótkocsik teljesítményének a gépjárművek szén-dioxid-kibocsátására, üzemanyag- és energiafogyasztására, valamint kibocsátásmentes hatótávolságára gyakorolt hatás tekintetében történő végrehajtásáról és az (EU) 2020/683 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 205., 2022.8.5., 145. o.)”

2. Az 51a. pont ((EU) 2020/683 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 1362:** A Bizottság (EU) 2022/1362 végrehajtási rendelete (2022. augusztus 1.) (HL L 205., 2022.8.5., 145. o.)”

### 2. cikk

Az (EU) 2022/1362 végrehajtási rendeletnek az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

### 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2022. március 18-i 52/2022 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(?)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

<sup>(1)</sup> HL L 205., 2022.8.5., 145. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(?)</sup> HL L 182., 2022.7.7., 24. o.

## 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2236

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 80/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2236]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet II. és IV. mellékletének a kicsapatott foszfátsókkal és azok származékaival mint az uniós terménynövelő anyagok összetevő-kategóriájával való kiegészítése céljából történő módosításáról szóló, 2021. július 5-i (EU) 2021/2086 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és IV. mellékletének a termikus oxidáció útján létrejött anyagokkal és azok származékaival mint az uniós terménynövelő anyagok összetevő-kategóriájával való kiegészítése céljából történő módosításáról szóló, 2021. július 6-i (EU) 2021/2087 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és IV. mellékletének a pirolízis és gázosítás útján létrejött anyagokkal mint az uniós terménynövelő anyagok összetevő-kategóriájával való kiegészítése céljából történő módosításáról szóló, 2021. július 7-i (EU) 2021/2088 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XIV. fejezetének 1. pontja ((EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdésekkel egészül ki:

- „– **32021 R 2086:** A Bizottság (EU) 2021/2086 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. július 5.) (HL L 427., 2021.11.30., 120. o.),
- **32021 R 2087:** A Bizottság (EU) 2021/2087 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. július 6.) (HL L 427., 2021.11.30., 130. o.),
- **32021 R 2088:** A Bizottság (EU) 2021/2088 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. július 7.) (HL L 427., 2021.11.30., 140. o.)”

### 2. cikk

Az (EU) 2021/2086, az (EU) 2021/2087 és az (EU) 2021/2088 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

<sup>(1)</sup> HL L 427., 2021.11.30., 120. o.

<sup>(2)</sup> HL L 427., 2021.11.30., 130. o.

<sup>(3)</sup> HL L 427., 2021.11.30., 140. o.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 77/2023 EGT vegyes bizottsági határozat (\*) hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

(\*) HL L, 2023/2233, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/2023/2233/oj>.



2023/2237

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 82/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2237]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gátló vegyületeket tartalmazó uniós termélnövelő anyagokra és a fermentációs maradékok utófeldolgozására vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. május 5-i (EU) 2022/1519 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás II. melléklete XIV. fejezetének 1. pontja ((EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 1519**: A Bizottság (EU) 2022/1519 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. május 5.) (HL L 236., 2022.9.13., 5. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1519 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 77/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 236., 2022.9.13., 5. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2233, 9.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2233/oj>



2023/2238

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 83/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2238]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a melléktermékek uniós termésnövelő termékekben való felhasználásának agronómiai hatékonyságára és biztonságosságára vonatkozó kritériumok megállapítása révén történő kiegészítéséről szóló, 2022. március 14-i (EU) 2022/973 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XIV. fejezete az 1. pont ((EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„1a. **32022 R 0973**: A Bizottság (EU) 2022/973 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. március 14.) az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a melléktermékek uniós termésnövelő termékekben való felhasználásának agronómiai hatékonyságára és biztonságosságára vonatkozó kritériumok megállapítása révén történő kiegészítéséről (HL L 167., 2022.6.24., 29. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/973 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 77/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 167., 2022.6.24., 29. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2233, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/2233/oj>



2023/2239

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 84/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2239]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A DDA-karbonát 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról szóló, 2022. szeptember 7-i (EU) 2022/1484 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az akrolein 12. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról szóló, 2022. szeptember 7-i (EU) 2022/1486 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az etofenprox 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról szóló, 2022. szeptember 7-i (EU) 2022/1487 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A K-HDO 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról szóló, 2022. szeptember 7-i (EU) 2022/1488 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(4)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) A spinozad 18. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról szóló, 2022. szeptember 7-i (EU) 2022/1489 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(5)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) A Mouskito Spray biocid termék engedélyezésének feltételeivel kapcsolatos, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megoldatlan kifogásokról szóló, 2022. szeptember 7-i (EU) 2022/1494 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(6)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (7) A medetomidin 21. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról szóló, 2022. szeptember 8-i (EU) 2022/1495 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(7)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (8) A tebukonazol 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról szóló, 2022. szeptember 8-i (EU) 2022/1496 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(8)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

<sup>(1)</sup> HL L 233., 2022.9.8., 79. o.

<sup>(2)</sup> HL L 233., 2022.9.8., 83. o.

<sup>(3)</sup> HL L 233., 2022.9.8., 85. o.

<sup>(4)</sup> HL L 233., 2022.9.8., 87. o.

<sup>(5)</sup> HL L 233., 2022.9.8., 89. o.

<sup>(6)</sup> HL L 234., 2022.9.9., 23. o.

<sup>(7)</sup> HL L 234., 2022.9.9., 26. o.

<sup>(8)</sup> HL L 234., 2022.9.9., 28. o.

- (9) Az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 3. cikkének (3) bekezdése alapján egy „expellerrel préselt *capsicum oleorezint*” tartalmazó termék biocid termékként való lehetséges besorolásának meghatározásáról szóló, 2022. szeptember 8-i (EU) 2022/1497 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(9)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (10) A Mouskito Junior Lotion biocid termék engedélyezésének feltételeivel kapcsolatos, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megoldatlan kifogásokról szóló, 2022. szeptember 8-i (EU) 2022/1515 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(10)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (11) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a 12zzzzzzzzd. pont ((EU) 2022/874 bizottsági végrehajtási határozat) után a következő pontokkal egészül ki:

- „12zzzzzzzze. **32022 D 1484:** A Bizottság (EU) 2022/1484 végrehajtási határozata (2022. szeptember 7.) a DDA-karbonát 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról (HL L 233., 2022.9.8., 79. o.).
- 12zzzzzzzff. **32022 D 1486:** A Bizottság (EU) 2022/1486 végrehajtási határozata (2022. szeptember 7.) az akrolein 12. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról (HL L 233., 2022.9.8., 83. o.).
- 12zzzzzzzgg. **32022 D 1487:** A Bizottság (EU) 2022/1487 végrehajtási határozata (2022. szeptember 7.) az etofenprox 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról (HL L 233., 2022.9.8., 85. o.).
- 12zzzzzzzhh. **32022 D 1488:** A Bizottság (EU) 2022/1488 végrehajtási határozata (2022. szeptember 7.) a K-HDO 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról (HL L 233., 2022.9.8., 87. o.).
- 12zzzzzzzzi. **32022 D 1489:** A Bizottság (EU) 2022/1489 végrehajtási határozata (2022. szeptember 7.) a spinozad 18. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról (HL L 233., 2022.9.8., 89. o.).
- 12zzzzzzzjj. **32022 D 1494:** A Bizottság (EU) 2022/1494 végrehajtási határozata (2022. szeptember 7.) a Mouskito Spray biocid termék engedélyezésének feltételeivel kapcsolatos, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megoldatlan kifogásokról (HL L 234., 2022.9.9., 23. o.).
- 12zzzzzzzkk. **32022 D 1495:** A Bizottság (EU) 2022/1495 végrehajtási határozata (2022. szeptember 8.) a medetomidin 21. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról (HL L 234., 2022.9.9., 26. o.).
- 12zzzzzzzll. **32022 D 1496:** A Bizottság (EU) 2022/1496 végrehajtási határozata (2022. szeptember 8.) a tebukonazol 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról (HL L 234., 2022.9.9., 28. o.).

<sup>(9)</sup> HL L 234., 2022.9.9., 30. o.

<sup>(10)</sup> HL L 235., 2022.9.12., 58. o.

12zzzzzzzm. **32022 D 1497:** A Bizottság (EU) 2022/1497 végrehajtási határozata (2022. szeptember 8.) az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 3. cikkének (3) bekezdése alapján egy „expellerrel préselt *capsicum oleorezint*” tartalmazó termék biocid termékként való lehetséges besorolásának meghatározásáról (HL L 234., 2022.9.9., 30. o.).

12zzzzzzzn. **32022 D 1515:** A Bizottság (EU) 2022/1515 végrehajtási határozata (2022. szeptember 8.) a Mouskito Junior Lotion biocid termék engedélyezésének feltételeivel kapcsolatos, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megoldatlan kifogásokról (HL L 235., 2022.9.12., 58. o.).”

#### 2. cikk

Az (EU) 2022/1484, az (EU) 2022/1486, az (EU) 2022/1487, az (EU) 2022/1488, az (EU) 2022/1489, az (EU) 2022/1494, az (EU) 2022/1495, az (EU) 2022/1496, az (EU) 2022/1497 és az (EU) 2022/1515 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

#### 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

#### 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2240

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 85/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2240]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az IPBC 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról szóló, 2022. szeptember 7-i (EU) 2022/1485 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a 12zzzzzzzn. pont ((EU) 2022/1515 bizottsági végrehajtási határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„12zzzzzzzo. **32022 D 1485**: A Bizottság (EU) 2022/1485 végrehajtási határozata (2022. szeptember 7.) az IPBC 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben történő felhasználására vonatkozó jóváhagyás érvényességi idejének az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban történő meghosszabbításáról (HL L 233., 2022.9.8., 81. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1485 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 233., 2022.9.8., 81. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2241

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 86/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2241]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on (BIT) 10. terméktípusba tartozó biocid termékekben felhasználható hatóanyagként történő jóváhagyásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megtagadásáról szóló, 2022. november 24-i (EU) 2022/2325 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az epszilon-metoflutrin 19. terméktípusba tartozó biocid termékekben felhasználható létező hatóanyagként történő jóváhagyásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megtagadásáról szóló, 2022. november 24-i (EU) 2022/2326 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A kloramin-B 2., 3., 4. és 5. terméktípusba tartozó biocid termékekben felhasználható létező hatóanyagként történő jóváhagyásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megtagadásáról szóló, 2022. november 24-i (EU) 2022/2327 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a 12zzzzzzzo. pont ((EU) 2022/1485 bizottsági végrehajtási határozat) után a következő pontokkal egészül ki:

- „12zzzzzzzp. **32022 D 2325:** A Bizottság (EU) 2022/2325 végrehajtási határozata (2022. november 24.) az 1,2-benzizotiazol-3(2H)-on (BIT) 10. terméktípusba tartozó biocid termékekben felhasználható hatóanyagként történő jóváhagyásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megtagadásáról (HL L 307., 2022.11.28., 267. o.).
- 12zzzzzzzq. **32022 D 2326:** A Bizottság (EU) 2022/2326 végrehajtási határozata (2022. november 24.) az epszilon-metoflutrin 19. terméktípusba tartozó biocid termékekben felhasználható létező hatóanyagként történő jóváhagyásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megtagadásáról (HL L 307., 2022.11.28., 269. o.).
- 12zzzzzzzr. **32022 D 2327:** A Bizottság (EU) 2022/2327 végrehajtási határozata (2022. november 24.) a kloramin-B 2., 3., 4. és 5. terméktípusba tartozó biocid termékekben felhasználható létező hatóanyagként történő jóváhagyásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megtagadásáról (HL L 307., 2022.11.28., 271. o.).”

<sup>(1)</sup> HL L 307., 2022.11.28., 267. o.

<sup>(2)</sup> HL L 307., 2022.11.28., 269. o.

<sup>(3)</sup> HL L 307., 2022.11.28., 271. o.

2. cikk

Az (EU) 2022/2325, az (EU) 2022/2326 és az (EU) 2022/2327 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2242

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 87/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2242]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A kreozot mint 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint felhasználható hatóanyag jóváhagyásának megújításáról szóló, 2022. október 14-i (EU) 2022/1950 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A tolifluamid 7. terméktípusba tartozó biocid termékekben az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint felhasználható hatóanyagként történő jóváhagyásának törléséről szóló, 2022. október 20-i (EU) 2022/1990 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A *Tanacetum cinerariifolium* kinyílt, érett virágaiból, szénhidrogén-oldószerrel kinyert *Chrysanthemum cinerariaefolium*-kivonat 19. terméktípusba tartozó biocid termékek hatóanyagaként történő felhasználásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról szóló, 2022. október 20-i (EU) 2022/1992 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A *Tanacetum cinerariifolium* kinyílt, érett virágaiból, szuperkritikus szén-dioxiddal kinyert *Chrysanthemum cinerariaefolium*-kivonat 19. terméktípusba tartozó biocid termékek hatóanyagaként történő felhasználásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról szóló, 2022. október 20-i (EU) 2022/1993 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(4)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) Az L-(+)-tejsav 6. terméktípusba tartozó biocid termékekben az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint felhasználható létező hatóanyagként történő jóváhagyásáról szóló, 2022. október 24-i (EU) 2022/2048 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(5)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) A metilén-ditiocianát 12. terméktípusba tartozó biocid termékekben az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint felhasználható létező hatóanyagként történő jóváhagyásának megtagadásáról szóló, 2022. október 21-i (EU) 2022/2005 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(6)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (7) A Preventol A 12 TK 50 biocid termék engedélyezésének feltételeivel kapcsolatos, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megoldatlan kifogásokról szóló, 2022. október 21-i (EU) 2022/2054 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(7)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (8) Az (EU) 2022/1950 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt (EU) 2021/1839 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(8)</sup>, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.

<sup>(1)</sup> HL L 269., 2022.10.17., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 273., 2022.10.21., 9. o.

<sup>(3)</sup> HL L 273., 2022.10.21., 14. o.

<sup>(4)</sup> HL L 273., 2022.10.21., 17. o.

<sup>(5)</sup> HL L 275., 2022.10.25., 60. o.

<sup>(6)</sup> HL L 274., 2022.10.24., 76. o.

<sup>(7)</sup> HL L 275., 2022.10.25., 77. o.

<sup>(8)</sup> HL L 372., 2021.10.20., 27. o.

- (9) Az (EU) 2022/1990 végrehajtási rendelet hatályaon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt (EU) 2016/1087 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(9)</sup>, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (10) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 12zzzzq. pont ((EU) 2016/1087 bizottsági végrehajtási rendelet) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„**32022 R 1990:** A Bizottság (EU) 2022/1990 végrehajtási rendelete (2022. október 20.) a tolifluanid 7. terméktípusba tartozó biocid termékekben az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint felhasználható hatóanyagként történő jóváhagyásának törléséről (HL L 273., 2022.10.21., 9. o.)”

2. A 12zzzzzzzp. pont ((EU) 2021/1839 bizottsági végrehajtási határozat) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„**32022 R 1950:** A Bizottság (EU) 2022/1950 végrehajtási rendelete (2022. október 14.) a kreozot mint 8. terméktípusba tartozó biocid termékekben az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint felhasználható hatóanyag jóváhagyásának megújításáról (HL L 269., 2022.10.17., 1. o.)”

3. A szöveg a 12zzzzzzzzt. pont ((EU) 2022/2327 bizottsági végrehajtási határozat) után a következő pontokkal egészül ki:

„12zzzzzzzzs. **32022 R 1992:** A Bizottság (EU) 2022/1992 végrehajtási rendelete (2022. október 20.) a *Tanacetum cinerariifolium* kinyílt, érett virágaiból, szénhidrogén-oldószerrel kinyert *Chrysanthemum cinerariaefolium*-kivonat 19. terméktípusba tartozó biocid termékek hatóanyagaként történő felhasználásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról (HL L 273., 2022.10.21., 14. o.).

12zzzzzzzzt. **32022 R 1993:** A Bizottság (EU) 2022/1993 végrehajtási rendelete (2022. október 20.) a *Tanacetum cinerariifolium* kinyílt, érett virágaiból, szuperkritikus szén-dioxiddal kinyert *Chrysanthemum cinerariaefolium*-kivonat 19. terméktípusba tartozó biocid termékek hatóanyagaként történő felhasználásának az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról (HL L 273., 2022.10.21., 17. o.).

12zzzzzzzzu. **32022 D 2005:** A Bizottság (EU) 2022/2005 végrehajtási határozata (2022. október 21.) a metilénditiocianát 12. terméktípusba tartozó biocid termékekben az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint felhasználható létező hatóanyagként történő jóváhagyásának megtagadásáról (HL L 274., 2022.10.24., 76. o.).

12zzzzzzzzv. **32022 R 2048:** A Bizottság (EU) 2022/2048 végrehajtási rendelete (2022. október 24.) az L-(+)-tejsav 6. terméktípusba tartozó biocid termékekben az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerint felhasználható létező hatóanyagként történő jóváhagyásáról (HL L 275., 2022.10.25., 60. o.).

12zzzzzzzzw. **32022 D 2054:** A Bizottság (EU) 2022/2054 végrehajtási határozata (2022. október 21.) a Preventol A 12 TK 50 biocid termék engedélyezésének feltételeivel kapcsolatos, az 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti megoldatlan kifogásokról (HL L 275., 2022.10.25., 77. o.)”

<sup>(9)</sup> HL L 180., 2016.7.6., 18. o.

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1950, az (EU) 2022/1990, az (EU) 2022/1992, az (EU) 2022/1993 és az (EU) 2022/2048 végrehajtási rendeletnek, valamint az (EU) 2022/2005 és az (EU) 2022/2054 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2243

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 88/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2243]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A környezetben tartósan megmaradó szerves szennyező anyagokról szóló (EU) 2019/1021 európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletének a hexaklórbenzol tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. szeptember 8-i (EU) 2022/2291 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás II. melléklete XV. fejezetének 12w. pontja ((EU) 2019/1021 európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 2291**: A Bizottság (EU) 2022/2291 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. szeptember 8.) (HL L 303., 2022.11.23., 19. o).”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/2291 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 303., 2022.11.23., 19. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2244

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 89/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2244]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a mikroorganizmusnak minősülő hatóanyagok jóváhagyására vonatkozó egyedi kritériumok tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. augusztus 31-i (EU) 2022/1438 bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A HL L 304., 2022.11.24., 94. o. által helyesbített, a 283/2013/EU rendeletnek a hatóanyagokra vonatkozóan benyújtandó információk és a mikroorganizmusokra vonatkozó különös adatszolgáltatási követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. augusztus 31-i (EU) 2022/1439 bizottsági rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A HL L 304., 2022.11.24., 97. o. által helyesbített, a 284/2013/EU rendeletnek a növényvédő szerekre vonatkozóan benyújtandó információk és a mikroorganizmusokat tartalmazó növényvédő szerekre vonatkozó különös adatszolgáltatási követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. augusztus 31-i (EU) 2022/1440 bizottsági rendeletet <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A HL L 304., 2022.11.24., 100. o. által helyesbített, az 546/2011/EU rendeletnek a mikroorganizmusokat tartalmazó növényvédő szerek értékelésének és engedélyezésének specifikus egységes alapelvei tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. augusztus 31-i (EU) 2022/1441 bizottsági rendeletet <sup>(4)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 13. pont (1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:  
„— **32022 R 1438**: A Bizottság (EU) 2022/1438 rendelete (2022. augusztus 31.) (HL L 227., 2022.9.1., 2. o).”
2. A 13b. pont (283/2013/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:  
„— **32022 R 1439**: A Bizottság (EU) 2022/1439 rendelete (2022. augusztus 31.) (HL L 227., 2022.9.1., 8. o.), helyesbítette: HL L 304., 2022.11.24., 94. o.”
3. A 13c. pont (284/2013/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:  
„— **32022 R 1440**: A Bizottság (EU) 2022/1440 rendelete (2022. augusztus 31.) (HL L 227., 2022.9.1., 38. o.), helyesbítette: HL L 304., 2022.11.24., 97. o.”

<sup>(1)</sup> HL L 227., 2022.9.1., 2. o.

<sup>(2)</sup> HL L 227., 2022.9.1., 8. o.

<sup>(3)</sup> HL L 227., 2022.9.1., 38. o.

<sup>(4)</sup> HL L 227., 2022.9.1., 70. o.

4. A 13d. pont (546/2011/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32022 R 1441**: A Bizottság (EU) 2022/1441 rendelete (2022. augusztus 31.) (HL L 227., 2022.9.1., 70. o.), helyesbítette: HL L 304., 2022.11.24., 100. o.”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1438, a HL L 304., 2022.11.24., 94. o. által helyesbített (EU) 2022/1439, a HL L 304., 2022.11.24., 97. o. által helyesbített (EU) 2022/1440, és a HL L 304., 2022.11.24., 100. o. által helyesbített (EU) 2022/1441 rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2245

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 90/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2245]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek az abamektin, a *Bacillus subtilis* (Cohn 1872) QST 713 törzse, a *Bacillus thuringiensis* ssp. aizawai ABTS-1857 és GC-91 törzse, a *Bacillus thuringiensis* ssp. israeliensis (H-14 szerotípus) AM65-52 törzse, a *Bacillus thuringiensis* ssp. kurstaki ABTS 351, PB 54, SA 11, SA12 és EG 2348 törzse, a *Beauveria bassiana* ATCC 74040 és GHA törzse, a cipronidil, a *Cydia pomonella* Granulovirus (CpGV), a diklórprop-P, a fenpiroximát, a foszetil, a klodinafop, a malation, a mepaniprim, a metkonazol, a metrafenon, a pirimikarb, a *Pseudomonas chlororaphis* MA342 törzse, a pirimetanil, a *Pythium oligandrum* M1, a rimszulfuron, a spinozad, a *Trichoderma asperellum* (korábban *T. harzianum*) ICC012, T25 és TV1 törzse, a *Trichoderma atroviride* (korábban *T. harzianum*) T11 törzse, a *Trichoderma gamsii* (korábban *T. viride*) ICC080 törzse, a *Trichoderma harzianum* T-22 és ITEM 908 törzse, a triklopir, a trinexapak, a tritikonazol és a ziram hatóanyagok jóváhagyási időtartamának meghosszabbítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. március 4-i (EU) 2022/378 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A *Metarhizium brunneum* Ma 43 törzs (korábban *Metarhizium anisopliae* var. *anisopliae* BIPESCO 5/F52 törzs) kis kockázatú hatóanyagának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása meghosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról szóló, 2022. március 4-i (EU) 2022/383 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A szén-dioxid hatóanyagának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása meghosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról szóló, 2022. március 16-i (EU) 2022/437 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A *Beauveria bassiana* 203. törzs hatóanyagának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról szóló, 2022. március 25-i (EU) 2022/501 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(4)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) Az (EU) 2015/1295 és az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a szulfoxaflór hatóanyag jóváhagyási feltételei tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. április 28-i (EU) 2022/686 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(5)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

<sup>(1)</sup> HL L 72., 2022.3.7., 2. o.

<sup>(2)</sup> HL L 76., 2022.3.7., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 89., 2022.3.17., 3. o.

<sup>(4)</sup> HL L 102., 2022.3.30., 1. o.

<sup>(5)</sup> HL L 126., 2022.4.29., 18. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 13a. pont (540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdésekkel egészül ki:

- „– **32022 R 0378**: A Bizottság (EU) 2022/378 végrehajtási rendelete (2022. március 4.) (HL L 72., 2022.3.7., 2. o.),
- **32022 R 0383**: A Bizottság (EU) 2022/383 végrehajtási rendelete (2022. március 4.) (HL L 76., 2022.3.7., 1. o.),
- **32022 R 0437**: A Bizottság (EU) 2022/437 végrehajtási rendelete (2022. március 16.) (HL L 89., 2022.3.17., 3. o.),
- **32022 R 0501**: A Bizottság (EU) 2022/501 végrehajtási rendelete (2022. március 25.) (HL L 102., 2022.3.30., 1. o.),
- **32022 R 0686**: A Bizottság (EU) 2022/686 végrehajtási rendelete (2022. április 28.) (HL L 126., 2022.4.29., 18. o).”

2. A 13zzzzzh. pont ((EU) 2015/1295 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„ , módosította:

- **32022 R 0686**: A Bizottság (EU) 2022/686 végrehajtási rendelete (2022. április 28.) (HL L 126., 2022.4.29., 18. o).”

3. A szöveg a 13zzzzzzzzzzzs. pont ((EU) 2022/1474 bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:

„13zzzzzzzzzzzt. **32022 R 0383**: A Bizottság (EU) 2022/383 végrehajtási rendelete (2022. március 4.) a *Metarhizium brunneum* Ma 43 törzs (korábban *Metarhizium anisopliae* var. *anisopliae* BIPESCO 5/F52 törzs) kis kockázatú hatóanyagának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása meghosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 76., 2022.3.7., 1. o.).

13zzzzzzzzzzzu. **32022 R 0437**: A Bizottság (EU) 2022/437 végrehajtási rendelete (2022. március 16.) a széndioxid hatóanyagának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása meghosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 89., 2022.3.17., 3. o.).

13zzzzzzzzzzzv. **32022 R 0501**: A Bizottság (EU) 2022/501 végrehajtási rendelete (2022. március 25.) a *Beauveria bassiana* 203. törzs hatóanyagának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 102., 2022.3.30., 1. o).”

2. cikk

Az (EU) 2022/378, az (EU) 2022/383, az (EU) 2022/437, az (EU) 2022/501 és az (EU) 2022/686 végrehajtási rendeletnek az Európai Unió Hivatalos Lapja EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2246

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 91/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2246]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A kitozán egyszerű anyagnak a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, valamint az 540/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról szóló, 2022. március 21-i (EU) 2022/456 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az 540/2011/EU végrehajtási rendeletnek a flubendiamid, az L-aszkorbinsav, a spinetoram és a spirotetramat hatóanyag jóváhagyási időtartama tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. március 25-i (EU) 2022/489 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A *Spodoptera exigua* multicapsid nucleopolyhedrovirus (SeMNPV) BV-0004 izolátum kis kockázatú hatóanyagként a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, továbbá az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról szóló, 2022. március 28-i (EU) 2022/496 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az izopirazam hatóanyagként a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása visszavonásáról, az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról és az 1037/2012/EU végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2022. május 18-i (EU) 2022/782 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(4)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) Az (EU) 2022/782 végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 1037/2012/EU bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(5)</sup>, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (6) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 13a. pont (540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet) a következőképpen módosul:
  - i. A negyvenedik franciabekezdés (1037/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet) szövegét el kell hagyni.

<sup>(1)</sup> HL L 93., 2022.3.22., 138. o.

<sup>(2)</sup> HL L 100., 2022.3.28., 7. o.

<sup>(3)</sup> HL L 101., 2022.3.29., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 140., 2022.5.19., 3. o.

<sup>(5)</sup> HL L 308., 2012.11.8., 15. o.

ii. A 13a. pont a következő franciabekezdésekkel egészül ki:

- „– **32022 R 0456**: A Bizottság (EU) 2022/456 végrehajtási rendelete (2022. március 21.) (HL L 93., 2022.3.22., 138. o.),
- **32022 R 0489**: A Bizottság (EU) 2022/489 végrehajtási rendelete (2022. március 25.) (HL L 100., 2022.3.28., 7. o.),
- **32022 R 0496**: A Bizottság (EU) 2022/496 végrehajtási rendelete (2022. március 28.) (HL L 101., 2022.3.29., 1. o.),
- **32022 R 0782**: A Bizottság (EU) 2022/782 végrehajtási rendelete (2022. május 18.) (HL L 140., 2022.5.19., 3. o).”

2. A 13zs. pont (1037/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„**32022 R 0782**: A Bizottság (EU) 2022/782 végrehajtási rendelete (2022. május 18.) az izopirazam hatóanyagok a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyása visszavonásáról, az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról és az 1037/2012/EU végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 140., 2022.5.19., 3. o.)”

3. A szöveg a 13zzzzzzzzzzzv. pont ((EU) 2022/501 bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:

„13zzzzzzzzzzzw. **32022 R 0456**: A Bizottság (EU) 2022/456 végrehajtási rendelete (2022. március 21.) a kitozán egyszerű anyagnak a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, valamint az 540/2011/EU végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 93., 2022.3.22., 138. o.).

13zzzzzzzzzzzx. **32022 R 0496**: A Bizottság (EU) 2022/496 végrehajtási rendelete (2022. március 28.) a *Spodoptera exigua* multicapsid nucleopolyhedrovirus (SeMNPV) BV-0004 izolátum kis kockázatú hatóanyagok a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásáról, továbbá az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 101., 2022.3.29., 1. o.)”

## 2. cikk

Az (EU) 2022/456, az (EU) 2022/489, az (EU) 2022/496 és az (EU) 2022/782 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

## 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

## 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2247

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 92/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2247]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az egyenes láncú lepkeferomonok (acetátok) mint kis kockázatú hatóanyagok, valamint az egyenes láncú lepkeferomonok (aldehidek és alkoholok) mint hatóanyagok 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásának meghosszabbításáról, továbbá az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról szóló, 2022. július 19-i (EU) 2022/1251 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XV. fejezete a következőképpen módosul:

1. A 13a. pont (540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:  
„– **32022 R 1251**: A Bizottság (EU) 2022/1251 végrehajtási rendelete (2022. július 19.) (HL L 191., 2022.7.20., 35. o.)”
2. A szöveg a 13zzzzzzzzzzzzx. pont ((EU) 2022/496 bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő ponttal egészül ki:  
„13zzzzzzzzzzzzzy. **32022 R 1251**: A Bizottság (EU) 2022/1251 végrehajtási rendelete (2022. július 19.) az egyenes láncú lepkeferomonok (acetátok) mint kis kockázatú hatóanyagok, valamint az egyenes láncú lepkeferomonok (aldehidek és alkoholok) mint hatóanyagok 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti jóváhagyásának meghosszabbításáról, továbbá az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 191., 2022.7.20., 35. o.)”

### 2. cikk

Az (EU) 2022/1251 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

### 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

<sup>(1)</sup> HL L 191., 2022.7.20., 35. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

## 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2248

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 93/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2248]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Butylated Hydroxytoluene, az Acid Yellow 3, a Homosalate és a HAA299 kozmetikai termékekben való felhasználása tekintetében történő módosításáról, valamint a Resorcinol kozmetikai termékekben való felhasználása tekintetében történő helyesbítéséről szóló, 2022. november 10-i (EU) 2022/2195 bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás II. melléklete XVI. fejezetének 1a. pontja (1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 2195**: A Bizottság (EU) 2022/2195 rendelete (2022. november 10.) (HL L 292., 2022.11.11., 32. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/2195 rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 292., 2022.11.11., 32. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2249

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 94/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2249]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2016/1628 rendeletnek a Bizottság felhatalmazáson alapuló jogi aktusok elfogadására vonatkozó hatáskörének kiterjesztése tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. június 8-i (EU) 2022/992 európai parlamenti és tanácsi rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás II. melléklete XXIV. fejezetének 1i. pontja ((EU) 2016/1628 európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 0992**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/992 rendelete (2022. június 8.) (HL L 169., 2022.6.27., 43. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/992 rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 169., 2022.6.27., 43. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2250

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 96/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IV. mellékletének (Energia) módosításáról  
[2023/2250]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A villamos energia kiegyenlítő szabályozására vonatkozó iránymutatás létrehozásáról szóló (EU) 2017/2195 rendelet lengyel nyelvi változatának helyesbítéséről szóló, 2022. május 25-i (EU) 2022/828 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás IV. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás IV. mellékletének 52. pontja ((EU) 2017/2195 bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„, módosította:

- **32022 R 0828**: A Bizottság (EU) 2022/828 végrehajtási rendelete (2022. május 25.) (HL L 147., 2022.5.30., 27. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/828 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 147., 2022.5.30., 27. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2251

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 97/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás VI. mellékletének (Szociális biztonság) módosításáról [2023/2251]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 90. cikkében említett valutaátváltási árfolyamok meghatározásakor figyelembe veendő időpontról szóló, 2021. október 19-i H12. határozatot <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A H12. határozat hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt H3. határozatot <sup>(2)</sup>, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (3) Az EGT-megállapodás VI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás VI. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az EGT-megállapodás VI. melléklete a 3.H11. pont (H11. határozat) után a következő ponttal egészül ki:  
„3.H12. **32022 D 0228(01)**: H12. határozat (2021. október 19.) a 987/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 90. cikkében említett valutaátváltási árfolyamok meghatározásakor figyelembe veendő időpontról (HL C 93., 2022.2.28., 6. o.)”
2. A 3.H3. pont (H3. határozat) szövegét el kell hagyni.

*2. cikk*

A H12. határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

<sup>(1)</sup> HL C 93., 2022.2.28., 6. o.

<sup>(2)</sup> HL C 106., 2010.4.24., 56. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2252

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 98/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

### az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról [2023/2252]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az illetékes hatóságok, az ESMA, a Bizottság és más szervek közötti, a piaci visszaélésekről szóló 596/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 24. cikkének (2) bekezdése és 25. cikke szerinti információcsere és együttműködés eljárásai és formanyomtatványai tekintetében végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról szóló, 2020. október 2-i (EU) 2020/1406 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás IX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

Az EGT-megállapodás IX. melléklete a 29ar. pont ((EU) 2018/292 bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő szöveggel egészül ki:

„29as. **32020 R 1406**: A Bizottság (EU) 2020/1406 végrehajtási rendelete (2020. október 2.) az illetékes hatóságok, az ESMA, a Bizottság és más szervek közötti, a piaci visszaélésekről szóló 596/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 24. cikkének (2) bekezdése és 25. cikke szerinti információcsere és együttműködés eljárásai és formanyomtatványai tekintetében végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról (HL L 325., 2020.10.7., 7. o.).

A végrehajtási rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással értendők:

Az 1. cikk a) és d) pontja az »ESMA« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel, valamint a 11. cikk az »ESMA-nak« szövegrész után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóságnak« szöveggel egészül ki.”

#### 2. cikk

Az (EU) 2020/1406 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

#### 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

#### 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

<sup>(1)</sup> HL L 325., 2020.10.7., 7. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2253

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 99/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról [2023/2253]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az indonéz pénzügyi felügyeleti hatóság (Otoritas Jasa Keuangan) felügyelete alá tartozó központi szerződő felekre vonatkozó indonéz szabályozási keret 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről szóló, 2022. június 8-i (EU) 2022/899 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az (EU) 2015/2039 végrehajtási határozatnak a Dél-Afrika központi szerződő felekre vonatkozó szabályozási keretének változására való tekintettel történő módosításáról szóló, 2022. június 8-i (EU) 2022/900 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az (EU) 2016/2269 végrehajtási határozatnak a Nemzetközi Pénzügyi Szolgáltatási Központok Hatóságának felügyelete alá tartozó központi szerződő felek tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. június 8-i (EU) 2022/901 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A Malajzia központi szerződő felekre vonatkozó szabályozási keretének a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről szóló, 2022. június 8-i (EU) 2022/902 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(4)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) A Chile központi szerződő felekre vonatkozó szabályozási keretének a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről szóló, 2022. június 8-i (EU) 2022/903 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(5)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) A Kínai Népköztársaságnak a tőzsdén kívüli származtatott ügyletek bankközi piacon történő elszámolására engedéllyel rendelkező és a Kínai Központi Bank által felügyelt központi szerződő felekre vonatkozó szabályozási keretének a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről szóló, 2022. június 22-i (EU) 2022/984 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(6)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (7) Az Izrael központi szerződő felekre vonatkozó szabályozási keretének a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről szóló, 2022. június 22-i (EU) 2022/985 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(7)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (8) Az EGT-megállapodás IX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

<sup>(1)</sup> HL L 156., 2022.6.9., 53. o.

<sup>(2)</sup> HL L 156., 2022.6.9., 57. o.

<sup>(3)</sup> HL L 156., 2022.6.9., 60. o.

<sup>(4)</sup> HL L 156., 2022.6.9., 64. o.

<sup>(5)</sup> HL L 156., 2022.6.9., 68. o.

<sup>(6)</sup> HL L 167., 2022.6.24., 103. o.

<sup>(7)</sup> HL L 167., 2022.6.24., 108. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás IX. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 31bcaf. pont ((EU) 2015/2039 bizottsági végrehajtási határozat) a következő szöveggel egészül ki:

„, módosította:

– **32022 D 0900:** A Bizottság (EU) 2022/900 végrehajtási határozata (2022. június 8.) (HL L 156., 2022.6.9., 57. o.)”

2. A 31bcap. pont ((EU) 2016/2269 bizottsági végrehajtási határozat) a következő szöveggel egészül ki:

„, módosította:

– **32022 D 0901:** A Bizottság (EU) 2022/901 végrehajtási határozata (2022. június 8.) (HL L 156., 2022.6.9., 60. o.)”

3. A szöveg a 31bczf. pont ((EU) 2021/1108 bizottsági végrehajtási határozat) után a következő pontokkal egészül ki:

„31bczag. **32022 D 0899:** A Bizottság (EU) 2022/899 végrehajtási határozata (2022. június 8.) az indonéz pénzügyi felügyeleti hatóság (Otoritas Jasa Keuangan) felügyelete alá tartozó központi szerződő felekre vonatkozó indonéz szabályozási keret 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről (HL L 156., 2022.6.9., 53. o.).

31bczah. **32022 D 0902:** A Bizottság (EU) 2022/902 végrehajtási határozata (2022. június 8.) Malajzia központi szerződő felekre vonatkozó szabályozási keretének a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről (HL L 156., 2022.6.9., 64. o.).

31bcazi. **32022 D 0903:** A Bizottság (EU) 2022/903 végrehajtási határozata (2022. június 8.) Chile központi szerződő felekre vonatkozó szabályozási keretének a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről (HL L 156., 2022.6.9., 68. o.).

31bczaj. **32022 D 0984:** A Bizottság (EU) 2022/984 végrehajtási határozata (2022. június 22.) a Kínai Népköztársaságnak a tőzsdén kívüli származtatott ügyletek bankközi piacon történő elszámolására engedéllyel rendelkező és a Kínai Központi Bank által felügyelt központi szerződő felekre vonatkozó szabályozási keretének a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről (HL L 167., 2022.6.24., 103. o.).

31bczak. **32022 D 0985:** A Bizottság (EU) 2022/985 végrehajtási határozata (2022. június 22.) Izrael központi szerződő felekre vonatkozó szabályozási keretének a 648/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet követelményeivel való egyenértékűségéről (HL L 167., 2022.6.24., 108. o.)”

### 2. cikk

Az (EU) 2022/899, az (EU) 2022/900, az (EU) 2022/901, az (EU) 2022/902, az (EU) 2022/903, az (EU) 2022/984 és az (EU) 2022/985 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

### 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2216

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 100/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról [2023/2254]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1003/2013/EU és az (EU) 2019/360 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az Európai Értékpapírpiaci Hatóság által 2021-ben a kereskedési adattáraknak felszámított éves felügyeleti díjak tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. március 24-i (EU) 2021/822 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás IX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bcl. pontja (1003/2013/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet) és 31bhf. pontja ((EU) 2019/360 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„, módosította:

- **32021 R 0822:** A Bizottság (EU) 2021/822 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. március 24.) (HL L 183., 2021.5.25., 1. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/822 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2021. december 10-i 386/2021 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

<sup>(1)</sup> HL L 183., 2021.5.25., 1. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> A Hivatalos Lapban még nem jelent meg.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2255

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 101/2023 HATÁROZATA**

visszavonásra került, ezért tárgytalan.

\_\_\_\_\_



2023/2256

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 102/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás X. mellékletének (A szolgáltatásokról általában) módosításáról [2023/2256]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az e-egészségügyért felelős nemzeti hatóságok hálózatának létrehozására, igazgatására és működésére vonatkozó szabályok meghatározásáról és a 2011/890/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. október 22-i (EU) 2019/1765 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás X. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás X. melléklete a 2e. pont ((EU) 2020/534 bizottsági végrehajtási határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„2f. **32019 D 1765**: A Bizottság (EU) 2019/1765 végrehajtási határozata (2019. október 22.) az e-egészségügyért felelős nemzeti hatóságok hálózatának létrehozására, igazgatására és működésére vonatkozó szabályok meghatározásáról és a 2011/890/EU végrehajtási határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 270., 2019.10.24., 83. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2019/1765 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 270., 2019.10.24., 83. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2257

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 104/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról  
[2023/2257]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az ipari kibocsátásokról szóló 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti elérhető legjobb technikákkal (BAT) kapcsolatos következtetéseknek a vassérfeldolgozó ipar tekintetében történő meghatározásáról szóló, 2022. október 11-i (EU) 2022/2110 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XX. melléklete az 1fx. pont ((EU) 2021/2326 bizottsági végrehajtási határozat) után a következő ponttal egészül ki:

„1fy. **32022 D 2110**: A Bizottság (EU) 2022/2110 végrehajtási határozata (2022. október 11.) az ipari kibocsátásokról szóló 2010/75/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti elérhető legjobb technikákkal (BAT) kapcsolatos következtetéseknek a vassérfeldolgozó ipar tekintetében történő meghatározásáról (HL L 284., 2022.11.4., 69. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/2110 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 284., 2022.11.4., 69. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2258

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 105/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

### az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról [2023/2258]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelő nyomon követéséről és jelentéséről szóló (EU) 2018/2066 bizottsági végrehajtási rendelet egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről szóló, 2022. augusztus 5-i (EU) 2022/1371 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az (EU) 2021/355 határozatnak a 2003/87/EK irányelvben meghatározott uniós kibocsátáskereskedelmi rendszer hatálya alá tartozó létesítmények listáján szereplő egyes dániai, franciaországi és svédországi létesítmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. június 27-i (EU) 2022/1028 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az EGT-megállapodás XX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

Az EGT-megállapodás XX. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 21aln. pont ((EU) 2021/355 bizottsági határozat) a következő szöveggel egészül ki:

„, módosította:

- **32022 D 1028:** A Bizottság (EU) 2022/1028 végrehajtási határozata (2022. június 27.) (HL L 172., 2022.6.29., 21. o.)”

2. A 21apj. pont ((EU) 2018/2066 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 1371:** A Bizottság (EU) 2022/1371 végrehajtási rendelete (2022. augusztus 5.) (HL L 206., 2022.8.8., 15. o.)”

#### 2. cikk

Az (EU) 2022/1371 végrehajtási rendeletnek és az (EU) 2022/1028 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

#### 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

#### 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

<sup>(1)</sup> HL L 206., 2022.8.8., 15. o.

<sup>(2)</sup> HL L 172., 2022.6.29., 21. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2259

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 106/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

### az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XX. mellékletének (Környezet) módosításáról [2023/2259]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1242 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően az egyes gyártók bizonyos szén-dioxid-kibocsátási értékeit tartalmazó listának, valamint az Unióban nyilvántartásba vett összes új nehézgépjármű átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátásának a 2020. évi beszámolási időszak tekintetében történő közzétételéről szóló, 2022. november 28-i (EU) 2022/2336 bizottsági végrehajtási határozatot<sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

Az EGT-megállapodás XX. melléklete a 21azkaaa. pont ((EU) 2019/1859 bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„21azkab. **32022 D 2336**: A Bizottság (EU) 2022/2336 végrehajtási határozata (2022. november 28.) az (EU) 2019/1242 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek megfelelően az egyes gyártók bizonyos szén-dioxid-kibocsátási értékeit tartalmazó listának, valamint az Unióban nyilvántartásba vett összes új nehézgépjármű átlagos fajlagos szén-dioxid-kibocsátásának a 2020. évi beszámolási időszak tekintetében történő közzétételéről (HL L 309., 2022.11.30., 8. o.)”

#### 2. cikk

Az (EU) 2022/2336 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

#### 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*, vagy a 2021. december 10-i 398/2021 EGT vegyes bizottsági határozat<sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

#### 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

<sup>(1)</sup> HL L 309., 2022.11.30., 8. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> A Hivatalos Lapban még nem jelent meg.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2260

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 107/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról  
[2023/2260]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/516 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes ellenőrzési ciklusokban kezelendő kérdések jegyzékének meghatározása tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2020. október 8-i (EU) 2020/2147 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet<sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A bruttó nemzeti jövedelem aggregátumoknak és azok összetevőinek a számlák 2010. évi európai rendszerével (ESA 2010) összhangban történő előállításához használt források és módszerek jegyzéke szerkezetének és részletes tartalmának megállapításáról szóló, 2020. október 23-i (EU) 2020/1546 bizottsági végrehajtási rendelet<sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Gyakorlati okokból az EGT-megállapodás XXI. mellékletének 19–19b. pontját át kell számozni.
- (4) Az EGT-megállapodás XXI. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XXI. mellékletének 19–19b. pontját a következőképpen kell átszámozni:

1. A 19. pont ((EU) 2019/516 európai parlamenti és tanácsi rendelet) számozása 19a. pontra változik.
2. A 19a. pont ((EU) 2016/792 európai parlamenti és tanácsi rendelet) számozása 19b. pontra változik.
3. A 19aa. pont (93/2013/EU bizottsági rendelet) számozása 19ba. pontra változik.
4. A 19b. pont (1749/96/EC bizottsági rendelet) számozása 19bb. pontra változik.

*2. cikk*

Az EGT-megállapodás XXI. melléklete a 19a. pont ((EU) 2019/516 európai parlamenti és tanácsi rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:

„19aa. **32020 R 1546:** A Bizottság (EU) 2020/1546 végrehajtási rendelete (2020. október 23.) a bruttó nemzeti jövedelem aggregátumoknak és azok összetevőinek a számlák 2010. évi európai rendszerével (ESA 2010) összhangban történő előállításához használt források és módszerek jegyzéke szerkezetének és részletes tartalmának megállapításáról (HL L 354., 2020.10.26., 1. o.).

19ab. **32020 R 2147:** A Bizottság (EU) 2020/2147 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. október 8.) az (EU) 2019/516 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyes ellenőrzési ciklusokban kezelendő kérdések jegyzékének meghatározása tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 428., 2020.12.18., 9. o.).”

<sup>(1)</sup> HL L 428., 2020.12.18., 9. o.

<sup>(2)</sup> HL L 354., 2020.10.26., 1. o.

3. cikk

Az (EU) 2020/2147 felhatalmazáson alapuló rendeletnek és az (EU) 2020/1546 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

4. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2261

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 108/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXII. mellékletének (Társasági jog) módosításáról  
[2023/2261]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1126/2008/EK rendeletnek az IAS 17 nemzetközi pénzügyi beszámolási standard tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. szeptember 8-i (EU) 2022/1491 bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XXII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XXII. mellékletének 10ba. pontja (1126/2008/EK bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 1491**: A Bizottság (EU) 2022/1491 rendelete (2022. szeptember 8.) (HL L 234., 2022.9.9., 10. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1491 rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 234., 2022.9.9., 10. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2262

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 109/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról [2023/2262]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést oly módon, hogy az az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA) létrehozásáról és a 2062/94/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. január 16-i (EU) 2019/126 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> is kiterjedjen.
- (2) Az (EU) 2019/126 rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 2062/94/EK tanácsi rendeletet <sup>(2)</sup>, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (3) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét ezért módosítani kell annak lehetővé tétele érdekében, hogy e kiterjesztett együttműködésre 2023. január 1-jétől sor kerüljön,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyve 5. cikke (11) bekezdésének szövege helyébe a következő szöveg lép:

- „a) Az EFTA-államok teljes mértékben részt vesznek az alábbi uniós jogi aktussal létrehozott Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA, a továbbiakban: az Ügynökség) munkájában:
- **32019 R 0126:** az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/126 rendelete (2019. január 16.) az Európai Munkahelyi Biztonsági és Egészségvédelmi Ügynökség (EU-OSHA) létrehozásáról és a 2062/94/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 30., 2019.1.31., 58. o.).
- b) A megállapodás 82. cikke (1) bekezdésének a) pontjában és 32. jegyzőkönyvében foglaltaknak megfelelően az EFTA-államok hozzájárulnak az a) pontban említett tevékenységek finanszírozásához.
- c) Az EFTA-államok korlátozások nélkül részt vesznek az igazgatótanács munkájában, és munkájuk során az EU tagállamaival azonos jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, kivéve a szavazati jogot.
- d) A »tagállamok« kifejezés és a rendelet 12. cikkében szereplő, közintézményeikre utaló egyéb kifejezések úgy értendők, hogy a rendeletben szereplő jelentésük mellett az EFTA-államokat és közintézményeiket is magukban foglalják.
- e) Az Ügynökség jogi személyiséggel rendelkezik. Az Ügynökség a Szerződő Felek valamennyi államában az adott állam joga alapján a jogi személyeket megillető legteljesebb jogképességgel rendelkezik.
- f) Az EFTA-államok az Ügynökség és annak személyzete számára az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló jegyzőkönyvben meghatározottakkal egyenértékű kiváltságokat és mentességeket biztosítanak.
- g) Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek 12. cikke (2) bekezdésének a) pontjától és 82. cikke (3) bekezdésének a) pontjától eltérve az EFTA-államok teljes jogú állampolgárait az Ügynökség ügyvezető igazgatója szerződéssel alkalmazhatja.

<sup>(1)</sup> HL L 30., 2019.1.31., 58. o.

<sup>(2)</sup> HL L 216., 1994.8.20., 1. o.

- h) Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek 12. cikke (2) bekezdésének e) pontjától, 82. cikke (3) bekezdésének e) pontjától és 85. cikkének (3) bekezdésétől eltérve az Ügynökség a személyzete tekintetében a megállapodás 129. cikkének (1) bekezdésében említett nyelveket tekinti az Európai Unióról szóló szerződés 55. cikkének (1) bekezdésében említett uniós nyelveknek.
- i) A megállapodás 79. cikkének (3) bekezdése értelmében e bekezdésre a megállapodás VII. része (Intézményi rendelkezések) alkalmazandó.
- j) Az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság dokumentumaihoz való nyilvános hozzáférésről szóló, 2001. május 30-i 1049/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup>, az (EU) 2019/126 rendelet alkalmazásában, az Ügynökség EFTA-államokat érintő dokumentumaira is alkalmazandó.”

## 2. cikk

Ez a határozat az azt követő napon lép hatályba, amikor az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették \*.

Ezt a határozatot 2023. január 1-jétől kell alkalmazni.

## 3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

<sup>(3)</sup> HL L 145., 2001.5.31., 43. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

**A Szerződő Felek együttes nyilatkozata**  
**az (EU) 2019/126 európai parlamenti és tanácsi rendeletet a megállapodásba belefoglaló 109/2023**  
**EGT vegyes bizottsági határozathoz**

A felek elismerik, hogy e jogi aktus belefoglalása nem érinti az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló 7. jegyzőkönyvnek az EFTA-államok állampolgáira történő közvetlen alkalmazását az Európai Unió egyes tagállamainak területén, az említett jegyzőkönyv 11. cikkének megfelelően.

---



2023/2263

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 110/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásnak a borkereskedelem technikai akadályainak felszámolásáról szóló 47. jegyzőkönyve módosításáról [2023/2263]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az engedélyezett borászati eljárások tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló rendelet módosításáról szóló, 2021. október 27-i (EU) 2022/68 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A „Bolandin” (OEM) elnevezés oltalmának az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 99. cikke alapján történő megadásáról szóló, 2022. május 24-i (EU) 2022/841 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az „Abadía Retuerta” (OEM) elnevezés oltalmának az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 99. cikke alapján történő megadásáról szóló, 2022. május 24-i (EU) 2022/842 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Ez a határozat borra vonatkozó jogszabályokat érint. Az EGT-megállapodás 47. jegyzőkönyve bevezetőjének hetedik bekezdésében meghatározottak szerint a borra vonatkozó jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (5) Az EGT-megállapodás 47. jegyzőkönyvét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás 47. jegyzőkönyvének I. függeléke a következőképpen módosul:

1. A 8e. pont ((EU) 2019/934 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:  
„– **32022 R 0068**: A Bizottság (EU) 2022/68 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. október 27.) (HL L 12., 2022.1.19., 1. o.)”
2. A szöveg a 8q. pont ((EU) 2021/1915 bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő pontokkal egészül ki:  
„8r. **32022 R 0841**: A Bizottság (EU) 2022/841 végrehajtási rendelete (2022. május 24.) a »Bolandin« (OEM) elnevezés oltalmának az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 99. cikke alapján történő megadásáról (HL L 148., 2022.5.31., 21. o.).  
8s. **32022 R 0842**: A Bizottság (EU) 2022/842 végrehajtási rendelete (2022. május 24.) az »Abadía Retuerta« (OEM) elnevezés oltalmának az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 99. cikke alapján történő megadásáról (HL L 148., 2022.5.31., 22. o.)”

<sup>(1)</sup> HL L 12., 2022.1.19., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 148., 2022.5.31., 21. o.

<sup>(3)</sup> HL L 148., 2022.5.31., 22. o.

*2. cikk*

Az (EU) 2022/68 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, valamint az (EU) 2022/841 és az (EU) 2022/842 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2264

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 115/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2264]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 748/2012/EU rendeletnek a kockázatalapú megfelelés-ellenőrzés I. mellékletbe történő felvétele és a környezetvédelmi követelmények végrehajtása tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. március 12-i (EU) 2019/897 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A pilóta nélküli légi jármű-rendszerekről és a pilóta nélküli légi jármű-rendszerek harmadik országbeli üzemeltetéseiről szóló, 2019. március 12-i (EU) 2019/945 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A 748/2012/EU rendeletnek a légi járművek és repüléstechnikai termékek, alkatrészek és berendezések folyamatos légialkalmasságának biztosítására vonatkozó szabályok 1321/2014/EU rendelettel való összehangolása tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről szóló, 2020. január 28-i (EU) 2020/570 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) A harmadik országok által kibocsátott pilótatanúsítványok elfogadására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és az 1178/2011/EU rendelet módosításáról szóló, 2020. március 4-i (EU) 2020/723 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(4)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (5) A Bizottság (EU) 2019/945 felhatalmazáson alapuló rendeletének a pilóta nélküli légi jármű-rendszerek két új osztályának bevezetése tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. április 27-i (EU) 2020/1058 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(5)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (6) A 139/2014/EU rendeletnek az előtér-irányítói szolgáltatások nyújtásáért felelős szervezetek által tett nyilatkozatokra vonatkozó feltételek és eljárások tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. június 9-i (EU) 2020/1234 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(6)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (7) A polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményekről és igazgatási eljárásokról szóló 1178/2011/EU rendeletnek az (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő módosításáról szóló, 2018. december 14-i (EU) 2018/1974 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(7)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (8) A 965/2012/EU rendeletnek a vitorlázó repülőgépekre és az elektronikus pilótatáskákra vonatkozó légi üzemeltetési követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2018. december 14-i (EU) 2018/1975 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(8)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

<sup>(1)</sup> HL L 144., 2019.6.3., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 152., 2019.6.11., 1. o.

<sup>(3)</sup> HL L 132., 2020.4.27., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 170., 2020.6.2., 1. o.

<sup>(5)</sup> HL L 232., 2020.7.20., 1. o.

<sup>(6)</sup> HL L 282., 2020.8.31., 1. o.

<sup>(7)</sup> HL L 326., 2018.12.20., 1. o.

<sup>(8)</sup> HL L 326., 2018.12.20., 53. o.

- (9) A vitorlázó repülőgépek üzemben tartására vonatkozó részletes szabályoknak az (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő meghatározásáról szóló, 2018. december 14-i (EU) 2018/1976 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(9)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (10) A polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak az (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről szóló 1178/2011/EU rendelet módosításáról szóló, 2018. december 19-i (EU) 2019/27 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(10)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (11) Az (EU) 2015/640 rendeletnek egyes új kiegészítő légialkalmassági előírások bevezetése tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. január 28-i (EU) 2019/133 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(11)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (12) Az 1178/2011/EU rendeletnek a könnyű légi járműre érvényes pilóta-szakszolgálati engedély kiadása előtt felügyelet nélkül gyakorolt, korlátozott jogosultságok tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. március 18-i (EU) 2019/430 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(12)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (13) A pilóta nélküli légi járművekkel végzett műveletekre vonatkozó szabályokról és eljárásokról szóló, 2019. május 24-i (EU) 2019/947 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(13)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (14) Az egységes európai égbolt keretében megvalósuló adatkapcsolat-szolgáltatásokra vonatkozó követelmények megállapításáról szóló 29/2009/EK rendelet módosításáról és helyesbítéséről szóló, 2019. július 8-i (EU) 2019/1170 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(14)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (15) Az 1321/2014/EU rendeletnek a légialkalmasság-irányító szervezetek repülésbiztonsági menedzsmentrendszerei és az általános célú légi közlekedésben részt vevő légi járművek karbantartására és légialkalmasságának irányítására vonatkozó feltételek egyszerűsítése tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről szóló, 2019. július 8-i (EU) 2019/1383 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(15)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (16) A HL L 230., 2019.9.6., 10. o. által helyesbített, a 965/2012/EU és az 1321/2014/EU rendeletnek az üzemeltetési engedélyben feltüntetett légi jármű nem kereskedelmi célú műveletekre és egyedi műveletekre történő használata, a karbantartási célú ellenőrző repülések végzésére vonatkozó üzemeltetési követelmények megállapítása, a csökkentett létszámú, fedélzeten lévő légiutas-kísérő személyzettel végzett nem kereskedelmi célú műveletekre vonatkozó szabályok megállapítása, valamint a légi szállítási követelményeket érintő szerkesztési frissítések tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. július 24-i (EU) 2019/1384 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(16)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (17) A 965/2012/EU bizottsági rendeletnek a repülőgépek leszállíteljesítmény-számításaira vonatkozó követelmények, a futópálya-felület állapotának értékelésére vonatkozó előírások, az egyes légijármű-biztonsági berendezések és követelmények naprakésszé tétele, valamint a megnövelt hatótávolságú repülésre vonatkozó jóváhagyás nélküli műveletek tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. augusztus 1-jei (EU) 2019/1387 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(17)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (18) Az 1178/2011/EU rendeletnek egyes hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyek és tanúsítások, valamint a képzési szervezetekre és az illetékes hatóságokra vonatkozó szabályok tekintetében történő módosításáról szóló, 2019. október 15-i (EU) 2019/1747 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(18)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.

<sup>(9)</sup> HL L 326., 2018.12.20., 64. o.

<sup>(10)</sup> HL L 8., 2019.1.10., 1. o.

<sup>(11)</sup> HL L 25., 2019.1.29., 14. o.

<sup>(12)</sup> HL L 75., 2019.3.19., 66. o.

<sup>(13)</sup> HL L 152., 2019.6.11., 45. o.

<sup>(14)</sup> HL L 183., 2019.7.9., 6. o.

<sup>(15)</sup> HL L 228., 2019.9.4., 1. o.

<sup>(16)</sup> HL L 228., 2019.9.4., 106. o.

<sup>(17)</sup> HL L 229., 2019.9.5., 1. o.

<sup>(18)</sup> HL L 268., 2019.10.22., 23. o.

- (19) Az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynöksége által felszámított tanúsítási és szolgáltatási díjakról, valamint a 319/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. december 16-i (EU) 2019/2153 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(19)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (20) Az egységes európai égbolt keretében megvalósuló adatkapcsolat-szolgáltatásokra vonatkozó követelmények megállapításáról szóló 29/2009/EK bizottsági rendelet módosításáról szóló, 2020. február 14-i (EU) 2020/208 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(20)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (21) Az 1321/2014/EU rendeletnek az általános célú légi közlekedés területén a légialkalmasság fenntartásában és a légialkalmasság-irányításban érintett szervezetekre vonatkozó átmeneti intézkedések tekintetében történő módosításáról és az említett rendelet helyesbítéséről szóló, 2020. február 25-i (EU) 2020/270 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(21)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (22) Az (EU) 2018/395 rendeletnek a ballonpilóta-szakszolgálati engedélyek tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. március 4-i (EU) 2020/357 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(22)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (23) Az (EU) 2018/1976 végrehajtási rendeletnek a vitorlázórepülőgép-pilóta szakszolgálati engedélyek tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. március 4-i (EU) 2020/358 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(23)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (24) A polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről szóló 1178/2011/EU rendelet módosításáról szóló, 2020. március 4-i (EU) 2020/359 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(24)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (25) Az (EU) 2019/947 végrehajtási rendeletnek a látótávolságon belül vagy azon kívül végrehajtott műveletekre vonatkozó standard forgatókönyvek tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. május 12-i (EU) 2020/639 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(25)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (26) Az (EU) 2019/947 végrehajtási rendeletnek egyes intézkedései alkalmazása kezdőnapjának a Covid19-világjárvány miatti elhalasztása tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. június 4-i (EU) 2020/746 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(26)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (27) Az 1321/2014/EU és az (EU) 2015/640 rendeletnek új kiegészítő légialkalmassági követelmények bevezetése tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. augusztus 5-i (EU) 2020/1159 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(27)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (28) Az (EU) 2019/1387 végrehajtási rendeletnek egyes intézkedései alkalmazása kezdőnapjának a Covid19-világjárvány miatti elhalasztása tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. augusztus 7-i (EU) 2020/1176 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(28)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (29) Az (EU) 2019/2153 bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 319/2014/EU bizottsági rendeletet <sup>(29)</sup>, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (30) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

<sup>(19)</sup> HL L 327., 2019.12.17., 36. o.

<sup>(20)</sup> HL L 43., 2020.2.17., 72. o.

<sup>(21)</sup> HL L 56., 2020.2.27., 20. o.

<sup>(22)</sup> HL L 67., 2020.3.5., 34. o.

<sup>(23)</sup> HL L 67., 2020.3.5., 57. o.

<sup>(24)</sup> HL L 67., 2020.3.5., 82. o.

<sup>(25)</sup> HL L 150., 2020.5.13., 1. o.

<sup>(26)</sup> HL L 176., 2020.6.5., 13. o.

<sup>(27)</sup> HL L 257., 2020.8.6., 14. o.

<sup>(28)</sup> HL L 259., 2020.8.10., 10. o.

<sup>(29)</sup> HL L 93., 2014.3.28., 58. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 66ne. pont (1178/2011/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdésekkel egészül ki:
  - „— **32018 R 1974**: A Bizottság (EU) 2018/1974 végrehajtási rendelete (2018. december 14.) (HL L 326., 2018.12.20., 1. o.),
  - **32019 R 0027**: A Bizottság (EU) 2019/27 végrehajtási rendelete (2018. december 19.) (HL L 8., 2019.1.10., 1. o.),
  - **32019 R 0430**: A Bizottság (EU) 2019/430 végrehajtási rendelete (2019. március 18.) (HL L 75., 2019.3.19., 66. o.),
  - **32019 R 1747**: A Bizottság (EU) 2019/1747 végrehajtási rendelete (2019. október 15.) (HL L 268., 2019.10.22., 23. o.),
  - **32020 R 0359**: A Bizottság (EU) 2020/359 végrehajtási rendelete (2020. március 4.) (HL L 67., 2020.3.5., 82. o.),
  - **32020 R 0723**: A Bizottság (EU) 2020/723 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. március 4.) (HL L 170., 2020.6.2., 1. o.)”
2. A 66nf. pont (965/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdésekkel és franciaalbekezdéssel egészül ki:
  - „— **32018 R 1975**: A Bizottság (EU) 2018/1975 végrehajtási rendelete (2018. december 14.) (HL L 326., 2018.12.20., 53. o.),
  - **32019 R 1384**: A Bizottság (EU) 2019/1384 végrehajtási rendelete (2019. július 24.) (HL L 228., 2019.9.4., 106. o.), helyesbítette: HL L 230., 2019.9.6., 10. o.,
  - **32019 R 1387**: A Bizottság (EU) 2019/1387 végrehajtási rendelete (2019. augusztus 1.) (HL L 229., 2019.9.5., 1. o.), módosította:
    - **32020 R 1176**: A Bizottság (EU) 2020/1176 végrehajtási rendelete (2020. augusztus 7.) (HL L 259., 2020.8.10., 10. o.)”
3. A 66nh. pont (139/2014/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:
  - „— **32020 R 1234**: A Bizottság (EU) 2020/1234 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. június 9.) (HL L 282., 2020.8.31., 1. o.)”
4. A 66ni. pont ((EU) 2015/640 bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:
  - „, módosította:
    - **32019 R 0133**: A Bizottság (EU) 2019/133 végrehajtási rendelete (2019. január 28.) (HL L 25., 2019.1.29., 14. o.),
    - **32020 R 1159**: A Bizottság (EU) 2020/1159 végrehajtási rendelete (2020. augusztus 5.) (HL L 257., 2020.8.6., 14. o.)”
5. A 66nk. pont ((EU) 2018/395 bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:
  - „, módosította:
    - **32020 R 0357**: A Bizottság (EU) 2020/357 végrehajtási rendelete (2020. március 4.) (HL L 67., 2020.3.5., 34. o.)”
6. A 66p. pont (748/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdésekkel egészül ki:
  - „— **32019 R 0897**: A Bizottság (EU) 2019/897 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. március 12.) (HL L 144., 2019.6.3., 1. o.),

- **32020 R 0570:** A Bizottság (EU) 2020/570 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. január 28.) (HL L 132., 2020.4.27., 1. o.)”
7. A 66q. pont (1321/2014/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdésekkel egészül ki:
- „– **32019 R 1383:** A Bizottság (EU) 2019/1383 végrehajtási rendelete (2019. július 8.) (HL L 228., 2019.9.4., 1. o.),
  - **32019 R 1384:** A Bizottság (EU) 2019/1384 végrehajtási rendelete (2019. július 24.) (HL L 228., 2019.9.4., 106. o.), helyesbítette: HL L 230., 2019.9.6., 10. o.,
  - **32020 R 0270:** A Bizottság (EU) 2020/270 végrehajtási rendelete (2020. február 25.) (HL L 56., 2020.2.27., 20. o.),
  - **32020 R 1159:** A Bizottság (EU) 2020/1159 végrehajtási rendelete (2020. augusztus 5.) (HL L 257., 2020.8.6., 14. o.)”
8. A 66s. pont (319/2014/EU bizottsági rendelet) helyébe a következő szöveg lép:
- „**32019 R 2153:** A Bizottság (EU) 2019/2153 végrehajtási rendelete (2019. december 16.) az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynöksége által felszámított tanúsítási és szolgáltatási díjakról, valamint a 319/2014/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 327., 2019.12.17., 36. o.).
- A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással értendők:
- A 3. cikk (6) bekezdése a következő bekezdéssel egészül ki:
- »Az Unió és harmadik országok közötti kétoldalú megállapodás keretében végzett tanúsítási tevékenységekért felszámított díjakra vonatkozó ilyen konkrét rendelkezéseket meg kell ismételni azokban a kétoldalú megállapodásokban, amelyeket egy EFTA-állam ugyanazon országokkal köthet, amelyekkel az Unió már megállapodást kötött.«
9. A 66wg. pont (29/2009/EK bizottsági rendelet) a következő franciabekezdésekkel egészül ki:
- „— **32019 R 1170:** A Bizottság (EU) 2019/1170 végrehajtási rendelete (2019. július 8.) (HL L 183., 2019.7.9., 6. o.),
  - **32020 R 0208:** A Bizottság (EU) 2020/208 végrehajtási rendelete (2020. február 14.) (HL L 43., 2020.2.17., 72. o.)”
10. A szöveg a 66zb. pont ((EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendelet) után a következő szöveggel egészül ki:
- „66zba. **32018 R 1976:** A Bizottság (EU) 2018/1976 végrehajtási rendelete (2018. december 14.) a vitorlázó repülőgépek üzemben tartására, valamint a vitorlázó repülőgépekkel kapcsolatos hajózőszemélyzeti szakszolgálati engedélyezésre vonatkozó részletes szabályoknak az (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő meghatározásáról (HL L 326., 2018.12.20., 64. o.), módosította:
- **32020 R 0358:** A Bizottság (EU) 2020/358 végrehajtási rendelete (2020. március 4.) (HL L 67., 2020.3.5., 57. o.).
- 66zbb. **32019 R 0945:** A Bizottság (EU) 2019/945 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. március 12.) a pilóta nélküli légi jármű-rendszerekről és a pilóta nélküli légi jármű-rendszerek harmadik országbeli üzemeltetéséről (HL L 152., 2019.6.11., 1. o.), módosította:
- **32020 R 1058:** A Bizottság (EU) 2020/1058 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. április 27.) (HL L 232., 2020.7.20., 1. o.).
- 66zbc. **32019 R 0947:** A Bizottság (EU) 2019/947 végrehajtási rendelete (2019. május 24.) a pilóta nélküli légi járművekkel végzett műveletekre vonatkozó szabályokról és eljárásokról (HL L 152., 2019.6.11., 45. o.), módosította:
- **32020 R 0639:** A Bizottság (EU) 2020/639 végrehajtási rendelete (2020. május 12.) (HL L 150., 2020.5.13., 1. o.),

- **32020 R 0746:** A Bizottság (EU) 2020/746 végrehajtási rendelete (2020. június 4.) (HL L 176., 2020.6.5., 13. o.).
- 66zbd. **32020 R 0723:** A Bizottság (EU) 2020/723 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. március 4.) a harmadik országok által kibocsátott pilótatanúsítványok elfogadására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról és az 1178/2011/EU rendelet módosításáról (HL L 170., 2020.6.2., 1. o.).”

## 2. cikk

Az (EU) 2019/897, az (EU) 2019/945, az (EU) 2020/570, az (EU) 2020/723, az (EU) 2020/1058 és az (EU) 2020/1234 felhatalmazáson alapuló rendeletnek, valamint az (EU) 2018/1974, az (EU) 2018/1975, az (EU) 2018/1976, az (EU) 2019/27, az (EU) 2019/133, az (EU) 2019/430, az (EU) 2019/947, az (EU) 2019/1170, az (EU) 2019/1383, a HL L 230., 2019.9.6., 10. o. által helyesbített (EU) 2019/1384, az (EU) 2019/1387, az (EU) 2019/1747, az (EU) 2019/2153, az (EU) 2020/208, az (EU) 2020/270, az (EU) 2020/357, az (EU) 2020/358, az (EU) 2020/359, az (EU) 2020/639, az (EU) 2020/746, az (EU) 2020/1159 és az (EU) 2020/1176 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzétéendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

## 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(30)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

## 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(30)</sup> HL L, 2023/2294, 9.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2294/oj>.



2023/2265

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 120/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2265]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A HL L 106., 2020.4.6., 14. o. és a HL L 108., 2022.4.7., 69. o. által helyesbített, a 923/2012/EU rendeletnek, a 139/2014/EU rendeletnek és az (EU) 2017/373 rendeletnek a légiforgalmi szolgáltatásra/a léginavigációs szolgálatokra, a légtérszerkezet kialakítására, az adatminőségre és a futópálya biztonságára vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról, valamint a 73/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2020. február 14-i (EU) 2020/469 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az (EU) 2020/469 végrehajtási rendeletnek egyes intézkedései alkalmazása kezdőnapjának a Covid19-világjárvány miatti elhalasztása tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. augusztus 7-i (EU) 2020/1177 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az (EU) 2020/469 bizottsági végrehajtási rendelet hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 73/2010/EU bizottsági rendeletet <sup>(3)</sup>, amelyet ezért el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (4) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 66nh. pont (139/2014/EU bizottsági rendelet) és a 66wk. pont (923/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel és franciaalbekezdéssel egészül ki:
  - „— **32020 R 0469**: A Bizottság (EU) 2020/469 végrehajtási rendelete (2020. február 14.) (HL L 104., 2020.4.3., 1. o.), helyesbítette: HL L 106., 2020.4.6., 14. o. és HL L 108., 2022.4.7., 69. o., módosította:
    - **32020 R 1177**: A Bizottság (EU) 2020/1177 végrehajtási rendelete (2020. augusztus 7.) (HL L 259., 2020.8.10., 12. o.)”
2. A 66xg. pont ((EU) 2017/373 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel és franciaalbekezdéssel egészül ki:
  - „— **32020 R 0469**: A Bizottság (EU) 2020/469 végrehajtási rendelete (2020. február 14.) (HL L 104., 2020.4.3., 1. o.), helyesbítette: HL L 106., 2020.4.6., 14. o. és HL L 108., 2022.4.7., 69. o., módosította:
    - **32020 R 1177**: A Bizottság (EU) 2020/1177 végrehajtási rendelete (2020. augusztus 7.) (HL L 259., 2020.8.10., 12. o.)”
3. A 66wo. pont (73/2010/EU bizottsági rendelet) szövegét el kell hagyni.

<sup>(1)</sup> HL L 104., 2020.4.3., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL L 259., 2020.8.10., 12. o.

<sup>(3)</sup> HL L 23., 2010.1.27., 6. o.

*2. cikk*

A HL L 106., 2020.4.6., 14. o. és a HL L 108., 2022.4.7., 69. o. által helyesbített (EU) 2020/469 végrehajtási rendeletnek és az (EU) 2020/1177 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat (\*) hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

(\*) HL L, 2023/2294, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2294/oj>.



2023/2266

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 122/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2266]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 139/2014/EU rendeletnek az időjárási körülményektől függetlenül végzett műveletekre vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. december 14-i (EU) 2022/208 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66nh. pontja (139/2014/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 0208:** A Bizottság (EU) 2022/208 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. december 14.) (HL L 35., 2022.2.17., 1. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/208 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 35., 2022.2.17., 1. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2267

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 124/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2267]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 965/2012/EU rendeletnek a vész helyzetben lévő légi járművek helymeghatározására vonatkozó követelmények alkalmazhatósága tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. november 11-i (EU) 2022/2203 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66nf. pontja (965/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 2203**: A Bizottság (EU) 2022/2203 végrehajtási rendelete (2022. november 11.) (HL L 293., 2022.11.14., 3. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/2203 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közze teendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 293., 2022.11.14., 3. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2268

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 125/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2268]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/640 rendelet új kiegészítő légialkalmassági követelmények bevezetése tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről szóló, 2021. január 28-i (EU) 2021/97 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66ni. pontja ((EU) 2015/640 bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32021 R 0097**: A Bizottság (EU) 2021/97 végrehajtási rendelete (2021. január 28.) (HL L 31., 2021.1.29., 208. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/97 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 115/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 31., 2021.1.29., 208. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L 2023/..., 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/.../oj>.



2023/2269

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 126/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2269]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A ballonok üzemen tartására, valamint a ballonokkal kapcsolatos hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyezésre vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló (EU) 2018/395 rendelet, és a vitorlázó repülőgépek üzemen tartására, valamint a vitorlázó repülőgépekkel kapcsolatos hajózószemélyzeti szakszolgálati engedélyezésre vonatkozó részletes szabályok meghatározásáról szóló (EU) 2018/1976 végrehajtási rendelet német nyelvi változatának helyesbítéséről szóló, 2021. október 25-i (EU) 2021/1874 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66nk. pontja ((EU) 2018/395 bizottsági rendelet) és 66zba. pontja ((EU) 2018/1976 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32021 R 1874:** A Bizottság (EU) 2021/1874 végrehajtási rendelete (2021. október 25.) (HL L 378., 2021.10.26., 4. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/1874 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 115/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 378., 2021.10.26., 4. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2264, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2264/oj>.



2023/2270

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 127/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2270]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 748/2012/EU rendeletnek a környezetvédelmi követelményekre való hivatkozások naprakésszé tétele tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. április 7-i (EU) 2021/1088 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66p. pontja (748/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32021 R 1088**: A Bizottság (EU) 2021/1088 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. április 7.) (HL L 236., 2021.7.5., 3. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/1088 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 236., 2021.7.5., 3. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2271

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 128/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2271]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/640 rendeletnek egyes új kiegészítő légialkalmassági követelmények bevezetése tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. július 19-i (EU) 2022/1254 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete 66nf. pontjának (965/2012/EU bizottsági rendelet) ötödik franciabekezdése ((EU) 2015/640 bizottsági rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„, módosította:

- **32022 R 1254**: A Bizottság (EU) 2022/1254 végrehajtási rendelete (2022. július 19.) (HL L 191., 2022.7.20., 47. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1254 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 191., 2022.7.20., 47. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2272

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 129/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2272]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 748/2012/EU rendeletnek a tervező és gyártó szervezetek által létrehozandó vezetési rendszerek és eseményjelentési rendszerek, valamint az Ügynökség által alkalmazott eljárások tekintetében történő módosításáról, továbbá az említett rendelet helyesbítéséről szóló, 2021. december 10-i (EU) 2022/201 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66p. pontja (748/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32022 R 0201**: A Bizottság (EU) 2022/201 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. december 10.) (HL L 33., 2022.2.15., 7. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/201 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(?)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 33., 2022.2.15., 7. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(?)</sup> HL L, 2023/2294, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2294/oj>.



2023/2273

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 130/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2273]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 748/2012/EU rendeletnek az illetékes hatóságok által létrehozandó vezetési rendszerek és eseményjelentési rendszerek tekintetében történő módosításáról, valamint a 748/2012/EU rendeletnek a légialkalmassági felülvizsgálati bizonyítványok kiállítása tekintetében történő helyesbítéséről szóló, 2022. február 14-i (EU) 2022/203 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66p. pontja (748/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 0203:** A Bizottság (EU) 2022/203 végrehajtási rendelete (2022. február 14.) (HL L 33., 2022.2.15., 46. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/203 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

<sup>(1)</sup> HL L 33., 2022.2.15., 46. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2294, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2294/oj>.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2274

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 131/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2274]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 748/2012/EU rendeletnek az (EU) 2022/201 felhatalmazáson alapuló rendelettel bevezetett egyes követelményektől való eltérések tekintetében történő helyesbítéséről szóló, 2022. július 19-i (EU) 2022/1253 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66p. pontja (748/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32022 R 1253**: A Bizottság (EU) 2022/1253 végrehajtási rendelete (2022. július 19.) (HL L 191., 2022.7.20., 45. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1253 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 129/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 191., 2022.7.20., 45. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2272, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2272/oj>.



2023/2275

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 132/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2275]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 748/2012/EU rendeletnek a sport- és szabadidős repülésre szánt légi járművekre vonatkozó arányosabb szabályok végrehajtása tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. június 2-i (EU) 2022/1358 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66p. pontja (748/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32022 R 1358:** A Bizottság (EU) 2022/1358 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. június 2.) (HL L 205., 2022.8.5., 7. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1358 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 205., 2022.8.5., 7. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2294, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2294/oj>.



2023/2276

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 133/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2276]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 748/2012/EU rendeletnek a sport- és szabadidős repülésre szánt légi járművek tervezésében és gyártásában érintett szervezetekre vonatkozó szabályok végrehajtása során az illetékes hatóságok tanúsítási, felügyeleti és végrehajtási feladatai tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. július 28-i (EU) 2022/1361 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66p. pontja (748/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 1361**: A Bizottság (EU) 2022/1361 végrehajtási rendelete (2022. július 28.) (HL L 205., 2022.8.5., 127. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1361 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 205., 2022.8.5., 127. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2277

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 134/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2277]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1321/2014/EU rendeletnek a karbantartási dokumentáció és a légi járművek egyes komponenseinek karbantartás közbeni beszerelése tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről szóló, 2021. március 26-i (EU) 2021/700 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66q. pontja (1321/2014/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32021 R 0700:** A Bizottság (EU) 2021/700 végrehajtási rendelete (2021. március 26.) (HL L 145., 2021.4.28., 20. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/700 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 145., 2021.4.28., 20. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2278

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 135/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2278]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1321/2014/EU rendeletnek a karbantartó szervezetek repülésbiztonsági menedzsentrendszerei tekintetében történő módosításáról és az említett rendelet helyesbítéséről szóló, 2021. november 8-i (EU) 2021/1963 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66q. pontja (1321/2014/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32021 R 1963:** A Bizottság (EU) 2021/1963 végrehajtási rendelete (2021. november 8.) (HL L 400., 2021.11.12., 18. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/1963 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 400., 2021.11.12., 18. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2294, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2294/oj>.



2023/2279

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 136/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2279]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1321/2014/EU rendeletnek a sport- és szabadidős repülésre szánt légi járművekre vonatkozó arányosabb szabályok végrehajtása tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. július 28-i (EU) 2022/1360 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66q. pontja (1321/2014/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32022 R 1360:** A Bizottság (EU) 2022/1360 végrehajtási rendelete (2022. július 28.) (HL L 205., 2022.8.5., 115. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1360 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 205., 2022.8.5., 115. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2280

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 137/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2280]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2017/373 végrehajtási rendeletnek a szervezetek közötti jelentéstételi követelmények és jelentéstételi csatornák, valamint a meteorológiai szolgálatokra vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. augusztus 11-i (EU) 2021/1338 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66xg. pontja ((EU) 2017/373 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32021 R 1338**: A Bizottság (EU) 2021/1338 végrehajtási rendelete (2021. augusztus 11.) (HL L 289., 2021.8.12., 12. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/1338 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(?)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 289., 2021.8.12., 12. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(?)</sup> HL L, 2023/2294, 9.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2294/oj>.



2023/2281

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 138/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2281]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2017/373 végrehajtási rendeletnek a légiforgalmi adatkatalógusra és a légiforgalmi tájékoztató kiadványra vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. július 26-i (EU) 2022/938 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66xg. pontja ((EU) 2017/373 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 0938**: A Bizottság (EU) 2022/938 végrehajtási rendelete (2022. július 26.) (HL L 209., 2022.8.10., 1. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/938 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 209., 2022.8.10., 1. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2282

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 139/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2282]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a Chicagói Egyezmény rendelkezéseire tett hivatkozások naprakésszé tétele tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. április 7-i (EU) 2021/1087 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66zb. pontja ((EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következőkkel egészül ki:

„, módosította:

- **32021 R 1087**: A Bizottság (EU) 2021/1087 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. április 7.) (HL L 236., 2021.7.5., 1. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/1087 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 236., 2021.7.5., 1. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2294, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2294/oj>.



2023/2283

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 140/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2283]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/947 végrehajtási rendeletnek a látótávolságon belüli és kívüli üzemre vonatkozó standard forgatókönyvek alkalmazása kezdőnapjának elhalasztása tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. július 15-i (EU) 2021/1166 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66zbc. pontja ((EU) 2019/947 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32021 R 1166:** A Bizottság (EU) 2021/1166 végrehajtási rendelete (2021. július 15.) (HL L 253., 2021.7.16., 49. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/1166 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 115/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 253., 2021.7.16., 49. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/..., 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/.../oj>.



2023/2284

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 141/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2284]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/947 végrehajtási rendeletnek a „nyílt” kategóriába tartozó egyes pilóta nélküli légi jármű-rendszerek használatára vonatkozó átmeneti időpontoknak, valamint a látótávolságon belül vagy azon kívül végzett műveletekre vonatkozó standard forgatókönyvek alkalmazása kezdőnapjának elhalasztása tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. március 14-i (EU) 2022/425 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66zbc. pontja ((EU) 2019/947 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32022 R 0425:** A Bizottság (EU) 2022/425 végrehajtási rendelete (2022. március 14.) (HL L 87., 2022.3.15., 20. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/425 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 115/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 87., 2022.3.15., 20. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L 2023/2264, 9.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2264/oj>.



2023/2285

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 142/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2285]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A pilóta nélküli légi járművekkel végzett műveletekre vonatkozó szabályokról és eljárásokról szóló (EU) 2019/947 végrehajtási rendelet egyes nyelvi változatainak helyesbítéséről szóló, 2022. április 1-jei (EU) 2022/525 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66zbc. pontja ((EU) 2019/947 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32022 R 0525:** A Bizottság (EU) 2022/525 végrehajtási rendelete (2022. április 1.) (HL L 105., 2022.4.4., 3. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/525 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 115/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 105., 2022.4.4., 3. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2264, 2023. 11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2264/oj>.



2023/2288

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 81/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2288]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és IV. mellékletének a hasznosításból nyert nagy tisztaságú anyagokkal mint az uniós terménynövelő anyagok összetevő-kategóriájával való kiegészítése céljából történő módosításáról szóló, 2022. március 22-i (EU) 2022/1171 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás II. melléklete XIV. fejezetének 1. pontja ((EU) 2019/1009 európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 1171**: A Bizottság (EU) 2022/1171 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. március 22.) (HL L 183., 2022.7.8., 2. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1171 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 77/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 183., 2022.7.8., 2. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2233, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/2023/2233/oj>.



2023/2289

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 95/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2289]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az egy szeszes italra vonatkozó földrajzi jelzésnek az (EU) 2019/787 európai parlamenti és tanácsi rendelet 30. cikkének (2) bekezdése alapján történő bejegyzéséről („Hohenloher Birnenbrand / Hohenloher Birnenwasser”) szóló, 2022. május 31-i (EU) 2022/888 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Ez a határozat szeszes italokat érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás II. melléklete XXVII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint a szeszes italokat érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (3) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás II. mellékletének XXVII. fejezete a 9av. pont ((EU) 2021/2262 bizottsági végrehajtási rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„9av. **32022 R 0888**: A Bizottság (EU) 2022/888 végrehajtási rendelete (2022. május 31.) egy szeszes italra vonatkozó földrajzi jelzésnek az (EU) 2019/787 európai parlamenti és tanácsi rendelet 30. cikkének (2) bekezdése alapján történő bejegyzéséről (»Hohenloher Birnenbrand / Hohenloher Birnenwasser«) (HL L 154., 2022.6.7., 35. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/888 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

<sup>(1)</sup> HL L 154., 2022.6.7., 35. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2290

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 103/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás X. mellékletének (A szolgáltatásokról általában) módosításáról [2023/2290]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1765 végrehajtási határozatnak a COVID19-világjárvány elleni küzdelem céljából a kontaktkövető és figyelmeztető mobilalkalmazások közötti, határokon átnyúló adatcsere tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. július 15-i (EU) 2020/1023 bizottsági végrehajtási határozatot <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás X. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás X. mellékletének 2f. pontja ((EU) 2019/1765 bizottsági végrehajtási határozat) a következő szöveggel egészül ki:

„, módosította:

- **32020 D 1023**: A Bizottság (EU) 2020/1023 végrehajtási határozata (2020. július 15.) (HL L 227L, 2020.7.16., 1. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2020/1023 végrehajtási határozatnak az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 102/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(2)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 227L, 2020.7.16., 1. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(2)</sup> HL L, 2023/2256, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/2023/2256/oj>.



2023/2291

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 111/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról [2023/2291]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1881/2006/EK rendeletnek az egyes élelmiszerekben előforduló perfluoralkil anyagok felső határértékei tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. december 7-i (EU) 2022/2388 bizottsági rendelet<sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Ez a határozat élelmiszereket érintő jogszabályokra vonatkozik. Az EGT-megállapodás II. melléklete XII. fejezetének bevezetőjében meghatározottak szerint az élelmiszereket érintő jogszabályok mindaddig nem alkalmazandók Liechtensteinre, amíg az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás kiterjed Liechtensteinre. Ez a határozat ezért nem alkalmazandó Liechtensteinre.
- (3) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XII. fejezetének 54zzzz. pontja (1881/2006/EK bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 2388**: A Bizottság (EU) 2022/2388 rendelete (2022. december 7.) (HL L 316., 2022.12.8., 38. o.)”

### 2. cikk

Az (EU) 2022/2388 rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzétéendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

### 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

### 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

<sup>(1)</sup> HL L 316., 2022.12.8., 38. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2292

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 112/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2292]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 2014/45/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek egyes járműkategória-megnevezések naprakésszé tétele, valamint az e-szegélyhívónak az irányelv I. és III. mellékletében szereplő megvizsgálandó tételeknek, módszereknek, hibaokoknak és hiányosságok értékelésének listájára történő felvétele tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. július 9-i (EU) 2021/1717 felhatalmazáson alapuló bizottsági irányelvet<sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 16b. pontja (2014/45/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„, módosította:

- **32021 L 1717**: A Bizottság (EU) 2021/1717 felhatalmazáson alapuló irányelve (2021. július 9.) (HL L 342., 2021.9.27., 48. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/1717 felhatalmazáson alapuló irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették\*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 342., 2021.9.27., 48. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2293

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 113/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2293]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az Ukrajna elleni orosz invázióra tekintettel az Ukrajna által saját jogszabályaival összhangban kiállított járművezetői okmányokra vonatkozó egyedi és átmeneti intézkedések megállapításáról szóló, 2022. július 18-i (EU) 2022/1280 európai parlamenti és tanácsi rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a 36aa. pont (181/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet) után a következő ponttal egészül ki:

„36ab. **32022 R 1280:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2022/1280 rendelete (2022. július 18.) az Ukrajna elleni orosz invázióra tekintettel az Ukrajna által saját jogszabályaival összhangban kiállított járművezetői okmányokra vonatkozó egyedi és átmeneti intézkedések megállapításáról (HL L 195., 2022.7.22., 13. o.)

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) A 2001/55/EK irányelvvel és az (EU) 2022/382 végrehajtási határozattal összhangban a nemzeti jog szerinti átmeneti védelemre vagy megfelelő védelemre való hivatkozásokat az EFTA-államok tekintetében az EFTA-államok nemzeti jogának megfelelő átmeneti védelemre vagy megfelelő védelemre való hivatkozásként kell értelmezni.
- b) Az 5. cikk a következő mondattal egészül ki:

„A Bizottság az Ukrajnától kapott információkat továbbítja az EFTA Felügyeleti Hatóságnak.»

*2. cikk*

Az (EU) 2022/1280 rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

<sup>(1)</sup> HL L 195., 2022.7.22., 13. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

*az EGT Vegyes Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Nicolas VON LINGEN

---



2023/2294

2023.11.9.

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 114/2023 HATÁROZATA

(2023. április 28.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) és XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról [2023/2294]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A polgári légi közlekedés területén alkalmazandó közös szabályokról és az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének létrehozásáról és a 2111/2005/EK, az 1008/2008/EK, a 996/2010/EU, a 376/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 2014/30/EU és a 2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint az 552/2004/EK és a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 3922/91/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. július 4-i (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendeletet (\*) bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének (a továbbiakban: az Ügynökség) tevékenységei befolyásolhatják a polgári repülés biztonságának szintjét az Európai Gazdasági Térség területén.
- (3) Az (EU) 2018/1139 rendeletet ennél fogva bele kell foglalni az EGT-megállapodásba, hogy az EFTA-államok teljeskörűen részt vehessenek az Ügynökség tevékenységeiben.
- (4) Az (EU) 2018/1139 rendelet és az annak alapján elfogadott felhatalmazáson alapuló és végrehajtási jogi aktusok légiforgalmi /léginavigációs szolgálatokra vonatkozó egyes rendelkezései a nemzetközi polgári repülésről szóló egyezmény (Chicagói Egyezmény), a léginavigációs szolgálatokra vonatkozó eljárások (PANS) és az ICAO európai (EUR) és/vagy afrikai–indiai–óceáni (AFI) régióira alkalmazandó körzeti kiegészítő eljárások (SUPPS) mellékleteiből származnak, amelyek esetleg nem illeszkednek az ICAO észak-atlanti (NAT) régiójára vonatkozó rendelkezésekhez, vagy összeegyeztethetetlenek azokkal. Bár Izland elkötelezett az (EU) 2018/1139 rendelet rendelkezéseinek teljesítése és betartása mellett, a NAT régióon belüli elhelyezkedése szükségessé teszi a NAT régióra vonatkozó SUPPS teljesítését és betartását is. Ezért a NAT SUPPS és a kifejezetten a NAT régióra vonatkozó útmutató dokumentumok Izland esetében a megfelelő elfogadható módozatainak (AMC) és útmutató dokumentumoknak (GM) tekinthetők.
- (5) Az EGT-megállapodás II. és XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete a következőképpen módosul:

1. A X. fejezet 7e. pontja (2014/30/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:  
„, , módosította:  
– **32018 R 1139**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1139 rendelete (2018. július 4.) (HL L 212., 2018.8.22., 1. o.)”
2. A XVIII. fejezet 4zsr. pontja (2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:  
„, , módosította:  
– **32018 R 1139**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1139 rendelete (2018. július 4.) (HL L 212., 2018.8.22., 1. o.)”

(\*) HL L 212., 2018.8.22., 1. o.

## 2. cikk

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 64a. pont (1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következőképpen módosul:

i. a pont a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32018 R 1139**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1139 rendelete (2018. július 4.) (HL L 212., 2018.8.22., 1. o.)”

ii. a pont a c) kiigazítás után a következő kiigazítással egészül ki:

„d) A 25. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

»(3) Az EFTA-államok korlátozások nélkül részt vesznek az (1) bekezdés szerint létrehozott bizottság munkájában, és a bizottságban az EU tagállamaival azonos jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, kivéve a szavazati jogot. Az EFTA Felügyeleti Hatóság megfigyelőként részt vesz a bizottságban.«

2. A 66a. pont (3922/91/EGK tanácsi rendelet), a 66n. pont (216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) és a 66w. pont (552/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32018 R 1139**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1139 rendelete (2018. július 4.) (HL L 212., 2018.8.22., 1. o.)”

3. A 66d. pont (996/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet) és a 66gc. pont (376/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő szöveggel egészül ki:

„ , módosította:

– **32018 R 1139**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1139 rendelete (2018. július 4.) (HL L 212., 2018.8.22., 1. o.)”

4. A 66za. pont (2111/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következőképpen módosul:

i. a pont a következő szöveggel egészül ki:

„ , módosította:

– **32018 R 1139**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1139 rendelete (2018. július 4.) (HL L 212., 2018.8.22., 1. o.)”

ii. a c) kiigazítás szövege helyébe a következő szöveg lép:

„A 15. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

»(6) Az EFTA-államok korlátozások nélkül részt vesznek az (1) bekezdés szerint létrehozott bizottság munkájában, és a bizottságban az EU tagállamaival azonos jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, kivéve a szavazati jogot. Az EFTA Felügyeleti Hatóság megfigyelőként részt vesz a bizottságban.«

5. A szöveg a 66zb. pont (474/2006/EK bizottsági rendelet) után a következő szöveggel egészül ki:

„66zb. **32018 R 1139**: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1139 rendelete (2018. július 4.) a polgári légi közlekedés területén alkalmazandó közös szabályokról és az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének létrehozásáról és a 2111/2005/EK, az 1008/2008/EK, a 996/2010/EU, a 376/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 2014/30/EU és a 2014/53/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról, valamint az 552/2004/EK és a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és a 3922/91/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 212., 2018.8.22., 1. o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

a) Amennyiben a következők erről eltérően nem rendelkeznek, valamint a megállapodás 1. jegyzőkönyvének rendelkezéseitől eltérve a »tagállam(ok)« kifejezés, illetve a rendeletben található más, a tagállamok közigazgatási intézményeire vonatkozó egyéb kifejezések, a rendeletbeli értelmezésen túlmenően, az EFTA-államokat és azok közigazgatási intézményeit is magukban foglalják. Az 1. jegyzőkönyv (11) bekezdése alkalmazandó.

- b) Az EFTA-államok vonatkozásában az Ügynökség, amennyiben és amikor ez helyénvaló, az adott esettől függően segíti feladatai elvégzésében az EFTA Felügyeleti Hatóságot, illetve az az EFTA-államok Állandó Bizottságát. Az Ügynökség és az EFTA Felügyeleti Hatóság vagy az EFTA-államok Állandó Bizottsága, az adott esettől függően és amikor erre szükség van, együttműködnek és információt cserélnek.
- c) E rendelet egyetlen rendelkezése sem értelmezhető úgy, hogy az Ügynökség felhatalmazást kapna arra, hogy nemzetközi megállapodások keretében az EFTA-államok nevében lépjen fel az e megállapodásokból eredő kötelezettségeik teljesítéséhez való segítségnyújtástól eltérő céllal.
- d) A rendeletben, valamint annak végrehajtási és felhatalmazáson alapuló jogi aktsaiban szereplő, a légiforgalmi/léginavigációs szolgálatokra vonatkozó azon releváns követelményeket, amelyek az ICAO európai (EUR) és/vagy afrikai–indiai-óceáni (AFI) régióira alkalmazandó rendelkezésekből származnak, úgy kell értelmezni, hogy azok nem minősülnek Izlandra vonatkozó követelménynek, amennyiben Izland teljesíti az ICAO észak-atlanti (NAT) körzeti kiegészítő eljárásait. Az utóbbiak Izland esetében a megfelelés elfogadható módozatainak (AMC) és útmutató dokumentumoknak (GM) tekinthetők.

A rendeletben vagy annak végrehajtási és felhatalmazáson alapuló jogi aktsaiban szereplő, légiforgalmi /léginavigációs szolgálatokkal kapcsolatos, olyan egyéb uniós rendeletekre történő hivatkozások, amelyek földrajzi hatálya az ICAO EUR vagy AFI régióira korlátozódik, nem kötelező erejűek Izlandra nézve, kivéve, ha Izland kifejezetten kijelentette, hogy az ilyen rendeletek alkalmazandók Izlandon.

- e) Ha Izland eleget tesz a NAT régióra vonatkozó körzeti kiegészítő eljárásoknak (SUPPS) és/vagy a kifejezetten a NAT régióra vonatkozó útmutató dokumentumoknak (GM), nincs szükség alternatív megfelelési módozatok (AltMOC) alkalmazására és az erről szóló későbbi értesítésre.
- f) Az EFTA-államok részt vesznek az Ügynökség által a Bizottsággal, az EFTA Felügyeleti Hatósággal és a 74. cikkben említett illetékes nemzeti hatóságokkal együttműködésben létrehozott adattárban.
- g) A 62. cikkben:
- i. az (1) bekezdés a »Bizottság,« szó után az », az EFTA Felügyeleti Hatóság,« szöveggel egészül ki;
  - ii. az (5) bekezdés a) pontja az »adott tagállamok« szövegrész után az »és az EFTA-államok« szöveggel egészül ki;
  - iii. az (5) bekezdés második albekezdése az EFTA-államok tekintetében a következőképpen értendő:
 

»Az érintett EFTA-államok legkésőbb hat hónappal a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének napját követően értesítik a Bizottságot, az Ügynökséget és az EFTA Felügyeleti Hatóságot az említett közös felelősségre vonatkozó határozatukról, és rendelkezésükre bocsátanak minden releváns információt, különösen az a) pontban említett megállapodásra és az annak érdekében hozott intézkedésekre vonatkozóan, hogy az említett feladatok végzése ténylegesen a b) pontnak megfelelően történjen. A Bizottság és az EFTA Felügyeleti Hatóság együttműködik az értesítés értékelése során.«;
  - iv. az (5) bekezdés harmadik albekezdése a »Bizottság« szó után a »vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki, az »értesítenie kell a Bizottságot« szövegrész után pedig az », az EFTA Felügyeleti Hatóságot« szöveggel egészül ki;
  - v. a (9) bekezdés a »Bizottság,« szó után az »az EFTA Felügyeleti Hatóság,« szöveggel egészül ki.
- h) A 66. cikkben:
- i. az (1) bekezdés a »Bizottság« szó után a », vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki;
  - ii. a (3) bekezdés a »Bizottság« szó után az », az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki;
  - iii. a (4) bekezdés a »Bizottságot« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóságot« szöveggel egészül ki.

- i) A 68. cikkben:
- i. az (1) bekezdés a) pontja az »Unió« szó után az », az EFTA-állam vagy az EFTA-államok« szöveggel egészül ki;
  - ii. az (1) bekezdés c) pontja a »valamely tagállam« szövegrész után a », valamely EFTA-állam vagy EFTA-államok« szöveggel egészül ki;
  - iii. a (3) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:  
»Amennyiben az Unió konzultációkat kezd valamely harmadik országgal a tanúsítványok elismeréséről szóló megállapodások megkötése céljából vagy ilyen megállapodások köt, az EFTA-államokat megfelelően tájékoztatni kell, és az Unió és tagállamai mindent megtesznek annak érdekében, hogy az EFTA-államok számára lehetővé tegyék az említett megállapodáshoz való csatlakozást, vagy hogy az EFTA-államok a kérdéses harmadik országgal létrehozandó hasonló megállapodásra vonatkozó ajánlatot kapjanak. Az EFTA-államok pedig törekednek arra, hogy a harmadik országokkal az Unió által kötötteknek megfelelő megállapodásokat kössenek.«
- j) A 72. cikkben:
- i. az (1) és a (6) bekezdés az »a Bizottságnak«, illetve az »a Bizottság« szövegrész az », az EFTA Felügyeleti Hatóságnak«, illetve az », az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki;
  - ii. a (4) bekezdés a »Bizottság« szó után a »vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki;
  - iii. a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:  
»(8) Az EFTA-államoktól és az EFTA Felügyeleti Hatóságtól származó információkat vagy adatokat mindenkor ugyanolyan védelemben kell részesíteni, mint az uniós tagállamoktól, az Ügynökségtől és a Bizottságtól származó információkat vagy adatokat.«
- k) A 74. cikk (1)–(7) bekezdése a »Bizottsággal«, illetve a »Bizottság« szó után a »vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatósággal«, illetve a »vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki.
- l) A 75. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:  
»(3) Az Ügynökség emellett az e cikk szerinti intézkedésekkel és feladatokkal segíti az EFTA Felügyeleti Hatóságot.«
- m) A 76. cikkben:
- i. a (2) bekezdés a »Bizottságnak« szó után a », vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóságnak« szöveggel egészül ki;
  - ii. a (4) bekezdés harmadik albekezdése a »Bizottságot« szó után az », az EFTA Felügyeleti Hatóságot« szöveggel egészül ki.
- n) A 84. cikkben:
- i. az (1) bekezdés a következő albekezdéssel egészül ki:  
»Azon jogi vagy természetes személyek esetében, akiknek a részére az Ügynökség e rendeletnek megfelelően tanúsítványt adott ki, vagy akik nyilatkozatot tettek neki, ha az ilyen természetes vagy jogi személy üzleti tevékenységének fő helye valamely EFTA-államban található, vagy ha az adott személy nem rendelkezik ilyen fő hellyel, amennyiben a lakóhelye vagy letelepedési helye valamely EFTA-államban van, a pénzbírság vagy kényszerítő bírság kiszabására vonatkozó jogkört az EFTA Felügyeleti Hatóság gyakorolja.«;
  - ii. a (3) bekezdés a »Bizottság« szó után a », vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki;
  - iii. az (5) bekezdés a »Bíróság« szó után a »vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA-Bíróság« szöveggel egészül ki, a »Bizottság« szó után pedig », valamint az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki;
  - iv. a (6) bekezdés a »Bizottság« szó után a », vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki.

- o) A 85. cikk (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:
- »Az Ügynökség az EFTA Felügyeleti Hatóságot is segíti, és ugyanilyen támogatást nyújt számára, amennyiben az ilyen intézkedések és feladatok az EGT-megállapodás értelmében az EFTA Felügyeleti Hatóság hatáskörébe tartoznak. Az Ügynökség jelentést tesz az EFTA Felügyeleti Hatóság részére az EFTA-államok tekintetében végzett ellenőrzésekről és egyéb figyelemmelkísérési tevékenységekről.«
- p) A 88. cikkben:
- i. az (1) bekezdés a »Bizottságnak,« szó után az »az EFTA Felügyeleti Hatóságnak,« szöveggel egészül ki;
  - ii. a (2) bekezdés a »Bizottságnak« szó után az »és az EFTA Felügyeleti Hatóságnak« szöveggel egészül ki;
  - iii. a (3) bekezdés a »Bizottság« szó után a »vagy az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki.
- q) A 89. cikk (1) bekezdése a »Bizottságnak,« szó után az »az EFTA Felügyeleti Hatóságnak,« szöveggel egészül ki.
- r) A 90. cikk (4) bekezdése a »Bizottsággal« szó után az », az EFTA Felügyeleti Hatósággal« szöveggel egészül ki.
- s) A 93. cikk a »Bizottság« szó után az »és az EFTA Felügyeleti Hatóság« szöveggel egészül ki.
- t) A 95. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
- »(3) Az egyéb alkalmazottakra vonatkozó alkalmazási feltételek 12. cikke (2) bekezdésének a) pontjától és 82. cikke (3) bekezdésének a) pontjától eltérve az EFTA-államok teljes jogú állampolgárait az Ügynökség ügyvezető igazgatója szerződéssel alkalmazhatja.
- Az Európai Unió egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek 12. cikke (2) bekezdésének e) pontjától, 82. cikke (3) bekezdésének e) pontjától és 85. cikkének (3) bekezdésétől eltérve az Ügynökség a személyzete tekintetében az EGT-megállapodás 129. cikkének (1) bekezdésében említett nyelveket tekinti az Európai Unióról szóló szerződés 55. cikkének (1) bekezdésében említett uniós nyelveknek.«
- u) A 96. cikk a következő szöveggel egészül ki:
- »Az EFTA-államok az Ügynökség és annak személyzete számára az Európai Unióról szóló szerződéshez és az EUMSZ-hez csatolt, az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló (7. sz.) jegyzőkönyvben meghatározottakkal egyenértékű kiváltságokat és mentességeket biztosítanak.«
- v) A 99. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
- »(6) Az EFTA-államok korlátozások nélkül részt vesznek az igazgatótanács munkájában, és munkájuk során az EU tagállamaival azonos jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, kivéve a szavazati jogot. Az EFTA Felügyeleti Hatóság megfigyelőként egy képviselőt és egy póttagot jelöl.«
- w) A 106. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
- »(7) Az EFTA-államok állampolgárai jogosultak a fellebbezési tanácsokban tagként – beleértve az elnöki funkciót is – való részvételre. Az (1) bekezdésben említett, minősített jelöltek jegyzékének összeállításakor a Bizottság jelöltként figyelembe veszi az EFTA-államok állampolgárait is.«
- x) A 114. cikk (3) bekezdése a »tagállamok« szó után az », az EFTA Felügyeleti Hatóság és az EFTA-államok« szöveggel egészül ki.
- y) A 119. cikkben:
- i. az (1) bekezdés az »Az Ügynökség birtokában lévő dokumentumokra alkalmazni kell az 1049/2001/EK rendeletet.« szövegrész után a következő mondattal egészül ki:
 

»Az 1049/2001/EK rendelet e rendelet alkalmazásában az Ügynökség EFTA-államokat érintő valamennyi dokumentumára alkalmazandó.«;
  - ii. a (3) bekezdés az »Unió hivatalos nyelveire« szövegrész után a », izlandi és norvég nyelve« szöveggel egészül ki.»;

- iii. az (5) bekezdés az »Unió bármely hivatalos nyelven« szövegrész után a »vagy izlandi és norvég nyelven« szöveggel egészül ki.
- z) A 120. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
- »(13) Az EFTA-államok részt vesznek az (1) bekezdés a) pontjában említett uniós pénzügyi hozzájárulásban. E célból a megállapodás 82. cikke (1) bekezdésének a) pontjában és 32. jegyzőkönyvében megállapított eljárásokat értelemszerűen kell alkalmazni.«
- za) A 127. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
- »(5) Az EFTA-államok korlátozások nélkül részt vesznek az (1) bekezdés szerint létrehozott bizottság munkájában, és a bizottságban az EU tagállamaival azonos jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, kivéve a szavazati jogot. Az EFTA Felügyeleti Hatóság megfigyelőként részt vesz a bizottságban.«
- zb) A 128. cikk (4) bekezdése a »tagállamok« szó után az »és EFTA-államok« szöveggel egészül ki.
- zc) A 140. cikk (6) bekezdése nem alkalmazandó az EFTA-államokra.
- zd) A fenti kiigazításokat adott esetben és eltérő rendelkezés hiányában értelemszerűen alkalmazni kell az Ügynökségre jogköröket átruházó és ezen megállapodásba belefoglalt egyéb uniós jogszabályokra.»

### 3. cikk

Az (EU) 2018/1139 rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

### 4. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én vagy az azt követő napon lép hatályba, amikor az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették \*, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

### 5. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.

**A Szerződő Felek együttes nyilatkozata**  
**az (EU) 2018/1139 európai parlamenti és tanácsi rendeletet a megállapodásba belefoglaló 114/2023**  
**EGT vegyes bizottsági határozathoz**

A felek elismerik, hogy e jogi aktus belefoglalása nem érinti az Európai Unió kiváltságairól és mentességeiről szóló 7. jegyzőkönyvnek az EFTA-államok állampolgáira történő közvetlen alkalmazását az Európai Unió egyes tagállamainak területén, az említett jegyzőkönyv 11. cikkének megfelelően.

—————



2023/2295

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 116/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2295]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A U-space szabályozási keretéről szóló, 2021. április 22-i (EU) 2021/664 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az (EU) 2017/373 végrehajtási rendeletnek az ellenőrzött légtérben kijelölt U-space légtérben légiforgalmi szolgáltatást/léginavigációs szolgálatokat és más légiforgalmi szolgáltatási hálózati funkciókat ellátó szolgáltatókra vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. április 22-i (EU) 2021/665 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A 923/2012/EU rendeletnek a U-space légtérben végzett, pilótával történő repülésre vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. április 22-i (EU) 2021/666 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(3)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (4) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 66wk. pont (923/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:  
„— **32021 R 0666:** A Bizottság (EU) 2021/666 végrehajtási rendelete (2021. április 22.) (HL L 139., 2021.4.23., 187. o.)”
2. A 66xg. pont ((EU) 2017/373 bizottsági végrehajtási rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:  
„— **32021 R 0665:** A Bizottság (EU) 2021/665 végrehajtási rendelete (2021. április 22.) (HL L 139., 2021.4.23., 184. o.)”
3. Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a 66zbd. pont ((EU) 2020/723 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet) után a következő ponttal egészül ki:  
„66zbe. **32021 R 0664:** A Bizottság (EU) 2021/664 végrehajtási rendelete (2021. április 22.) a U-space szabályozási keretéről (HL L 139., 2021.4.23., 161. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/664, az (EU) 2021/665 és az (EU) 2021/666 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

<sup>(1)</sup> HL L 139., 2021.4.23., 161. o.

<sup>(2)</sup> HL L 139., 2021.4.23., 184. o.

<sup>(3)</sup> HL L 139., 2021.4.23., 187. o.

### 3. cikk

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(4)</sup> hatálybalépésének napján, vagy a 2023. április 28-i 115/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(5)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

### 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(4)</sup> HL L, 2023/2294, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/2023/2294/oj>.

<sup>(5)</sup> HL L, 2023/2264, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/2023/2264/oj>.



2023/2299

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 117/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2299]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) Az 1178/2011/EU rendeletnek az időjárási körülményektől függetlenül végzett műveletekre, valamint a helikopteres műszer- és típusjogosítási képzésre vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. december 14-i (EU) 2021/2227 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66ne. pontja (1178/2011/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32021 R 2227**: A Bizottság (EU) 2021/2227 végrehajtási rendelete (2021. december 14.) (HL L 448., 2021.12.15., 39. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/2227 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 448., 2021.12.15., 39. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2400

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 118/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2400]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 965/2012/EU rendeletnek a tüzelőanyag-/energiatervezésre és -gazdálkodásra vonatkozó követelmények, valamint a támogatási programokra és a hajózó személyzet pszichológiai vizsgálatára, továbbá a pszichoaktívanyag-vizsgálatra vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról és helyesbítéséről szóló, 2021. augusztus 4-i (EU) 2021/1296 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66nf. pontja (965/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32021 R 1296:** A Bizottság (EU) 2021/1296 végrehajtási rendelete (2021. augusztus 4.) (HL L 282., 2021.8.5., 5. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/1296 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(?)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 282., 2021.8.5., 5. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(?)</sup> HL L, 2023/2294, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/2023/2294/oj>.



2023/2401

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 119/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2401]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 965/2012/EU rendeletnek az időjárási körülményektől függetlenül végzett műveletekre, valamint a hajózó személyzet képzésére és ellenőrző vizsgáztatására vonatkozó követelmények tekintetében történő módosításáról szóló, 2021. december 15-i (EU) 2021/2237 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66nf. pontja (965/2012/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32021 R 2237**: A Bizottság (EU) 2021/2237 végrehajtási rendelete (2021. december 15.) (HL L 450., 2021.12.16., 21. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2021/2237 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 114/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(?)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 450., 2021.12.16., 21. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(?)</sup> JO L, 2023/2294, 9.11.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/2023/2294/oj>.



2023/2402

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 121/2023 HATÁROZATA**

**(2023. április 28.)**

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2402]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A HL L 92., 2022.3.21., 98. o. és a HL L 289., 2022.11.10., 35. o. által helyesbített, a 139/2014/EU rendeletnek a futópályabiztonság és a légiforgalmi adatok tekintetében történő módosításáról szóló, 2020. október 8-i (EU) 2020/2148 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66nh. pontja (139/2014/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32020 R 2148:** A Bizottság (EU) 2020/2148 felhatalmazáson alapuló rendelete (2020. október 8.) (HL L 428., 2020.12.18., 10. o.), helyesbítette: HL L 92., 2022.3.21., 98. o. és HL L 289., 2022.11.10., 35. o.”

*2. cikk*

A HL L 92., 2022.3.21., 98. o. és a HL L 289., 2022.11.10., 35. o. által helyesbített (EU) 2020/2148 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 428., 2020.12.18., 10. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2403

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 123/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2403]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A 139/2014/EU rendeletnek a SNOWTAM fogalom meghatározása tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. július 20-i (EU) 2022/2074 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. mellékletének 66nh. pontja (139/2014/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„– **32022 R 2074:** A Bizottság (EU) 2022/2074 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. július 20.) (HL L 280., 2022.10.28., 4. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/2074 felhatalmazáson alapuló rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*.

*4. cikk*

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

<sup>(1)</sup> HL L 280., 2022.10.28., 4. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.



2023/2404

2023.11.9.

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 143/2023 HATÁROZATA**

(2023. április 28.)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XIII. mellékletének (Közlekedés) módosításáról  
[2023/2404]**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A pilóta nélküli légi jármű-rendszerekről és a pilóta nélküli légi jármű-rendszerek harmadik országbeli üzemeltetéséről szóló (EU) 2019/945 felhatalmazáson alapuló rendelet portugál nyelvi változatának helyesbítéséről szóló, 2022. március 22-i (EU) 2022/851 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A polgári légi közlekedéshez kapcsolódó műszaki követelményeknek és igazgatási eljárásoknak a 216/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében történő rögzítéséről szóló 1178/2011/EU rendelet svéd nyelvi változatának helyesbítéséről szóló, 2022. május 30-i (EU) 2022/844 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) Az EGT-megállapodás XIII. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

Az EGT-megállapodás XIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 66ne. pont (1178/2011/EU bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:  
„– **32022 R 0844**: A Bizottság (EU) 2022/844 végrehajtási rendelete (2022. május 30.) (HL L 148., 2022.5.31., 24. o.)”
2. A 66zbb. pont ((EU) 2019/945 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:  
„– **32022 R 0851**: A Bizottság (EU) 2022/851 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. március 22.) (HL L 150., 2022.6.1., 21. o.)”

*2. cikk*

Az (EU) 2022/851 felhatalmazáson alapuló rendeletnek és az (EU) 2022/844 végrehajtási rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

*3. cikk*

Ez a határozat 2023. április 29-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették \*, vagy a 2023. április 28-i 115/2023 EGT vegyes bizottsági határozat <sup>(3)</sup> hatálybalépésének napján, attól függően, hogy melyik a későbbi időpont.

<sup>(1)</sup> HL L 150., 2022.6.1., 21. o.

<sup>(2)</sup> HL L 148., 2022.5.31., 24. o.

\* Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.

<sup>(3)</sup> HL L, 2023/2264, 2023.11.9., ELI: <http://data.europa.eu/eli/2023/2264/oj>.

## 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2023. április 28-án.

az EGT Vegyes Bizottság részéről  
az elnök  
Nicolas VON LINGEN

---